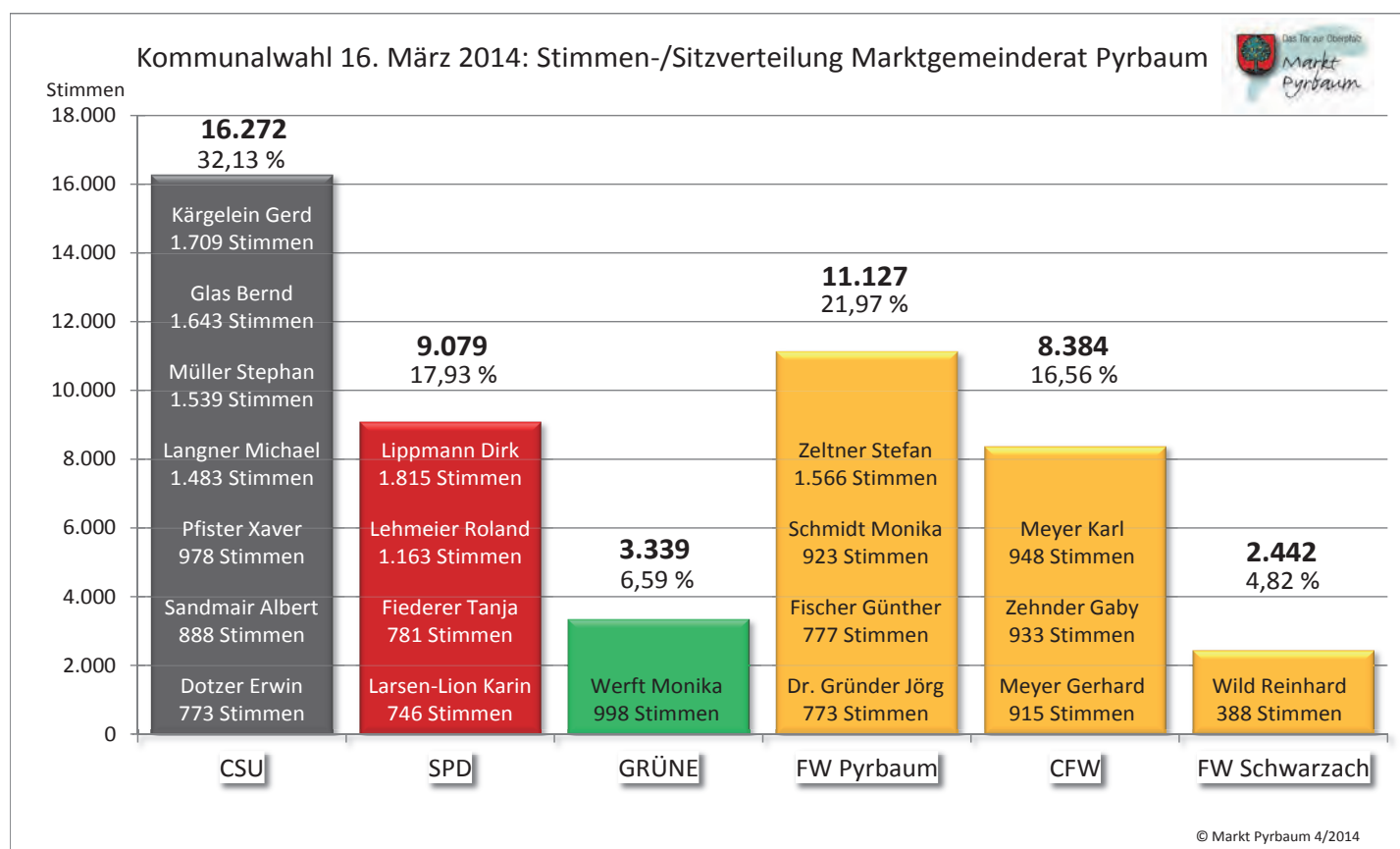




Kommunalwahl vom 16. März 2014



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

an den Kommunalwahlen am 16. März 2014 beteiligten sich 2.791 Bürger aus unserer Gemeinde, was einer Wahlbeteiligung von 61,5 % entspricht (2008 waren es ebenfalls 61,5 %).

Ich möchte daher allen Bürgerinnen und Bürgern danken, die von ihrem Wahlrecht - welches elementarer Bestandteil unserer demokratischen Grundordnung ist - Gebrauch gemacht haben und hierüber auch Einfluss auf die künftige Entwicklung unserer Gemeinde nehmen.

Ebenso danke ich allen Bürgerinnen und Bürgern, die sich um ein ehrenamtliches Mandat im Marktrat bzw. Kreistag beworben und damit unseren Einwohnern eine große Vielfalt an Wahlmöglichkeiten geboten haben.

Die Durchführung dieser Wahlen war aber nur möglich, weil sich wiederum insgesamt 83 Bürgerinnen und Bürger als Wahlhelfer zur Verfügung gestellt und bis in den späten Abend hinein die Wahlergebnisse ermittelt haben. Ich möchte deshalb all denen danken, durch deren Mithilfe auch diese Wahlen wieder reibungslos abgewickelt werden konnten.

Abschließend bedanke ich mich sowohl persönlich als auch im Namen sämtlicher Kandidatinnen und Kandidaten sowie den angetretenen Parteien und Gruppierungen bei allen Wählern für das entgegengebrachte Vertrauen und darf Sie auch weiterhin um ein vertrauensvolles Zusammenwirken zum Wohle unserer Marktgemeinde bitten.

Ihr

Guido Belz

1. Bürgermeister

Der Wahlleiter des Marktes Pyrbaum

Anlage 18 (zu § 95 GLKrWO)

Bekanntmachung des Ergebnisses
der Wahl des ersten Bürgermeisters
am 16.03.2014

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 27.03.2014 folgendes Ergebnis der Wahl des ersten Bürgermeisters festgestellt:

1. die Zahl der Stimmberechtigten: 4.539

die Zahl der Personen, die gewählt haben: 2.793

die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen: 2.763

die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel: 30

Dabei entfielen auf die einzelnen sich bewerbenden Personen:

Ordnungs- zahl Nr.	Kennwort des Wahlvorschlagsträgers	Familienname, Vorname, akad. Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
4	GRÜNE	Werft, Monika, Diplompädagogin, Eichenstraße 22, 90602 Pyrbaum	514
6	CFW	Belzl, Guido, 1. Bürgermeister, Klosterhof 6a, 90602 Pyrbaum	2.249

2. Der Wahlausschuss hat festgestellt, dass
Belzl, Guido mit 2.249 gültigen Stimmen mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen erhalten hat
und damit zum ersten Bürgermeister gewählt ist.

27.03.2014
Datum

Forster, Wahlleiter

Angeschlagen am: _____ abgenommen am: _____
(Anschl. Zeilung)

Veröffentlicht am: 15.04.2014 im: Mitteilungsblatt des Marktes Pyrbaum

Der Wahlleiter des Marktes Pyrbaum

Anlage 17 Teil 1 (zu § 95 GLKrWO)

Bekanntmachung des Ergebnisses
der Wahl des Marktgemeinderats
am 16.03.2014

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 27.03.2014 folgendes Ergebnis der Wahl des Marktgemeinderats festgestellt:

1. die Zahl der Stimmberechtigten: 4.539

die Zahl der Personen, die gewählt haben: 2.791

die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen: 50.643

die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel: 70

2. Insgesamt sind 20 Marktgemeinderatssitze zu vergeben.

3. Auf die einzelnen Wahlvorschläge entfallen folgende Stimmenzahlen und Sitze:

Ordnungs- zahl Nr.	Name des Wahlvorschlagssträgers (Kennwort)	Gesamtzahl der gültigen Stimmen	Anzahl der Sitze
01	Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU)	16.272	7
02	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	9.079	4
04	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)	3.339	1
05	Freie Wähler Pyrbaum (FW)	11.127	4
06	Christlich Freie Wähler Seligenporten-Rengersricht (CFW)	8.384	3
07	Freie Wähler Schwarzach	2.442	1

Die Namen der Gewählten und der Listennachfolger aus den einzelnen Wahlvorschlägen sowie deren Stimmenzahl sind in
der Anlage zu dieser Bekanntmachung abgedruckt.

Datum

27.03.2014

Forster, Wahlleiter

Angeschlagen am: _____ abgenommen am: _____
(Anschl. Zeilung)

Veröffentlicht am: 15.04.2014 im: Mitteilungsblatt des Marktes Pyrbaum

Anlage 17 Teil 2 (zu § 95 GLKrWO)

Anlage zur
Bekanntmachung des Ergebnisses
der Wahl des Marktgemeinderats
am 16.03.2014

Wahlvorschlag Ordnungszahl: 01

Kennwort: Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU)

Der Wahlvorschlag hat 7 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 7 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Marktgemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 8 bis 20 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmenzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
1	Kärglein, Gerd, Schreiner, Sudetenstraße 4, 90602 Pyrbaum	1.709
2	Glas, Bernd, Kfz-Meister, Hauptstraße 50, 90602 Pyrbaum	1.643
3	Müller, Stephan, Dipl.-Ingenieur, Unternehmer, Lindelburger Straße 6, 90602 Pyrbaum	1.539
4	Langner, Michael, Dipl.-Wi.Jur., Geschäftsleiter, Am Eichelgarten 50, 90602 Pyrbaum	1.483
5	Pfister, Xaver, Gastwirt, Schwarzacher Hauptstraße 13, 90602 Pyrbaum	978
6	Sandmair, Albert, Bankkaufmann, Herrnühlsstraße 6b, 90602 Pyrbaum	888
7	Dotzer, Erwin, Pensionär, Am Angerfeld 13, 90602 Pyrbaum	773

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
8	Nerreiter, Reinhard, Techn. Angestellter, Röthenbacher Straße 28, 90602 Pyrbaum	750
9	Kneißl, Georg, Maurer, Ortsstraße 7, 90602 Pyrbaum	685
10	Kipfler, Tina, Bürokauffrau, Vorstadtstraße 6a, 90602 Pyrbaum	661
11	Eisl, Walter, Geschäftsführer, Stettiner Straße 9, 90602 Pyrbaum	636
12	Kilian, Walter, Druckmeister, Kirchenweg 22, 90602 Pyrbaum	618
13	Meier, Andreas, Student, Dachsbau 37, 90602 Pyrbaum	580
14	Dotzer, Kerstin, Rechtsanwältin, Am Holzfeld 14, 90602 Pyrbaum	570
15	Abraham, Andreas, Gastwirt, Lindelburger Straße 9, 90602 Pyrbaum	570
16	Riesch, Friedrich, Kaufmännischer Angestellter, Fasanenweg 4, 90602 Pyrbaum	524
17	Bastian, Rainer, Kriminalbeamter, Birkenlacher Weg 6, 90602 Pyrbaum	515
18	Pöloth, Petra, Polizeibeamtin, Kirchenweg 18, 90602 Pyrbaum	461
19	Blank, Werner, Postarbeiter, Hauptstraße 6, 90602 Pyrbaum	365
20	Gross, Wolfgang, Grobtschadenregulierer, Eberholz 28, 90602 Pyrbaum	324

GLKrWO Anlage 17 erstellt am 27.03.2014 um 08:41:15

Seite: 2

Anlage 17 Teil 2 (zu § 95 GLKrWO)

Anlage zur
Bekanntmachung des Ergebnisses
der Wahl des Marktgemeinderats
am 16.03.2014

Wahlvorschlag Ordnungszahl: 02

Kennwort: Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

Der Wahlvorschlag hat 4 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 4 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Marktgemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 5 bis 20 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmenzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
1	Lippmann, Dirk, Hauptschullehrer, Wiesengrund 3, 90602 Pyrbaum	1.815
2	Lehmeier, Roland, Geschäftsleiter, Kapellenstraße 4, 90602 Pyrbaum	1.163
3	Fiederer, Tanja, Mitarbeiterin Qualitätsmanagement, Lachwiesen 2, 90602 Pyrbaum	781
4	Larsen-Lion, Karin, Rechtsanwältin, Rosenweg 10, 90602 Pyrbaum	746

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
5	Lippmann, Jörn, Rechtsanwalt, Wiesengrund 3, 90602 Pyrbaum	576
6	Lippmann, Bernd, Rechtsanwalt, Dürrenhembacher Weg 5, 90602 Pyrbaum	475
7	Schmidt, Marcel, Maurermeister, Röthenbacher Straße 19, 90602 Pyrbaum	392
8	Bock, Sabrina, Realschullehrerin, Kirchenweg 29a, 90602 Pyrbaum	390
9	Dr. med. Gössnitzer, Helmut, Landarzt, Möninger Straße 4a, 90602 Pyrbaum	343
10	Rupprecht, Hermann, Postbeamter, Dachsbau 2, 90602 Pyrbaum	327
11	Murphy, Kevin, Betriebswirtschaftsstudent, Blumenstraße 5, 90602 Pyrbaum	298
12	Papenburg, Frank, Elektrotechniker, Herrnühlsstraße 15, 90602 Pyrbaum	244
13	Sickingler, Karin, Mitarbeiterin Qualitätsmanagement, Glewitzer Straße 10, 90602 Pyrbaum	219
14	Hartwig, Carola, Postbeamtin, Kirchenweg 23, 90602 Pyrbaum	216
15	Exner, Martina, Verwaltungsfachangestellte, Kirchenweg 29, 90602 Pyrbaum	214
16	Dreißel, Martina, Auszubildende Modelbauer, Dürrenhembacher Weg 5, 90602 Pyrbaum	209
17	Rein, Erich, Beamter i.R., Rosenweg 35, 90602 Pyrbaum	192
18	Riedel, Rainer, Beratungsrektor a.D., Ginsterweg 15, 90602 Pyrbaum	179
19	Haneder, Christopher, Kaufmann für Finanzen u. Versicherungen, Ringstraße 18, 90602 Pyrbaum	156
20	Oettel, Andre, Musikverleger, Allersberger Straße 24, 90602 Pyrbaum	144

GLKrWO Anlage 17 erstellt am 27.03.2014 um 08:41:16

Seite: 3

Anlage 17 Teil 2 (zu § 95 GLKrWO)

Anlage zur
Bekanntmachung des Ergebnisses
der Wahl des Marktgemeinderats
am 16.03.2014

Wahlvorschlag Ordnungszahl: 04

Kennwort: BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)

Der Wahlvorschlag hat einen Sitz erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 1 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Marktgemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 2 bis 10 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmenzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
1	Werft, Monika, Diplompädagogin, Eichenstraße 22, 90602 Pyrbaum	998

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
2	Fick, Wolfgang, M.A., Kameramann, Eichenstraße 22, 90602 Pyrbaum	437
3	Sonntag, Peter, Staatl. anerkannter Heilerziehungspfleger, Hauptstraße 11, 90602 Pyrbaum	422
4	Meierhöfer, Angelika, Mediengestalterin, Röthenbacher Straße 26a, 90602 Pyrbaum	398
5	Schurig, Peter, Vertriebsleiter, Am Holzfeld 24a, 90602 Pyrbaum	388
6	Maucher, Hedwig, Krankenschwester, Neumarkter Straße 9, 90602 Pyrbaum	187
7	Kaltenbach, Gisela, Diplombiologin, Stockweilherweg 2, 90602 Pyrbaum	170
8	Werner, Michael, Dipl.-Ingenieur, Geschäftsführer, Ringstraße 10, 90602 Pyrbaum	124
9	Werner, Ulrike, Dipl.-Ingenieurin, Geschäftsführerin, Ringstraße 10, 90602 Pyrbaum	111
10	Wähner, Rudolf, M.A., Historiker, Beerenschlag 7, 90602 Pyrbaum	104

GLKrWO Anlage 17 erstellt am 27.03.2014 um 18:41:15

Seite: 4

Anlage 17 Teil 2 (zu § 95 GLKrWO)

Anlage zur
Bekanntmachung des Ergebnisses
der Wahl des Marktgemeinderats
am 16.03.2014

Wahlvorschlag Ordnungszahl: 05

Kennwort: Freie Wähler Pyrbaum (FW)

Der Wahlvorschlag hat 4 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 4 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Marktgemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 5 bis 20 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmenzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
1	Zelner, Stefan, Verwaltungsfach- und Betriebswirt, Vorstadtstraße 6, 90602 Pyrbaum	1.566
2	Schmidt, Monika, Computermienpädagogin, Neumarkter Straße 28, 90602 Pyrbaum	923
3	Fischer, Günther, Steinmetz, Sudetenstraße 10, 90602 Pyrbaum	777
4	Dr. Gründer, Jörg, Ingenieurgeologe, Föhrenstraße 6, 90602 Pyrbaum	773

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
5	Ziegler, Andreas, Geschäftstüner, Neuhoof 11, 90602 Pyrbaum	611
6	Dorner-Bornschlegel, Daniel, Polizeibeamter, Lachwiesen 23, 90602 Pyrbaum	581
7	Kaldonek, Daniel, Regionalleiter, Blumenstraße 4, 90602 Pyrbaum	571
8	Erner, Martin, Selbstständiger Elektromeister, Allersberger Straße 6, 90602 Pyrbaum	563
9	Schrödel, Armin, Versicherungsfachmann, Am Burgstall 23, 90602 Pyrbaum	560
10	Fehrer, Roland, Sägewerksmeister, Ringstraße 3b, 90602 Pyrbaum	521
11	Ziegler, Reiner, Landwirtschaftsmeister, Hembacher Weg 4, 90602 Pyrbaum	519
12	Nerreter, Klaus, Landwirt, Sandstraße 2, 90602 Pyrbaum	469
13	Schäftlmayer, Birgit, Pfarrsekretärin, Eberholz 30, 90602 Pyrbaum	436
14	Abraham, Alexandra, Friseurmeisterin, Lachwiesen 14, 90602 Pyrbaum	433
15	Wissinger, Karin, Bäckerfachverkäuferin, Neumarkter Straße 22a, 90602 Pyrbaum	417
16	Gründer, Stefan, Dipl.-Geologe, Ingenieurgeologe, Am Weinberg 19, 90602 Pyrbaum	361
17	Ortner, Günther, Medientechnologe, Kurpfalzstraße 21a, 90602 Pyrbaum	343
18	Laudien, Volker, Dipl.-Ingenieur, Ingenieur für Elektro- und Energietechnik, Dachsbau 8, 90602 Pyrbaum	248
19	Köttgen, Bernd, Betriebsleiter, Graf-Albrecht-Straße 15, 90602 Pyrbaum	236
20	Söllner, Andrea, Verwaltungsfach- und Betriebswirtin, Miniergraben 9, 90602 Pyrbaum	219

GLKrWO Anlage 17 erstellt am 27.03.2014 um 18:41:16

Seite: 5

Anlage 17 Teil 2 (zu § 95 GLKrWO)

Anlage zur
Bekanntmachung des Ergebnisses
der Wahl des Marktgemeinderats
am 16.03.2014

Wahlvorschlag Ordnungszahl: 06 Kennwort: Christlich Freie Wähler Seligenporten-Rengersricht (CFW)

Der Wahlvorschlag hat 3 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 3 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Marktgemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 4 bis 20 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmenzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familiennamen, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
1	Meyer, Karl, Zimmerer, Asterweg 8, 90602 Pyrbaum	948
2	Zehnder, Gabriele, Sozialversicherungsfachangestellte, Eisbühlstraße 3a, 90602 Pyrbaum	933
3	Meyer, Gerhard, Polizeiobererrat, Eichstraße 9, 90602 Pyrbaum	915

Listennachfolger:

Nr.	Familiennamen, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
4	Lainer, Berno, Konstrukteur, Sonnenstraße 5, 90602 Pyrbaum	676
5	Meyer, Dieter, Kriminalbeamter, Breslauer Straße 9, 90602 Pyrbaum	530
6	Braun, Tobias, Mechatroniker, Ortsstraße 4, 90602 Pyrbaum	509
7	Schöll, Helmut, Elektroingenieur, Ackerstraße 4, 90602 Pyrbaum	494
8	Rupp, Melanie, Verwaltungssamsträtin, Eichstraße 1b, 90602 Pyrbaum	469
9	Käppke, Matthias, Feuerwehrmann, Orsstraße 42, 90602 Pyrbaum	395
10	Turinsky, Bettina, Einzelhandelskauffrau, Abt-Stephan-Straße 4a, 90602 Pyrbaum	286
11	Lukas, Herbert, Technischer Angestellter, Weiherstraße 4a, 90602 Pyrbaum	284
12	Peizel, Reinhold, Selbstständiger Bauberater, Metzgerfeld 9, 90602 Pyrbaum	276
13	Mundschedl, Christina, Versicherungsfachwirtin, Kirchenweg 21, 90602 Pyrbaum	265
14	Korbach, Carsten, IT-Projektmanager, Am Keller 6, 90602 Pyrbaum	220
15	Schwarz, Cornma, Studentin, Eichstraße 6, 90602 Pyrbaum	209
16	Ferstl, Patrick, Student, Kleewiese 3, 90602 Pyrbaum	203
17	Tischer, Karl-Heinz, IT-Systemingenieur, Flurstraße 8, 90602 Pyrbaum	203
18	Mundschedl, Linda, Geschäftsführungsassistentin, Ortsstraße 44, 90602 Pyrbaum	203
19	Waffler, Alexander, Anlagenmechaniker, Kleewiese 10, 90602 Pyrbaum	188
20	Glich, Margaretha, Chemielaborantin, Raingasse 3, 90602 Pyrbaum	178

GLKrWO Anlage 17 erstellt am 27.03.2014 um 18:41:15

Seite: 6

Anlage 17 Teil 2 (zu § 95 GLKrWO)

Anlage zur
Bekanntmachung des Ergebnisses
der Wahl des Marktgemeinderats
am 16.03.2014

Wahlvorschlag Ordnungszahl: 07 Kennwort: Freie Wähler Schwarzach 0

Der Wahlvorschlag hat einen Sitz erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 1 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Marktgemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 2 bis 11 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmenzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familiennamen, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
1	Wild, Reinhard, Handelsvertreter, Bayernstraße 10a, 90602 Pyrbaum	388

Listennachfolger:

Nr.	Familiennamen, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
2	Fink, Matthias, Agrarbetriebswirt, Schwarzacher Hauptstraße 2, 90602 Pyrbaum	382
3	Huber, Jürgen, Bautüberwacher, Bayernstraße 1a, 90602 Pyrbaum	264
4	Nißbeck, Eduard, Staatl. gepr. Elektrotechniker, Heidesstraße 3, 90602 Pyrbaum	240
5	Ochsenkühn, Robert, Elektromechaniker, Schwarzacher Hauptstraße 23, 90602 Pyrbaum	213
6	Bauernfeind, Tobias, Dipl. Verwaltungsinformatiker, Schwarzacher Hauptstraße 1, 90602 Pyrbaum	189
7	Fiedl, Peter, Bauschlosser, Schwarzacher Hauptstraße 17, 90602 Pyrbaum	184
8	Schleißl, Franz, Baumaschinist, Schwarzacher Hauptstraße 11, 90602 Pyrbaum	159
9	Wild, Andreas, Angestellter, Kornstraße 3a, 90602 Pyrbaum	156
10	Lutter, Markus, Mechatroniktechniker, Bachstraße 10a, 90602 Pyrbaum	148
11	Lutter, Roland, Energieelektroniker, Heidesstraße 10, 90602 Pyrbaum	119

GLKrWO Anlage 17 erstellt am 27.03.2014 um 18:41:16

Seite: 7

Markt Pyrabaum

Verwaltungsgemeinschaft

Zutreffendes bitte ankreuzen ☐ oder in Druckschrift ausfüllen

Wahlvordruck G5

WAHLBEKANNTMACHUNG

zur Europawahl

1. Am 25. Mai 2014 findet in der Bundesrepublik Deutschland die Wahl zum Europäischen Parlament statt. Die Wahl dauert von 8 bis 18 Uhr.

2. Der Markt Pyrabaum

☒ ist in 6 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit ab 20. April 2014 bis 4. Mai 2014 zugestellt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben.

☒ Der Briefwahlvorstand/Die Briefwahlvorstände tritt/treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 16.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Pyrabaum, Marktplatz 1, 90602 Pyrabaum, 1. Obergeschoss zusammen.

Jede wahlberechtigte Person kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen ist.

Die Wähler und Wählerinnen haben ihre Wahlbenachrichtigung und einen amtlichen Personalausweis – Unionsbürger/Unionsbürgerinnen einen gültigen Identitätsausweis - oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung ist auf Verlangen bei der Wahl abzugeben.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler und jede Wählerin erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler und jede Wählerin hat eine Stimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer die Bezeichnung der Partei und ihre Kurzbezeichnung bzw. die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie jeweils die ersten zehn Bewerber oder Bewerberinnen der zugelassenen Wahlvorschläge und rechts von der Bezeichnung der Wahlvorschlagsberechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die wählende Person gibt ihre Stimme in der Weise ab, dass sie auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Wahlvorschlag sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss von der wählenden Person in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlschäfts möglich ist.

6. Wähler und Wählerinnen, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Landkreis oder in der kreisfreien Stadt, in dem/der der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk des Landkreises/der kreisfreien Stadt

oder

b) durch Briefwahl

teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeinde (Verwaltungsgemeinschaft) einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so

rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

7. Jede wahlberechtigte Person kann ihr Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Das gilt auch für Wahlberechtigte, die zugleich in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union zum Europäischen Parlament wahlberechtigt sind (§ 6 Abs. 4 des Europawahlgesetzes).

Wer unbetugelt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft, der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Pyrabaum, 15.04.2014

Beztl. 1. Bürgermeister

Markt Pyrabaum

6

April 2014

*)Nichtzutreffendes bitte weglassen oder streichen

Bürgermeister Belzl wiedergewählt

Bei den Kommunalwahlen am 16. März 2014 wurde Amtsinhaber Guido Belzl mit einem Stimmenanteil von 81,4 % zum dritten Mal zum ersten Bürgermeister der Marktgemeinde Pyrbaum gewählt.

Guido Belzl bedankte sich unmittelbar nach Bekanntwerden des Wahlergebnisses bei seiner Mitbewerberin Monika Werft - auf die 18,6 % der Stimmen entfielen - für den äußerst fairen und sachbezogenen Wahlkampf und gratulierte ihr zum Einzug in den Marktrat.



2. Bürgermeister Stefan Zeltner gratulierte Bürgermeister Guido Belzl zu seiner Wiederwahl sowie Monika Werft zum Einzug in den Marktrat

Trauer um ehemaligen 3. Bürgermeister Heinrich Schuster

Am 19. März 2014 ist nach schwerer Krankheit der langjährige Marktrat und frühere 3. Bürgermeister Heinrich Schuster aus Pyrbaum im Alter von 74 Jahren verstorben.

Die Marktgemeinde Pyrbaum verliert mit ihm einen Mitbürger, der sich große Verdienste in der Kommunalpolitik erworben hat. So gehörte er von 1978 bis 2002 insgesamt 24 Jahre dem Marktrat an und wurde sicher auch aufgrund seines stets ausgleichenden und beruhigenden Wesens in den Jahren 1990 bis 2002 zum dritten Bürgermeister der Marktgemeinde gewählt.

Seine Arbeit im Marktrat war dabei geprägt von seinem Bemühen, möglichst einvernehmliche Lösungen zum Wohle unserer Gemeinde zu finden. Sein Sachverstand, sein Wissen und sein Können und insbesondere auch sein unvergleichbarer Humor haben ihm zu Achtung und Anerkennung und zu großer Beliebtheit sowohl im Marktrat als auch in der Bevölkerung verholfen.

Ein besonderes Anliegen war ihm dabei auch die Partnerschaft mit unseren ungarischen Partnergemeinden Csákvár und Vertesboglár, die er durch zahlreiche Besuche und viele persönliche Freundschaften vorbildlich mit Leben erfüllte. So war es auch nicht verwunderlich, dass er in seiner Funktion als 3. Bürgermeister sich den Ruf des „Partnerschafts-Bürgermeisters“ erworben hatte.

Nach dem Ausscheiden aus dem Marktrat gehörte er daher u.a. mit unserem leider ebenfalls schon verstorbenen Altbürgermeister Hermann Holzammer zu den Mitbegründern des Partnerschaftsfördervereins, wo er sich bis zuletzt als Vorstandsmitglied aktiv für die Partnerschaft mit unseren ungarischen Freunden einsetzte.

Darüber hinaus engagierte er sich in rund einem Dutzend Pyrbaumer Vereinen, so dass es mehr als verdient war, dass Altbürgermeister Hermann Holzammer im Jahr 2001 Heinrich Schuster für seine Schaffenskraft und sein Wirken mit der Bürgermedaille der Marktgemeinde Pyrbaum auszeichnete.



Bekanntmachungshinweise

Neues aus dem Marktrat
(Sitzung vom 19.03.2014)

Familienförderung für Bauland und Gebrauchtimmobilien um ein Jahr verlängert

Im Zuge der bestehenden „Familienförderung“ fördert die Marktgemeinde aktuell

- a) den Erwerb von Baugrund aus Händen der Marktgemeinde mit 3.000 € pro Kind und
- b) den Erwerb von Gebrauchtimmobilien, welche älter als 30 Jahre sind, mit einer Pauschale von 1.250 € zzgl. 3.000 € pro Kind.

Die Gültigkeit dieses Familien-Förderprogrammes wurde im letzten Jahr mit Marktratsbeschluss vom 20.3.2013 bis 31.12.2014 verlängert. Die Förderung wäre dabei nur möglich gewesen, wenn das neu errichtete Wohngebäude bzw. die Gebrauchtimmobilie innerhalb der Laufzeit des Förderprogrammes (bislang bis 31.12.2014) hätte bezogen werden können.

Der Marktrat hat die vorstehenden Förderungen nunmehr um ein weiteres Jahr (also Bezug bis 31.12.2015) verlängert.

Bebauungsplan für Seniorenzentrum gebilligt

Wie berichtet muss der bislang existierende Bebauungsplan für das Seniorenzentrum Pyrbaum den aktuellen Planungen entsprechend angepasst werden, wobei die bebaubare Fläche gegenüber dem alten Bebauungsplan sogar reduziert wird.

Eine in diesem Zusammenhang erforderlich artenschutzrechtliche Prüfung hat ergeben, dass durch die Umplanung keine besonders schützenswerten Arten von Tieren oder Pflanzen beeinträchtigt werden, so dass der Marktrat den vorgelegten Entwurf gebilligt und die Verwaltung mit der Durchführung des Beteiligungsverfahrens beauftragt hat.

Bebauungsplan für die Erweiterung des Baugebietes Wüllenricht gebilligt

Ebenfalls berichtet wurde bereits über die geplante Erweiterung des Baugebietes „Wüllenricht“ in Seligenporten.

Auch hier wurde zwischenzeitlich eine artenschutzrechtliche Prüfung durchgeführt, wobei festgestellt wurde, dass in kleinflächigen Randbereichen der geplanten Erweiterung Hinweise auf das Vorkommen von Zauneidechsen sowie von Dunklen und Hellen Wiesenknopfameisenbläuling gefunden wurden.

Der Gutachter wies dabei aber auch darauf hin, dass alle Lebensräume erhalten werden können, da diese am unmittelbaren Rand des geplanten Baugebietes und nicht in dem von Baumaßnahmen betroffenen Gebiet selbst liegen.

Der Marktrat hat deshalb auch diesen Bebauungsplanentwurf gebilligt und die Verwaltung mit der vorgezogenen Bürger- und Behördenbeteiligung beauftragt.

Allgemeines

Marktgemeinde erwirbt Gasthaus Sommerkeller („Bräustuben“)

Mit Notarvertrag vom 26. März 2014 hat die Marktgemeinde das denkmalgeschützte Gasthaus Sommerkeller (auch „Bräustuben“ genannt) in Pyrbaum (Nürnberger Straße 2) erworben.

Nachdem das Gebäude bereits seit 2002 leer steht hat die Marktgemeinde bereits im Jahr 2007 ein Kaufangebot unterbreitet, auf welches der Eigentümer aber damals nicht näher eingegangen ist.

Im weiteren Verlauf hat die Marktgemeinde dann im Rahmen des Städtebauförderprojektes „NEULAND“ alternative Nutzungsformen (Gastronomie, Hotel) untersuchen lassen, die sich aber letztendlich betriebswirtschaftlich als nicht erfolgversprechend heraus stellten.



Vom Verbraucher zum Energiesparer!

**Austauschpflicht für 30 Jahre alte Öl- und Gasheizungen -
Wir helfen Ihnen bei der Finanzierung.**

Am 1. Mai 2014 tritt die neue Energiesparverordnung (EnEV) in Kraft:

**Öl- und Gasheizungen, die älter als 30 Jahre sind,
müssen eventuell ausgetauscht werden.**

Sie haben Fragen zur Finanzierung oder zur Beantragung
von Fördermitteln?

Vereinbaren Sie einen Termin mit mir, ich berate Sie gerne.



XAVER BRANDL
SPENGLEREI
SCHLOSSEREI
SANITÄR-INSTALLATION
GmbH

KIRCHENWEG 1 · 90602 RENGERSRICH
TELEFON 0 91 80 / 8 50

BERGSTRASSE 1 · 92342 MÖNING
TELEFON 0 91 79 / 9 42 44 · TELEFAX 9 42 43



Steinmetzmeister
Volker Holzammer

Grabmal Bau Bildhauerei Restauration

Lassen Sie sich von uns ein unverbindliches Angebot erstellen.
Wir beraten Sie gerne.

Wolfsteiner Platz 5
90602 Pyrbaum

09180 / 1 86 33 41
0178 / 33 06 721



NIE WIEDER STREICHEN!!!

Holzfenster-Schutzsysteme aus Aluminium

Sie hatten vor, Ihre Fenster zu streichen? Oder wollten Sie in neue Fenster investieren? Das ist vielleicht unnötig! Die Alu-Verblendung ist auf alle gängigen Standard-Holzfenster anwendbar. In vielen schönen Farben möglich! Kein Bauschutt, Lärm oder Schmutz während und nach den Arbeiten!
Rufen Sie uns an! Wir beraten Sie.

KLEBL Schreinerei OHG

Am Stadtgraben 22 · 92342 Freystadt · Tel. 09179 - 942-20 · Fax -23
E-mail: schreinerei_klebl@t-online.de · Internet: www.schreinerei-klebl.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr.
8.30 - 17.00 Uhr
und nach tel.
Vereinbarung

Nach weiteren Voruntersuchungen und intensiven Gesprächen u.a. mit dem Landesamt für Denkmalpflege, der Regierung der Oberpfalz (Städtebauförderung) und verschiedenen Fachplanern konnte nun im Vorfeld des Ankaufs ein erstes grobes Nutzungskonzept abgestimmt werden, welches von allen Beteiligten Fachstellen mitgetragen und unterstützt wird.

Demnach sollen nach einer erforderlichen Kernsanierung Teile des Rathauses (zur Diskussion stehen u.a. Sitzungssaal, Trauzimmer, Heimatarchiv, Besprechungsräume) in dieses Gebäude verlagert und im Rathaus dadurch dringend notwendige zusätzliche Büroflächen geschaffen werden. Der ehemalige Saal des Gasthauses könnte nach den ersten Entwürfen zu einem „Bürgersaal“ ausgebaut werden, in welchem z.B. Versammlungen und kleinere Veranstaltungen stattfinden könnten und der evtl. auch als Proberaum für Musikgruppen und Chöre dienen könnte. Details hierzu soll der neu gewählte Marktrat in den nächsten Monaten ausarbeiten.

Der östliche Trakt des Gebäudes stammt aus dem Jahr 1780 und ist mit einem Gewölbe unterkellert; in der Folgezeit wurde dann noch der „Westtrakt“ angebaut, der zunächst als Braustätte und zuletzt bis ins Jahr 2002 als Saal gastronomisch genutzt wurde.

Sowohl der Ankauf als auch die dringend notwendige Sanierung wird aus Mitteln des Denkmalschutzes sowie der Städtebauförderung unterstützt werden. Nach Möglichkeit soll mit der Sanierung bereits im nächsten Jahr begonnen werden.



Reges Interesse bei historischer Ortsführung in Pyrbaum

Am Sonntag den 23. März 2014 fand die im letzten Mitteilungsblatt angekündigte Führung im und um den Schlosshof in Pyrbaum statt. Heimat- und Archivpfleger Horst Schrödel und Bürgermeister Guido Belz begaben sich dabei mit rund 40 Bürgerinnen und Bürger auf die Spuren der Geschichte von Pyrbaum.

Die Gruppe besichtigte zunächst die ehemalige Schlossanlage von Norden. Von dort sind klar die Ablagerungen des Aushubs bis zur Lindelburger Straße zu erkennen. Anschließend begaben sich die Geschichtsinteressierten in den Schlossgraben. Dort ist noch klar die nach der Zerstörung der Veste im Jahre 1450 zusätzlich aufgezugene Mauer zu erkennen.



Die dritte Station war der Schlossstadel selbst. Bürgermeister Belz berichtete, dass der Stadel jetzt im alleinigen Eigentum der Gemeinde ist und dass ein Eingang nach Westen in Richtung Kirche geschaffen wird.



Im Rahmen der Sanierungsarbeiten haben die Zimmerer den Dachstuhl wieder kunstvoll aufgerichtet und hergestellt. Viele Balken wurden ganz oder teilweise ergänzt. Eine Zwischenmauer wurde herausgenommen. Nach Süden zum Grundstück Werner klafft noch eine große Öffnung, die mit einer Glas- bzw. Fensterfassade geschlossen werden soll.

Der Mittelpunkt ist aber die Ostseite. Hier ist noch eine vollständige, großzügige Fensteröffnung mit zwei vorgebauten Sitzgelegenheiten erhalten, was den Rückschluss zulässt, dass hier früher ein repräsentativer Raum (z.B. Rittersaal oder dgl.) einer Veste oder Burg vorhanden gewesen sein muss. Dieses jetzt zugemauerte „Fenster“ soll wieder geöffnet werden und einen Blick in den Schlossgraben ermöglichen.

Im Kellergewölbe, das etwa doppelt so groß war wie der heutige Stadel, wurde der östliche und ursprüngliche Teil zugemauert. Instandgesetzt wurde bereits ein Gewölberaum mit Backsteinmauerwerk, der ebenso dem ersten Schlossbau entstanden sein muss.

Gestaltung des Schlossgrabens

Parallel zu den laufenden Sanierungsarbeiten des Schlossstadels laufen die Vorbereitungen zur Erschließung des Schlossgrabens für die Öffentlichkeit.

Dieser Graben wird im Norden zum katholischen Pfarrgarten hin von einer durchschnittlich 2,50 m hohen Sandsteinmauer eingefasst. Derzeit werden Voruntersuchungen durchgeführt, die Aufschluss über Zustand und Sanierungsaufwand dieser Begrenzungsmauer geben sollen. Sobald diese Ergebnisse vorliegen, wird der Marktrat über notwendigen Erhaltungsarbeiten zu entscheiden haben. Parallel dazu ist geplant, die mit Unterstützung der Bürgerschaft entwickelten Aufwertungsmaßnahmen im Schlossgraben umzusetzen, damit dieser zentrale Bereich Pyrbaums als attraktive Begegnungsstätte für Jung und Alt erlebbar wird.

GIB



Bergau | Deining | Freystadt | Mühlhausen | Parsberg | Postbauer-Heng
Pyrbaum-Seligenporten | Sengenthal-Buchberg

Einladung zur Eröffnung der GIB-Anlage an den Schwarzach-Auen in Seligenporten am Samstag, 26. April 2014 ab 13.30 Uhr

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Jugendliche und Kinder, viele von Ihnen haben vielleicht schon die Gelegenheit ergriffen, unseren „GIB-Bewegungsgeräte“ an den Schwarzachauen zwischen Seligenporten und Schwarzach auszuprobieren. „GIB“ steht für „Generationen

Große Autoschau mit verkaufsoffenem Sonntag 26./27. April 2014

ca. 600 Neu-, Gebrauch- u. Jahreswagen,
günstige Finanzierungen, Inzahlungnahme



80x Seat EU	bis 38% unter UPE
85x Skoda EU	bis 39% unter UPE
50x Ford JW	bis 50% unter UPE
25x VW Polo JW	bis 44% unter UPE
30x VW Golf VI JW	bis 43% unter UPE
20x VW Golf VII EU	bis 25% unter UPE
10x VW Caddy EU	bis 28% unter UPE
25x VW Tiguan EU	bis 30% unter UPE

5x Hyundai i20 EU	bis 33% unter UPE
15x Hyundai ix20 EU	bis 35% unter UPE
15x Hyundai i30 JW	bis 47% unter UPE
5x BMW Jahresw.	bis 36% unter UPE
10x Mini Jahresw.	bis 30% unter UPE
20x Opel Corsa JW	bis 44% unter UPE
15x Opel Astra JW	bis 42% unter UPE
10x Opel Meriva JW	bis 42% unter UPE

Johann Daffner GmbH, Batzhausen, Tel. 09497/94 120, www.Auto-Daffner.de



Neumarkter Str. 26 • 92353 Postbauer-Heng
Tel. 09188 90 51 95 • Fax 09188 90 51 96
www.windisch-sonnenschutz.de




Wandfarbe? Deckenfarbe? Pinsel? Holzlasuren? Tapeten? Fassadenfarbe?

Sie möchten nicht selbst renovieren? Die Lösung: Unser Malerbetrieb bringt Ihre Wände für Sie wieder auf Vordermann.

Ihr Wunschfarbton – bei uns im Farbenfachhandel!

Brillux
...mehr als Farbe

Haubner
Fachhandel · Malermeister

Keltenring 25
92361 Bergau
Tel.: (0 91 81) 512 0 80
info@maler-haubner.de



**Griechische Gaststätte
„Weißes Lamm“**
Inh. Tsoranidis Ioannis
Allersberger Str. 10,
90602 Pyrbaum
Tel.: 09180/1803196

27. April 2014
Erstkommunion, Weißer Sonntag
20. und 21. April 2014
Ostern
04. Mai 2014
Konfirmation

**Reservieren Sie bitte frühzeitig
für große Feste mit Ihrer Familie,
Kommunion/Konfirmation/Firmung
Taufe/Ostern/Muttertag**

**Wir sorgen für alles und Sie fühlen
sich auf Ihrem Fest als Gast!**

**Achtung: ab 31. Mai finden Sie uns
im Eckstein in der Kurpfalzstraße 2**



Dr.-Krauß-Str. 5
(neben TÜV)
92318 Neumarkt
Telefon Tag und Nacht
☎ **09181 . 47620**

Türkei-Str. 26
90518 Altdorf
Telefon Tag und Nacht
☎ **09187 . 907700**

Zusammen mit Ihnen
gestalten wir einen ganz
persönlichen Abschied,
ob in religiöser oder
weltlicher Form.
Wir bieten Vorsorgeverträge
an und beraten Sie gerne
über alle Möglichkeiten
einer Bestattung.

Jedes Leben ist einmalig · Jeder Abschied auch.

in Bewegung". Dahinter verbergen sich generationenübergreifende Freizeitanlagen, die von jedem – vom Kleinkind über Jugendliche bis zu Erwachsenen und der älteren Generation – genutzt werden können. Acht Gemeinden im Landkreis Neumarkt haben sich zusammengeschlossen, um ein gemeinsames Angebot für alle Generationen zu schaffen.

Die Marktgemeinde Pyrbaum hat dabei zwei Anlagen geplant: eine größere Anlage wird in Pyrbaum noch errichtet werden und eine zweite, kleinere Anlage mit drei Bewegungsgeräten (als Einstieg) wurde bereits in Seligenporten am Geh- und Radweg zwischen dem Feuerwehrhaus und der alten Kläranlage in Seligenporten erstellt.

Die feierliche Einweihung aller Anlagen in den acht Gemeinden findet an einem gemeindeübergreifenden Aktionstag am Samstag, den 26. April 2014 statt, wobei die Anlage in Seligenporten um 13.30 Uhr ihrer Bestimmung übergeben wird.

Dabei wird die **Physiotherapie-Praxis Regnet** vor Ort sein und Hilfestellung an den Stationen geben. Die Eröffnung der Anlage wird von den Freizeitdamen des SV Seligenporten begleitet, die mit Kaffee und Kuchen für das leibliche Wohl sorgen wird.

Unser Kooperationspartner IKK classic ist mit ihrem **Gesundheitsmobil** vor Ort und Sie haben an der Eröffnung die Möglichkeit, an einem **Gewinnspiel** teilzunehmen. Neben einem **E-Bike im Wert von 2.000 €** locken ein **Wellness-Wochenende im Bayerischen Wald** und viele weitere Preise. Mitmachen kann, wer am Eröffnungstag selbst eine Gewinnspielkarte ausfüllt und direkt in die Losbox wirft.

An diesem Samstag werden alle acht „GIB-Parcours“ im Landkreis eröffnet, der Erlös der Eröffnungsveranstaltungen wird an die Kinderklinik Neumarkt gespendet.

Alle Plätze sind mit unterschiedlichen Übungsgeräten ausgestattet, so dass sich ein Besuch jedes einzelnen Parks lohnt. Über unser gut ausgebauten Radwegenetz sind alle Anlagen miteinander verbunden. Die Benützung ist selbstverständlich kostenlos aber sicherlich nicht umsonst.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ihr

Guido Belzl

1. Bürgermeister



Bürgermeister Guido Belzl mit Vertretern des Kooperationspartners IKK classic sowie Stefanie Hofbeck (GIB-Öffentlichkeitsarbeit) an der „GIB-Anlage“ in Seligenporten

Die Feuerwehren des Marktes Pyrbaum

Einsätze im März 2014

- 1x Waldbrand
- 1x Verkehrsregelung
- 1x Wasser im Keller
- 1x Sonstige Tätigkeit
- 2x Sicherheitswache



Bei den 6 Einsätzen der Feuerwehren Pyrbaum und Seligenporten waren 57 Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen im Dienst.

Es wurden insgesamt 110 Einsatzstunden von den Feuerwehrmännern und Feuerwehrfrauen geleistet.

NACHRUF

Am 19. März 2014 verstarb im Alter von 74 Jahren

Herr Heinrich Schuster

Marktrat der Marktgemeinde Pyrbaum
von 1978 bis 2002

3. Bürgermeister der Marktgemeinde Pyrbaum
von 1990 bis 2002

Mit Heinrich Schuster verliert der Markt Pyrbaum einen Mitarbeiter, der sich sowohl als Kommunalpolitiker als auch in zahlreichen Vereinen stets mit großem Engagement für das Wohl seiner Heimatgemeinde und die Belange seiner Mitarbeiter einsetzte, wofür er im Jahr 2001 mit der Bürgermedaille der Marktgemeinde Pyrbaum ausgezeichnet wurde.

Ein besonderes Anliegen war ihm auch die Partnerschaft mit unseren ungarischen Partnergemeinden Csákvár und Vertesboglár, die er im Sinne eines Zusammenwachsens von Europa durch zahlreiche Besuche und viele persönliche Freundschaften vorbildlich mit Leben erfüllte.

Der Markt Pyrbaum wird sein Gedenken stets mit großer Dankbarkeit in Ehren halten.

Pyrbaum, 15. April 2014

Markt Pyrbaum

Guido Belzl

1. Bürgermeister

Stefan Zeltner

2. Bürgermeister

Bernd Glas

3. Bürgermeister

NACHRUF

Am 19. März 2014 verstarb im Alter von 84 Jahren

Herr Georg Satzinger

Herr Georg Satzinger beaufsichtigte von 1977 bis 1984 die Schülerinnen und Schüler der Grund- und Teilhauptschule Pyrbaum während der Pausenzeiten sowie beim Warten auf den Schulbus.

Er erledigte dabei seine Aufgaben stets mit Einsatzfreude und Gewissenhaftigkeit, weshalb er sich sowohl bei den Schülerinnen und Schülern als auch bei den Lehrkräften großer Beliebtheit erfreute.

Der Markt Pyrbaum wird sein Gedenken stets mit großer Dankbarkeit in Ehren halten.

Pyrbaum, 15. April 2014

Markt Pyrbaum

Guido Belzl

1. Bürgermeister

Öffentlicher Personennahverkehr

Mobil dank neuem Rufbus-System (Linie 506)

Die Anmeldungen müssen spätestens 60 Minuten vor dem gewünschten Fahrtantritt eingegangen sein. **Tel. 0800/ 6 06 56 00.**

Die aktuellen Fahrpläne der für den Gemeindebereich eingesetzten Linien (504, 505, 506, 508, 516) sind im Internet unter www.ovf.de abrufbar (oben links Fahrbahndownload auswählen; Suchbegriff – Linie oder Ort – eingeben; Suche starten; Seite nach unten scrollen; Ergebnisse werden angezeigt).

Der **Markt Pyrbaum** sucht zur Unterstützung seines **Reinigungspersonals** für die Objekte Kindergarten „Kunterbunt“, Feuerwehrgerätehaus und Bücherei in Pyrbaum



ab 19. Mai 2014 eine Reinigungskraft

Die Anstellung erfolgt unbefristet mit einer durchschnittlichen Arbeitszeit von 19 Stunden pro Woche.

Der Markt Pyrbaum bietet ein leistungsgerechtes Entgelt sowie die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes.

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung bis **5. Mai 2014** an den Markt Pyrbaum, Markt-platz 1, 90602 Pyrbaum.

Für Auskünfte steht Ihnen Herr Forster (Tel. 09180/ 94 05-14) gerne zur Verfügung.

Wohnen und Leben in Pyrbaum



**Ansprechpersonen
für das geplante**



Seniorenzentrum am Herrnbühl

In den kommenden Wochen und Monaten entsteht das neue Seniorenzentrum am Herrnbühl, bestehend aus

- barrierefreier Versammlungsraum
- Büros für Sozialstation und Koordinierungsstelle Betreutes Wohnen zu Hause
- Tagespflege
- Kurzzeit- und stationäre Pflege

Fragen zum Pflegekonzept beantwortet Herr Diakon Richard Hain, Bereichsleitung Pflege Diakonie Neumarkt. Er nimmt auch die Anfragen und Vorreservierungen sowie Personalbewerbungen entgegen.

Seine Kontaktdaten sind: Telefonisch 09181/ 40 45 0 oder E-Mail msh@dw-neumarkt.de

Allgemeine Fragen zur Errichtung des Seniorenheims können Sie gerne in der Gemeindeverwaltung an Herrn Richard Forster, Vorstand des Kommunalunternehmens des Marktes Pyrbaum unter der Rufnummer 09180/ 94 05-14 richten (E-Mail richard.forster@pyrbaum.de).

Abfallbeseitigung

Die Termine sind ganzjährig auf der Homepage des Marktes unter „Bau, Umwelt & Verkehr; Abfallwirtschaft veröffentlicht)

Rote Tonnen im Bauhof für verbrauchte Druckerpatronen

Seit Januar besteht die Möglichkeit, im Bauhof während der Öffnungszeiten **leere Tintenpatronen, Tonerkartuschen, Trommeleinheiten, Faxpatronen und verbrauchte Fixiereinheiten** zu entsorgen. Hierfür wurden vom Landkreis 3 rote 240-Liter-Tonnen bereitgestellt.

Biomüll-Abfuhr

Die Biomüllabfuhr findet für den Ortsteil Pyrbaum grundsätzlich freitags statt. Biomüllbeutel werden im Bürgerbüro des Rathauses in Pyrbaum zum Verkauf angeboten (10er-Rollen zu 4,80 €).

Entleerung der Restmüllbehälter 2014

Tour 23

In den Ortsteilen **Pyrbaum** und **Rengersricht** werden die Restmüllbehälter im Jahr 2014 grundsätzlich **freitags in den geraden Wochen** geleert.

Tour 28

In den Ortsteilen **Seligenporten, Schwarzach, Pruppach, Neuhof, Dennenlohe, Dürrnhof, Asbach, Birkenlach, Münchsmühle, Straßmühle, Faberhof, Neumühle** und **Oberhembach** werden die Restmüllbehälter im Jahr 2014 grundsätzlich **freitags in den geraden Wochen** geleert.

Feiertagsänderungen der Restmüllbehälterentleerung

Die **Freitags-Abfuhr (18.04.)** wird auf **Donnerstag, den 17.04.2014** verschoben.

Gelbe Säcke

Gebiet 59

Markt Pyrbaum, die Ortsteile:
Seligenporten, Schwarzach

08.05.2014 • 05.06.2014

Gebiet 60

Markt Pyrbaum mit den Ortsteilen:
Pyrbaum, Dennenlohe, Dürrnhof, Oberhembach, Neuhof, Neumühle, Münchsmühle, Pruppach, Straßmühle, Faberhof, Birkenlach, Asbach, Rengersricht

12.05.2014 • 06.06.2014

Entleerung der „Blauen Tonne“ – Altpapier

Bezirk 21

Markt Pyrbaum mit den Ortsteilen:
Pyrbaum, Oberhembach, Neumühle

17.04.2014 • 19.05.2014

Bezirk 22

Markt Pyrbaum, die Ortsteile:
Dennenlohe, Dürrnhof, Rengersricht, Seligenporten, Schwarzach, Pruppach, Straßmühle, Faberhof, Birkenlach, Asbach, Münchsmühle, Neuhof

25.04.2014 • 23.05.2014

Es wird gebeten, dass die Behälter ab 6.00 Uhr zur Abfuhr bereitgestellt werden.

(Die Termine sind ganzjährig auf der Homepage des Marktes unter „Bau, Umwelt & Verkehr“; Abfallwirtschaft veröffentlicht)

Öffnungszeiten im Wertstoffhof in Pyrbaum

Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr von 01.04. bis 31.10.
Freitag	15.00 - 17.00 Uhr von 01.11. bis 31.03. 16.00 - 18.00 Uhr von 01.04. bis 31.10.
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr ganzjährig 14.00 - 16.00 Uhr von 01.04. bis 31.10.

Problemmüll richtig entsorgen

Für Fragen zur Problemmüllsammlung und zur richtigen Entsorgung von Problemabfällen steht Ihnen die Abfallberatung im Landratsamt gern zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Telefon: 09181/ 470-209

Problemmüllsammlung 2014

Samstag, 05.07.2014 von 11.00 - 13.00 Uhr Bauhof Lindelburger Weg

Adressen für Ver- und Entsorgung

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Rest- und Sperrmüllabfuhr	Fa. Edenharder, 92318 Neumarkt.....	09181/47630
Biomüllabfuhr.....	Fa. Edenharder, 92318 Neumarkt.....	09181/47630
Grüner Punkt.....	Fa. Edenharder, 92318 Neumarkt.....	09181/47630
Kühlgeräte-Entsorgung.....	Landratsamt Neumarkt.....	09181/470334
Elektronik Schrott	Christliche Arbeiterhilfe (CAH) Goldschmidstr. 54, 92318 Neumarkt.....	09181/46350
	Landratsamt Neumarkt.....	09181/470-299
Stromversorgung.....	Bayernwerk AG Störungsnummer.....	0941/2800-3366
	konkrete Fragen wie Baustrom und Hausanschluss.....	0941/2800-3311
	Netzcenter Parsberg	09492/950-0
	Internet www.bayernwerk.de	
Gasversorgung.....	Bayernwerk AG Störungsnummer.....	0941/2800-3355
	Zähler und Messeinrichtungen.....	0941/2800-3377
Sammeltonne für Altfett/Öl.....	Fa. Lesch, Äußere Nürnberger Str. 31, 91177 Thalmässing.....	09173/874
Sammeltonne für Speisefett/ Öl und PU-Schaumdosen.....	Wertstoffhof Blumenhof.....	09181/42200
Wohngift-Telefon.....		0800/8899789
Geschirrverleih.....	Hausmeister Walter Kahr	09180/930883
Bauschutt.....	Landratsamt Neumarkt.....	09181/470-299

Kühl- und Elektrogeräte

Kühl- und Elektrogeräte aller Art können im Wertstoffhof abgegeben werden. Auch die Christliche Arbeitnehmerhilfe (CAH) nimmt von Montag bis Donnerstag von 7.30 Uhr bis 15.30 Uhr und am Freitag von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr Elektrogeräte aus privater Herkunft **kostenlos** an.

Die Abholung pro Großgerät durch die CAH erfolgt gegen eine Gebühr von 10,- € (Tel. 09181/ 46 35-0). Anlieferadresse in Neumarkt, Goldschmidstr. 54.

Öffnungszeiten der Erd- und Steindeponie Pollanten

Die Deponie ist jeweils am Dienstag und Donnerstag von 7.15 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr geöffnet. Die Termine werden im Internet unter www.landkreis-neumarkt.de und in den Tageszeitungen veröffentlicht.

Öffnungszeiten am Wertstoffhof Blumenhof

Dienstag und Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Samstag von 08.30 Uhr - 13.00 Uhr

Elektroaltgeräte als Rohstoffquelle

In alten Elektrogeräten stecken eine Menge wertvoller Materialien wie Metalle und Kunststoffe. Aber auch problematische Inhaltsstoffe finden sich darin. Deshalb ist es wichtig, dass alte Elektrogeräte richtig gesammelt und verwertet werden. In der Restmülltonne haben Elektrogeräte nichts zu suchen.

Bitte halten Sie die Geräte zuhause getrennt und liefern sie separat zur Abgabestelle an. Dieses Angebot ist für sämtliche Geräte aus Privathaushalten und für gewerbliche Endnutzer (haushaltstypische Geräte in haushaltsüblicher Menge) kostenlos!

Neben Großgeräten wie Waschmaschinen, Geschirrspüler, Kühlgeräte oder Elektroherde können auch alle Kleingeräte aus dem Haushalt abgegeben werden.

Egal ob es sich um eine Küchenmaschine, einen Toaster oder einen Rasierapparat handelt, alle elektrisch betriebenen Geräte werden kostenlos angenommen.

Natürlich können Sie auch Radios, Stereoanlagen, Fernseher, Mobiltelefone und Computer mit Tastatur und Monitoren abgeben.

Bitte bringen Sie die alten Elektrogeräte immer im Ganzen und mit sämtlichen Kabeln oder Netzteilen vorbei. Lose Kabel legen Sie einfach mit den Geräten in die Sammelbehälter. Dies ist wichtig, damit auch alle Gerätebestandteile recycelt werden können. Der Erlös aus dem Geräte recycling trägt schließlich mit dazu bei Ihre Müllgebühren niedrig zu halten.

Wo können Sie Elektroaltgeräte abgeben?

Im Landkreis Neumarkt können Sie Ihre alten Elektrogeräte kostenlos bei

den Wertstoffhöfen im Landkreis oder bei den CAH-Werkstätten in Neumarkt und Dietfurt abgeben.

Falls Sie Ihre Altgeräte nicht selbst anliefern können, holt die Christliche Arbeiter Hilfe CAH die Geräte gegen einen Kostenbeitrag von 10 € pro Gerät auch bei Ihnen ab. Anmeldung zur Abholung unter der Rufnummer: 09181/ 46 35-0.

Weitere Informationen zum Elektroaltgeräte recycling gibt es bei der Abfallberatung im Landratsamt unter Telefon 09181/ 4 70-209.

Verschiedenes

Außensprechtag des Amtes für Versorgung und Familienförderung

Die Sprechtag finden jeweils in der Zeit von **13.00 bis 15.30 Uhr** an jedem 3. Dienstag im Monat im Gesundheitsamt Neumarkt, Dr.-Grundler-Straße 1, statt, so am:

Dienstag, 15.04.2014 • Dienstag, 20.05.2014

Telefonisch unter der Nr. 0175/7 24 76 55 erreichbar oder unter 0941/ 78 09 00.

VdK-Sprechtag

Der VdK berät und unterstützt in allen sozialrechtlichen Fragen und begleitet Sie durch den Paragraphendschungel des Sozialrechts.

Die Sprechtag finden wie gewohnt **jeweils am 1. Dienstag des Monats** in der Zeit von 14.00 - 15.00 Uhr statt.

Nach telefonischer Terminabsprache berät auch **jederzeit** der **VdK Kreisverband Neumarkt i.d.OPf.**, erreichbar unter Tel. 09181/23 21 00.

Sprechtag der Rentenversicherungsträger

Die Bundesversicherungsanstalt für Angestellte und die Landesversicherungsanstalten haben einen Kooperationsvertrag geschlossen und beraten künftig in allen Fragen zur gesetzlichen Rentenversicherung im Landratsamt Neumarkt i.d.OPf. jeden Montag, Dienstag und Mittwoch in der Zeit von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.00 Uhr.

Telefonische Terminvergabe **ausschließlich** über die kostenfreie Telefonnummer: **0800/6 78 91 00**.

Außerdem können beim **ehrenamtlichen Versicherungsberater** der Deutschen Rentenversicherung Bund für den Landkreis Neumarkt, Herrn Rudolf Ulrich, Kreichwischstr. 9, 92342 Freystadt, kostenlos alle Fragen rund um die gesetzliche Rentenversicherung (Renteninformation, Kontenklärung, Rentenanträge, Witwen/Waisenrente, Erwerbsminderungs- / Invalidenrente) geklärt werden. Telefonische Vereinbarung unter Nr. 09179/ 57 91.

Wehrdienstberatung

Informationen über

- eine Berufsausbildung oder
- eine berufsnähe Verwendung,
- ein Studium und
- die Wehrpflicht in der Bundeswehr

Wann: In der Regel jeden **zweiten Donnerstag** im Monat in der Zeit von 9.00 bis 17.00 Uhr (bitte erkundigen Sie sich vorher unter den unten angegebenen Rufnummern)

Wo: Landratsamt Neumarkt, Zimmer Nr. **B 372**

Terminvereinbarung unter Tel.: 0941/78 520-379 oder 0941/78 520-378
am Beratungstag: unter der Tel.-Nr. 0151/14 85 55 14

Ansprechpartner für private Waldbesitzer des Amtes für Landwirtschaft und Forsten

Private Waldbesitzer aus dem Gemeindebereich können sich an das Amt für Landwirtschaft und Forsten, jeweils **mittwochs**, von **14.00 Uhr bis**

FAHRSCHULE **Kohlmann** GmbH

Neumarkt • Altdorf • Burgthann • Pyrbaum

Gartenweg 6, 90602 Pyrbaum

☎ 09181 / 82 02 + 0171 / 4 03 67 52

www.fahrschule.kohlmann.de

Anmeldung jederzeit
in Pyrbaum
bei unserem Fahrlehrer
Herrn Peter Pflug,
Tel.: 0171 / 3 58 53 07



Internationale Brillenmode

optik jung

90584 Allersberg

Nürnberger Str. 10a

09176 – 5253

www.optik-jung-allersberg.de

Wir entsorgen alles!

Schrott
Müll
Altautos
Containerdienst

RANDOW

Roth - Regensburger Ring 16 - www.von-randow.de Tel. (09171) 2558

Schon in 8 Tagen den schönsten Rasen zu haben,
machen wir möglich!

Rollrasen

das fertige Grün.
Kinderleicht selbst zu verlegen,
Anleitung kostenlos erhältlich.
ab 60 m² nur

4,70 € pro m²

Abnahme ab 1 m² möglich
m² nur 5,50 €

S+D Rabovsky
Tel.: 0171 / 3 21 56 20
Fax: 09180 / 93 04 57 • info@rabovsky.de

SKODA Service

einfach.mehr.Auto

ATTRAKTIV.
Schöne Autos faszinieren auch uns ungemein. Erleben Sie neues Fahrgefühl mit unseren attraktiven Probefahrzeugen. Entdecken Sie einfach den Škoda, der zu Ihnen passt oder machen Sie Ihr aktuelles Modell mit praktischem Zubehör noch interessanter. Vorbeischaun lohnt sich!

VORSORGLICH.
Inspektion, Wartung, Reparatur – Ihr Auto Herzog Team erinnert Sie an wichtige Termine und kümmert sich um die Sicherheit Ihres Wagens - damit Sie sich zu jeder Zeit vollkommen auf Ihr Fahrzeug verlassen können.

HILFSBEREIT.
Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner rund um's Auto. Mit Pannenhilfe, eigenem Abschlepp-/Bergungsdienst und vielen Ersatzfahrzeugen helfen wir Ihnen auch im Ernstfall mobil zu bleiben. Rund um die Uhr, versteht sich!

**26.-27. April 2014
ZWEIRAD- und AUTOSCHAU
„Rund ums Rad“ -Roth
10:00-18:00 Uhr // Roth // Stadtgarten**

herzog
Auto Herzog GmbH

Auto Herzog GmbH | Rother Str. 25-27 | 90584 Allersberg
Tel. 09176 / 98 44-0 | E-Mail: info@auto-herzog.de

www.textil.druckmich24.de
Unser neuer Textilshop!

ANGEBOT

FRUIT&LOOM

FOL Heavy-T

ab 1,99 EUR

www.druckmich24.de
Eberholz 14
90602 Pyrbaum
Telefon 09180 54 89 886
Telefax 09180 54 89 887

WIR BEDRUCKEN ALLES WAS SICH BEDRUCKEN LÄSST

17.00 Uhr in Neumarkt i. d. OPf., Kapuzinerstr. 6 1/3, wenden. Telefonisch ist das Amt erreichbar unter der Nummer 09181/4 82-13 oder mobil bei Frau Monika Meiler, Tel. 0151/ 12 62 26 56.

Wanderkarte Pyrbaum erhältlich

Voll im Trend liegt das Wanderangebot des Marktes Pyrbaum für eine sinnvolle und aktive Freizeitgestaltung. In der im Rathaus erhältlichen kostenlosen Wanderkarte sind 6 reizvolle Genusswanderungen durch die Pyrbaumer Wälder beschrieben, die Lust darauf machen, seine Heimat neu zu erleben.

Freizeitkarte des Landkreises erhältlich

Für alle die gerne in der näheren Region zwischen Nürnberg und Regensburg Radeln und Wandern möchten, bietet die neue Freizeitkarte des Landkreises attraktive Informationen und Tourenvorschläge. Die Karte ist in der Kasse des Rathauses für eine Gebühr von 1,50 € erhältlich.

Fahnenverkauf im Rathaus

In der Kasse des Marktes sind wieder Fahnen mit Marktwappen im Siebdruck in den Gemeindefarben rot/grün/gelb als Querbanner in der Größe 0,90 x 1,50 m vorrätig. Die Fahnen können in der Marktkasse zum Preis von 15,- €/Stück erworben werden.

Heimatpflege

Der siebte Sammelband unter dem Titel „Die Schulen Pyrbaum und Seligenporten“ ist neu erschienen. Insgesamt sind folgende geschichtliche Abhandlungen über unsere Gemeinde erhältlich:

- Band 1: „...über die ehemalige Grafschaft der Wolfsteiner“
- Band 2: „Seligenporten – Kloster und Wappen“
- Band 3: „Handel und Handwerk“
- Band 4: „40 Jahre Großgemeinde“
- Band 5: Fremde bei uns 1939–1948 und die Nachkriegszeit
- Band 6: „Heilberufe und Pyrbaum“
- Band 7: „Die Schulen Pyrbaum und Seligenporten“

Die Geschichtsbände sind ab sofort käuflich gegen eine Gebühr in Höhe von 10,- €/Stück in der Kasse des Marktes Pyrbaum erhältlich.

Gemeindebücherei Pyrbaum



Gemeindebücherei Pyrbaum
Neumarkter Straße 15
(neben Feuerwehrzentrum)

Öffnungszeiten:

Dienstag	8.30 Uhr bis 10.00 Uhr
Donnerstag	16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Sonntag	10.30 Uhr bis 11.30 Uhr

Bücherei-Leiterin: Birgitt Schiebel, Tel.: 1593

Der Frühling ist da – und viele freuen sich, dass die Arbeit im Garten beginnen kann.

Wenn Sie einen Gartenteich anlegen, Kübelpflanzen neu gestalten oder Ihren Gemüsegarten ändern und bereichern wollen, kommen Sie doch in die Bücherei und holen sich Anregungen. Eine große Auswahl an Ratgebern steht für Sie bereit.

Wir verweisen auch auf unsere Zeitschriften „Kraut und Rüben“ – „Wohnen & Garten“ – „Ratgeber“

ALSO: NIX WIE HIN IN DIE BÜCHEREI

Ihr Büchereiteam

Am Ostersonntag, 20. April 2014 und Donnerstag, 01. Mai 2014 bleibt die Bücherei geschlossen

Kunstforum: Fotoausstellung von Helmut Klose

Streetwork Pyrbaum / Postbauer-Heng



Streetwork Pyrbaum / Postbauer-Heng (auch auf facebook)

Jeder hat mal ein kleines Problem oder sogar eine Krise und dann haben wir gerne ein offenes Ohr für euch. Egal ob in Beziehungen, bei Problemen mit Ämtern oder in der Ausbildung – wir stehen euch mit Rat und Tat zur Seite. Wir kennen uns mit Suchtproblemen aus und helfen schwierige Lebenslagen begleitend zu überwinden. Die Beratung ist anonym.

Beratung: Gerne direkt an euren Treffpunkten oder nach Vereinbarung bei uns im Büro.

Kontakt: Jugendtreff „SEVEN“, Centrum 7 Postbauer-Heng
Tel.: 0160/ 901 79 187, e-mail: streetwork@postbauer-heng.de
Facebook: streetwork1

Reisen in fantastischen Welten

Rollenspiele am Computer kennt fast jeder junge Mensch – zumindest seit World of Warcraft heraus kam, oder weil gerade Skyrim aktuell war. Als Spieler taucht man in eine geniale Fantasy-Umgebung ein und begeht als mächtiger Charakter legendäre Taten. Doch irgendwie sitzt man am PC doch alleine herum und kommuniziert höchstens über Teamspeak und Chat mit anderen Spielern.

Lassen wir also den Bildschirm einfach weg!



Beim Pen and Paper Rollenspiel trifft man sich regelmäßig mit Freunden und spielt einen Charakter (z.B. Dieb, zwergischer Krieger oder elfischer Magier), der im Lauf der erlebten Abenteuer und der bestandenen Herausforderungen immer besser wird. Die Welt, die abenteuerliche Handlung und alle Wesen werden von einem Spielleiter beschrieben

und gelenkt. Kämpfe in der fantastischen Welt werden anhand von Charakterwerten und speziellen Regeln ausgewürfelt.

Alles was man dazu braucht ist Papier, Würfel und etwas Fantasie.

Aus der Erfindung von Rollenspielen am Spieltisch in den 80er Jahren entstand recht bald auch eine Weiterentwicklung: das Live-Rollenspiel (abgekürzt: LARP). Hier erleben die Mitspieler die Abenteuer nicht nur in ihrer Fantasie, sondern versuchen ihre Rollen auch gerüstet und gewandert zu verkörpern. Bei dieser Spielform gibt es deutlich mehr Action: mit liebevoll gestalteten Polsterwaffen werden Schärmützel und ganze Schlachten körperlich ausgefochten.

Verletzte gibt es dabei nicht.

Auch in den beiden Märkten Postbauer-Heng und Pyrbaum gibt es Spieler, die diesem Hobby mit Begeisterung frönen. Sozialpädagoge Nils Hüttinger, der als Streetworker beschäftigt ist, versucht die Szene zu fördern und zu unterstützen. Er hat sich jahrelang wissenschaftlich damit auseinandergesetzt und setzt Pen and Paper auch im pädagogischen Kontext ein. „Man glaubt gar nicht wieviel man dabei lernen kann.“

Neben dem ganzen Spielspaß nehmen die Teilnehmer eine ganze Menge für ihr gesamtes Leben mit. Das beginnt bei strategischem Denken, mathematischem Verständnis und endet bei sprachlichem Ausdruck. Für die Jugendarbeit ist Rollenspiel eine hervorragende Möglichkeit in einem geschützten Rahmen sich selbst und verschiedene Rollen auszuprobieren. Das hilft bei der Identitätsfindung in jungen Jahren.“



Aus diesem Hobby heraus, das von jung bis alt alle Altersstufen umfasst, resultiert meist eine Vielzahl von weiteren Freizeitbeschäftigungen: die Spieler beschäftigen sich häufig mit Fantasy- und Sciencefiction Literatur, zeichnen Figuren und setzen sich mit anderen strategischen Brett- und Kartenspielen auseinander.



SCHWARZ
COMPUTER SYSTEME
Altenhofweg 2a - 92318 Neumarkt
Tel: 09181-4855-0 - www.schwarz.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

IT-Spezialisten (m/w)

**für Virtualisierung/Desktopvirtualisierung
für Exchange Integration
für Storage Systeme
für Server Based Computing**

- Entfalten Sie Ihre Möglichkeiten.
- Erreichen Sie Ihre persönlichen Ziele.
- Erleben Sie Spaß an der Arbeit - in einem dynamischen Team bei einem der größten Systemhäuser in der Region.

Bitte senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Ihren Zielen, Ihrer Gehaltsvorstellung und dem frühestmöglichen Eintrittsdatum per Mail an bewerbung@schwarz.de.

Weitere detaillierte Informationen unter:
<http://www.schwarz.de/firma/ihre-karriere>



kreutzer

- **Gartengestaltung**
- **Bewässerungsanlagen**
- **Hofverkauf**
Mo-Fr 8-12 u. 13-18 Uhr
Sa 8-14 Uhr

**Baumschulen
Gartengestaltung**
Albersreuther Weg 10
91126 Schwabach
Tel.: 09122 2658
www.baumschule-kreutzer.de
info@baumschule-kreutzer.de



Gasthaus Renner-Brandl

Ortsstr. 19
90602 Rengersricht
Tel: 09180/759



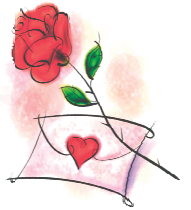
Einladung Muttertags-Buffer

zu unserem

am 11.05.2014 ab 11:30 Uhr

um Anmeldung bis 05.05.2014 wird gebeten

Auf Euer Kommen freut sich
Familie Brandl



Schon ein Geschenk gefunden? Wenn nicht, bei uns gibt es auch

Gutscheine

MÖBEL
Schreinerei
MARKUS
TURINSKY

Abt-Stephan-Str. 4 · 90602 Seligenporten
Tel. 0 91 80 / 16 93 · Fax 0 91 80/93 95 12
e-Mail: Schreinerei.Turinsky@t-online.de

Ihr Partner für:

- Möbel nach Maß
- Zimmer- und Haustüren
- Parkett- und Laminatböden
- Küchen • Bäder
- Individueller Innenausbau
- wir fertigen auch behindertengerechte Möbel

Lebensmittel Obst Gemüse Getränke



Pyraser

Gerhard Striegel

Marktplatz 7 90602 Pyrbaum Tel 09180 / 757

Geschäftszeiten Mo-Sa 6:15-12:30 Uhr Mo-Fr 14:00-18:00 Uhr

Getränke-Lieferservice Partyplatten Präsentkörbe

Deutsche Post

Postöffnungszeiten

Montags-Freitags

9.00-12.00 Uhr

14.00-18.00 Uhr

Samstags

9.00-13.00 Uhr

Live-Rollenspieler beginnen ihre freie Zeit häufig auch mit sportlichen und handwerklichen Spezialkenntnissen zu füllen. Zur besseren Verankerung des Charakters wird schon mal Schwertkampf Unterricht genommen, Lederbearbeitung erlernt oder Akrobatik geübt.

Rotes Kreuz Pyrbaum

Im März 2014 hat die Ortsgruppe Pyrbaum für die Gemeinde einen Erste Hilfe Kurs abgehalten.

Die Gemeinde hat 22 Teilnehmer zu dem Kurs angemeldet.

Der größte Teil der Teilnehmer kam aus den gemeindlichen Kindergärten und Kindertagesstätten. Somit wurden in dem Erste Hilfe Kurs viele Themen angesprochen, die speziell auf Kinder zugeschnitten waren.

Für uns als Rot Kreuz Gruppe ist es wichtig, dass die Teilnehmer mit Spaß viel Wissen mitnehmen und dieses auch in der Praxis umsetzen können.

Auf diese Weise wurde auch auf Fragen aus dem Bereich der Verwaltung eingegangen, sowie die Anliegen der Herren des Bauhofes besprochen.

Wir freuen uns schon auf die Auffrischung.

Euer Rot Kreuz Team Pyrbaum

Neues vom Kindergarten Rasselbande

Am Samstag, 29.03.2014 fand bei strahlendem Sonnenschein der 3. Wohlfühltag statt. Von 14-17 Uhr konnten sich die Besucher gegen eine freiwillige Spende beim Frisör, Kosmetikstudio und einer Massage verwöhnen lassen.

Natürlich kamen auch die Kinder nicht zu kurz. Ihr Verwöhnprogramm beinhaltete Kinderschminken, Haarstudio (Haarsträhnen), Nagelstudio und Tattoos.



Für das leibliche Wohl war mit Kaffee und Kuchen, sowie Prosecco durch den Elternbeirat gesorgt.

Bedanken möchten wir uns an dieser Stelle bei allen die uns an diesem Tag tatkräftig unterstützt haben:

Bei Isolde Küffner vom Kosmetik- & Beautycenter Küffner aus Postbauer-Heng mit

ihrem tollen Tagesmake-up.

Bei Nina Schrödel für ihre wohltuenden Handmassagen.

Bei den Frisörinnen Silke Kneiße und Astrid Schwab, für die sogar die Frisur von Mario Götze und Marco Reus kein Hindernis darstellte.

Bei den Physiotherapeutinnen Heike Lächele und Andrea Bittner für ihre entspannenden Rückenmassagen.

Bei Frau Anja Conrad und Frau Alexandra Schauer beim Kinderschminken.

Beim Skt-Seligenporten für das Ausleihen von Stehtischen.

Bei der Feuerwehr-Seligenporten ebenfalls für das Ausleihen von Stehtischen.

Bei den Ortsvereinen Rengersricht für die Kaffeemaschine und Kaffeekanne.

Bei der Gemeinderätin Gabriele Zehnder für ihr Kommen.

Bei allen Kuchenbäckerinnen und Verkäufern, sowie allen anderen die uns so toll unterstützten und natürlich bei unserem Elternbeirat.

Der Erlös betrug 385,51 € und wird für unsere neue Wasserspielanlage verwendet.



KITA Kunterbunt Pyrbaum Kindertagesstätte Kunterbunt

Willkommen auf www.kiga-pyrbaum.de

Die Homepage unserer Kita wurde neu gestaltet – schauen Sie doch mal vorbei!

Mit einem Klick können Sie sich nun über aktuelle Themen informieren, sich einen Überblick über die Gruppen und dem Team verschaffen oder sich Bilder der Kita anschauen. Auch die Öffnungszeiten, Preise und Kontaktdaten sind schnell gefunden.



Weiterbildung des Teams

Bis ein Notarzt oder Krankenwagen am Unfallort eintrifft, vergehen durchschnittlich 10 bis 15 Minuten - eine Zeit, die man unbedingt nutzen sollte. Doch wissen Sie noch, was im Falle eines Unfalles zu tun ist? Da es gerade für unsere ErzieherInnen besonders wichtig ist, die wirksamsten Sofortmaßnahmen bei Unfällen zu kennen, haben Kita Mitarbeiterinnen diesen Winter ihre Erste Hilfe Kenntnisse in einem Kurs aufgefrischt.

Ein kunterbuntes Kochbuch

möchten wir zusammenstellen. Deshalb brauchen wir dringend Ihre allerbesten lecker-schmecker Rezepte, die von Kindern heiß geliebt werden. Ganz einfach per Fax an 09180/ 18 68 72, per e-mail an kiga-kunterbunt@gmx.de oder eine Kopie direkt im Kindergarten abgeben.

Vielen Dank!

Das Team, der Elternbeirat und alle Kinder wünschen schöne Frühlingstage und frohe Ostern.

Jagdgenossenschaft Seligenporten/Schwarzach

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung findet am **Freitag den 25. April 2014, um 19.30 Uhr** im Gasthaus Pfister in Schwarzach statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht Vorsitzender
3. Bericht Kassier
4. Entlastung Vorstandschaft
5. Bestimmung eines Wahlausschuss
6. Neuwahl der gesamten Vorstandschaft
7. Verschiedenes

Wir bitten um zahlreiche Teilnahme

Die Vorstandschaft

JÜRGEN P. LIHL

Rechtsanwalt

CHRISTOPHER LIHL

Rechtsanwalt

- | | |
|----------------------|----------------------|
| ■ Verkehrsrecht | ■ Strafrecht |
| ■ Versicherungsrecht | ■ Vertragsrecht |
| ■ Mietrecht | ■ Ehescheidungsrecht |
| ■ Baurecht | ■ Unterhaltsrecht |
| ■ Arbeitsrecht | ■ IT-Recht |
| ■ Erbrecht | ■ Gesellschaftsrecht |

Lihl

Rechtsanwälte

KANZLEI POSTBAUER

Centrum 12
92353 Postbauer-Heng
Tel. 09188 / 5 99 30 25
Fax. 09188 / 5 99 30 28

KANZLEI FÜRTH/Bay.

Moststr. 31
90762 Fürth
Tel. 0911 / 74 90 60
Fax. 0911 / 7 49 85 11

info@kanzlei-lihl.de
www.kanzlei-lihl.de

B a g g e r b e t r i e b J. S c h m i d t

Am Grünberg 19
92353 Postbauer-Heng
Tel. 09188 / 300 125

oder **0151 / 12 71 18 63**



- Lader, -Bagger, -Minibaggerarbeiten
- kleine Erdbewegungen
- Verkauf von Kleinmengen z.B. Schotter, Sand, Splitt auch mit Lieferung
- Wurzelstockrodung mit Entsorgung

ELEKTROINSTALLATION
ANTENNEN- / SAT-ANLAGEN
SPRECHANLAGEN
KOMMUNIKATIONSTECHNIK
DATENTECHNIK
SICHERHEITSTECHNIK

elektro
WAGNER.

T 09180 - 93 902-0
info@elektrowagner.net
www.elektrowagner.net

elektro
WAGNER.



FREUDE IST SPORTLICH FAIR.

Wir sind für Sie da, zu allen Fragen rund ums Thema Fahrfreude. Ob Sie sich nur unverbindlich informieren, eine Probefahrt machen oder einen Service-Termin für Ihren BMW vereinbaren wollen.

AUTOHAUS PARTL NEUMARKT

BMW EfficientDynamics
Weniger Verbrauch. Mehr Fahrfreude.

Gartenräume werden wahr!

Verschönern Sie Ihren Garten mit

Beet- und Balkonpflanzen
Ziersträucher und Rosen
Obstgehölze und Beerensträucher
Stauden
oder Rollrasen

**Gartenland
Rabovsky**
Inh. Johann Pruy

Neumarkt - Lange Gasse 21
Tel.: (0 91 81) 92 82
www.gartenland-rabovsky.de

...wo denn sonst!

Jagdgenossenschaft Rengersricht

Bei den Neuwahlen wurde Gerhard Brandl zum neuen Jagdvorsteher gewählt und Georg Kneißl nun zu seinem Stellvertreter. Weiter wurden gewählt: Michael Stoll Kassier, Markus Silberhorn Schriftführer, Alois Kneißl und Gerhard Kurzendorfer als Beisitzer.

Der Frauenschlag wurde wieder dem Jagdrevier Rengersricht angegliedert mit gut 30 ha Jagdfläche.

Im März fand eine Grenzbegehung statt. Es musste dabei viel gelaufen werden und ein Stück der Strecke konnte mit Fahrzeugen zurückgelegt werden.



An den Grenzen wurden manche Flächen neu vermessen und auch die Gemeinde hat mitgeholfen. Nach vorherigen Suchen von Grenzsteinen und abgehen der Strecke konnte man dann ziemlich genau der Jagdgrenze oder den Gemarkungsgrenzen nachgehen. Allen ein Dankeschön die da Mitgeholfen und Mitgewirkt haben.

Die Jagdvorstandschaft Rengersricht

Jagdgenossenschaft Oberhembach

Einladung

Am **Freitag, den 09.05.2014** findet um **19.00 Uhr** das diesjährige Jagdessen der Jagdgenossenschaft Oberhembach im Gasthaus Faberhof Strassmühle statt.

Hierzu ist jeder Jagdgenosse mit Partner herzlichst eingeladen.

Klaus Nerreter, Jagdvorsteher

Jagdgenossenschaft Pyrbaum

Einladung zur Jagdversammlung mit Sicherheitsunterweisung

Am **Montag, den 28. April 2014, um 19.30 Uhr** wird im Feuerwehrhaus in Pyrbaum eine nichtöffentliche Jagdversammlung abgehalten.

Die jährliche Sicherheitsunterweisung für die Seilwinde und den Holzspalter ist Teil der Jagdversammlung.

Der Vorstand weist darauf hin, dass die Nutzung der Seilwinde und des Holzspalters nur unterwiesenen Personen gestattet ist!

Die Vorstandschaft

Betreutes Wohnen zu Hause

„Füreinander - Miteinander“

Im Markt Pyrbaum gibt es Menschen, die auf Grund ihres Alters und körperlichen Verfassung nicht mehr in der Lage sind, sich alleine zu versorgen. Für diese gibt es das Projekt „Betreutes Wohnen zu Hause“, welches zum Ziel hat, die Lebensqualität im Alter zu erhalten und einen Heimaufenthalt zu verhindern oder aufzuschieben. Leider kann sich dies nicht jeder, der es bräuchte leisten. Deshalb gibt es nun die Möglichkeit für diese Menschen zu spenden. Das Geld, welches unter dem Verwendungszweck „Füreinander – Miteinander“ eingeht, wird



eins zu eins nur für diesen Zweck verwendet. Spendenquittungen sind natürlich kein Problem und Sie haben auch die Möglichkeit Bargeldspenden im Rathaus bei Frau Prockl abzugeben.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

„Füreinander – Miteinander“

Pyrbaumer spenden für Pyrbaumer

Ihre Spende macht es möglich, dass Bürger aus Markt Pyrbaum nicht in ein Pflegeheim ziehen müssen, sondern weiterhin daheim Leben können.

Diakonisches Werk
„Füreinander – Miteinander“
IBAN: DE 40 7606 9553 0000 1434 30
BIC: GENODEF3333

Weiter Informationen können Sie unter 09180/ 94 05 23
Wohnen-zu-hause@pyrbaum oder Facebook erhalten.

Betreutes Wohnen zu Hause

GUT ZU WISSEN!

Der neue Wegweiser für die ältere Generation ist da.

Darin sind die wichtigsten Telefonnummern, Freizeitangebote, Gasthäuser, Ärzte, Pfarrämter und Wohnmöglichkeiten übersichtlich dargestellt.

Sie können diesen im Rathaus abholen. Bald wird er auch als Download zur Verfügung stehen.



Das Tor zur Oberpfalz
Markt Pyrbaum

Jetzt geht es los **Diakonie Neumarkt**

zum monatlichen Kartlabend

Jeden 2. Dienstag im Monat treffen wir uns in der Sportbar PAUL+A zum vergnügten KartIn. Ab 19.00 Uhr wird den verschiedensten Kartspielen gefrönt. Natürlich können Sie auch später kommen. Eine gewisse Auswahl an Kartspielen ist gegeben, aber auch eigene gerne gesehen.

Auch Menschen, die ein Spiel lernen wollen oder Anfänger, sind herzlich willkommen.

Die Sportbar PAUL+A kümmert sich um das leibliche Wohl zum moderaten Preis.

Bei weiteren Fragen oder Anfragen wegen Personenbeförderung zur Veranstaltung, wenden Sie sich an Stephanie Prockl, Koordinatorin
Betreutes Wohnen zu Hause, 09180/ 940523 oder
wohnen-zu-hause@pyrbaum.de.

Das Tor zur Oberpfalz
Markt Pyrbaum

Kommen Sie vorbei **Diakonie Neumarkt**

zum monatlichen Spielnachmittag

Jeden 4. Freitag im Monat treffen wir uns in der Sportbar PAUL+A zum vergnügten Miteinander. Ab 15.00 Uhr wird den verschiedensten Spielen gefrönt. Natürlich können Sie auch später kommen oder früher gehen. Eine gewissen Auswahl an Spielen ist gegeben, aber auch eigene gerne gesehen.

Die Sportbar PAUL+A kümmert sich um das leibliche Wohl zum moderaten Preis.

Durch geschulte Mitarbeiter ist es uns möglich gerade auch auf kognitiv eingeschränkte Menschen (z.B.: Demenz, Schlaganfall,...) einzugehen.

Bei weiteren Fragen oder Anfragen wegen Personenbeförderung zur Veranstaltung, wenden Sie sich an Stephanie Prockl, Koordinatorin
Betreutes Wohnen zu Hause, 09180/ 940523 oder
wohnen-zu-hause@pyrbaum.de.



FAHRSCHULE HARRER

Dr.- Wehner-Str. 4 • Neumarkt

Pkw • Krad • Mofa-Ausbildung Kurzlehrgänge

**Postbauer-
Heng**
Bahnhofstr. 7

Unterricht:
Montag und Donnerstag
19.00 Uhr bis 20.30 Uhr

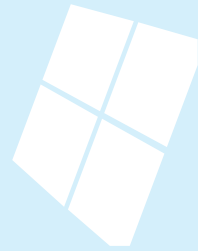
Anmeldung: Zu den Unterrichtsstunden
oder jederzeit unter

Telefon (09181) 3 38 82

Gründliche und solide Ausbildung.



Bauelemente
Fenster • Türen • Sonnenschutz



- | | |
|-----------------|------------------|
| Terrassendächer | Markisen |
| Haustüranlagen | Glasschiebetüren |
| Zimmertüren | Garagentore |
| Rollläden | Stahltüren |
| Jalousien | Industrietore |
| Vorbaurollläden | Torantriebe |

Udo Konnerth

Windmühle 10a in 90602 Pyrbaum

Tel. 0 91 80 - 90 92 67

mail: info@cmbauelemente.de

www.cmbauelemente.de

SCHÜCO

Ausstellung: CM Bauelemente Nachfolger GmbH
Diebacher Str. 11e in 90449 Nürnberg



Sanitär

Heizung

Spenglerei

Solar

90602 Pyrbaum/Oberhembach Tel.: 0 91 80/767

AUTO-SERVICE BÖHM

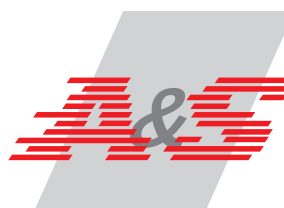
Unsere Leistungen:

- Verkauf von Neu- und Gebrauchtfahrzeugen
- Wartung und Reparatur von Renaultfahrzeugen und anderen Modellen
- Klimaservice
- TÜV + AU jeden 1. Mittwoch im Monat
- Unfallinstandsetzung und Leihwagen
- Scheibenservice
- Reifenservice

Neumarkter Straße 3 • 90602 Pyrbaum
Telefon: 091 80 / 7 09 • Fax: 091 80 / 7 14
e-Mail: autoboehm@hotmail.com

Sicherheit gegen Einbruch

- Einbruchmeldeanlagen
- KESO-Schließanlagen



ALARM & SICHERHEIT GMBH
Ezelsdorfer Straße 4
92353 Postbauer-Heng
Telefon 0 91 88 - 30 03 55
Telefax 0 91 88 - 30 03 56

Projekt „Kreisorchester“ des Kreisverbandes des Nordbayerischen Musikbundes Neumarkt

„Spaß am gemeinsamen musizieren garantiert“



In diesem Jahr gibt es im Kreisverband Neumarkt des Nordbayerischen Musikbundes ein besonderes Ereignis. Das 50. Kreiskonzert wird veranstaltet. Das Jubiläumskonzert am 8. November um 19:00 Uhr in Postbauer-Heng in der Mehrzweckhalle der Erich Kästner Schule soll sich von den vergangenen Kreiskonzerten abheben.

Aus diesem Anlass wird ein Kreisorchester mit Musikerinnen und Musikern aus den 22 Musikkapellen im Kreisverband Neumarkt gebildet das einen Teil des Konzertabends gestaltet. Gespielt werden Stücke zwischen Mittel- und Oberstufe. Zur Vorbereitung sind zwei Probenabende vorgesehen, die an Samstagen im Landkreis Neumarkt statt finden werden.

Anmeldungen für die Teilnahme im Kreisorchester nimmt stellvertretender Kreisvorsitzender Hans Haas bis 31. Mai 2014 unter Telefon 08461/ 73 71 oder E-Mail: jf.haas@t-online.de entgegen.

Seminar für Angehörige von Demenzerkrankten

Beginn: 5. Mai 2014
19.00 Uhr bis 21.00 Uhr
6 - 7 Abende, immer Montag und Donnerstag 9
Ort: Rot-Kreuz Haus Neumarkt, Klägerweg 9
Kosten: 80,00 Euro; Rückerstattung durch Kassen möglich
Anmeldung: 09181/ 4 83 41
Info: Fachberatungsstelle für Pflege und Demenz
Eva-Maria Fruth
09181/ 4 83 41 und im Internet www.brk-neumarkt.de

Frauenfrühstück der lokalen Agenda 21 –Frauengruppe

10. Mai 2014
9.30 Uhr

Saal des Landratsamtes
Neumarkt in der Oberpfalz

Um im lockeren Gespräch Erfahrungen austauschen zu können, bietet die Gastronomie der Brücke e. V. ein Frühstücksbuffett an.

Referentin:
Marianne Moosburger

Frau Marianne Moosburger, Gymnasiallehrerin aus Hahnbach, möchte mit Ihrem Vortrag:

„Sag nicht JA, wenn Du NEIN sagen willst!“

die Zusammenhänge und Verstrickungen aufzeigen, durch die wir oft „Gefangene unseres JA“ werden.

Sie ermutigt in Ihrem Referat, eine eigene Entscheidung zu einem auf-richtigen JA oder NEIN.

Eintrittskarten nur im Vorverkauf

Preis: **10,-Euro inklusive Frühstücksbuffett** (1,- Euro pro verkaufter Karte geht an das von Frau Moosburger unterstützte Projekt „Coraje“) am Info-Point des Landratsamtes Neumarkt, Telefon 09181/ 47 03 84, Nürnberger Strasse 1, 92318 Neumarkt in der Oberpfalz (Nur begrenzte Platzzahl vorhanden)

Caritas – Sozialstation Neumarkt e.V.

Friedenstr. 33 in 92318 Neumarkt, Tel.: 09181/4765-0

Pflegenotruf: 0172/8234166
Beratung zuhause kostenlos u. vertraulich
sozialstaion@caritas-neumarkt.de
[www. Caritas-Sozialstation-Neumarkt.de](http://www.Caritas-Sozialstation-Neumarkt.de)

Wir bieten umfangreiche Hilfe:

Ambulante Pflege • Tagespflege • Essen auf Rädern • Hausnotruf
Betreuungsgruppen • Angehörigenberatung • Demenz -Beratung

Redaktionsschluss bitte beachten!

Das gemeindliche Mitteilungsblatt wird stets bis zum

15. des laufenden Monats

an die Haushalte verteilt. Beiträge und Termine die im laufenden Monat veröffentlicht werden sollen, müssen **spätestens** bis zum

02. des Monats

bei Kilian-Druck und Verlag oder bei der Marktgemeinde Pyrbaum als **Datei während der Öffnungszeiten** abgegeben werden.

Fällt der 02. auf einen **Feiertag** oder auf ein **Wochenende**, so sind die Beiträge **zuvor** beim Verlag oder bei der Marktverwaltung abzuliefern.

Später eingegangene Beiträge können aus organisatorischen Gründen für das jeweilige Mitteilungsblatt nicht mehr berücksichtigt werden!!

Kirchennachrichten

Evang. Pfarramt Pyrbaum

Pfarramt: Marktplatz 4, Pfr. Eyselein Tel. 09180/7 22
Seligenporten und Rengersricht, Pfr. Dinkel, Tel. 09174/97 74 94

Geburtstage

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version vorhanden.



Wir gratulieren zum Geburtstag und wünschen Gottes Segen und alles Gute für das neue Lebensjahr.

Ihr Pfarrer Klaus Eyselein und Pfarrer Hermann Dinkel

Gottesdienste

17.04. Gründonnerstag	19.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst – Anmeldung zum Abendmahl
18.04. Karfreitag	09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst und Beichte – Anmeldung zum Abendmahl, Musik Herr Damm und Solisten
20.04. Osternacht	05.30 Uhr Osterfeuer an der Brücke vor Tagesanbruch. Dann ziehen wir in die Kirche und feiern die Osternacht mit Abendmahl, Musik Kirchenchor. (Beginn in der Kirche ca 06.00 Uhr)

20.04. Ostersonntag	09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst
21.04. Ostermontag	09.30 Uhr Gottesdienst
25.04. Freitag	19.00 Uhr Feierabendandacht
27.04. Quasimodogeniti	09.30 Uhr Gottesdienst
03.05. Samstag	19.00 Uhr Andacht der Konfirmanden und ihre Familien
04.05. Misericordias Domini	09.00 Uhr und 11.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst zur Konfirmation mit Kirchenchor und Blasorchester
09.05. Freitag	19.00 Uhr Feierabendandacht
11.05. Jubilate	09.30 Uhr Gottesdienst
18.05. Kantate	09.30 Uhr Ein besonderer musikalischer Gottesdienst, Musik Kirchenchor

Kasualien

Trauung

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version vorhanden.

Taufe

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version vorhanden.

Beerdigungen

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version vorhanden.

Frauenkreis

Am Donnerstag, den 8. Mai laden wir um 19.30 Uhr zu einem einen Vortrag zum Thema „Alte Häuser in Pyrbaum“ in das Gemeindehaus ein.

Seniorenkreis

Am Dienstag, den 29. April laden wir um 13.30 Uhr zum „Frühlingserwachen“ mit Herrn Seger und Herrn Jungnickl in das Gemeindehaus ein.

Bibelkreis

14tägig am Montag, 19.30 Uhr bei Familie Grimm, Am Finkenschlag 18, Tel. 09180/ 9 40 30

Kirchenchor

Jeden Dienstag um 19.45 Uhr ist Chorprobe im Gemeindehaus. Neue Sänger und Sängerinnen sind jederzeit herzlich willkommen.

Mutter- und Kindkreis

Jeden Donnerstag von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr Treffen sich die Igelkinder, Mütter mit Kinder im Säuglingsalter und bis ca. 3 Jahre. Informationen: Petra Auer, Tel. 09180/ 62 40 12 und Steffi Schneider, Tel. 09180/ 18 67 13.

Kinderchor ab 5 Jahre

Wir treffen uns immer am Dienstag von 16.30 - 17.15 Uhr im Gemeindehaus. Wer einmal hineinschnuppern möchte ist herzlich willkommen. Es freuen sich auf Euch: Ingrid Abraham, Dörte Eyselein, Evi Konnerth und Martina Ziegler.

Info's gibt es bei Dörte Eyselein, Tel. 09180/ 7 22

Die Kurbelkiste

Die Kurbelkiste startet wieder im Herbst

JUMUK (Jugendmusikkreis)

Wir treffen uns Donnerstag von 16.30 bis 17.30 Uhr im Gemeindehaus (die nächsten Termine bei Dörte Eyselein erfragen). Wir singen und spielen sowohl moderne christliche Lieder, als auch Rock und Pop. Schaut doch mal vorbei. Wenn ihr ein Instrument spielt, bringt es doch gleich mit. Info bei Dörte Eyselein, Tel. 09180 7 22.

Jugendtreff „Basement“

Freitag und Samstag von 18.00 - 22.00 Uhr für 12 - 18jährige.

Schaut mal vorbei, es lohnt sich!



Konfirmation 2014

Am 4. Mai 2014 werden 31 Jungen und Mädchen in den Festgottesdiensten in der St. Georgs-Kirche konfirmiert:

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version vorhanden.

Wir wünschen den Konfirmanden und ihren Familien einen gesegneten Konfirmationstag.

Konfirmation 2015

Wenn Sie Ihren Sohn/ihre Tochter im nächsten Jahr konfirmieren lassen möchten (normalerweise beginnt die Konfirmandenzeit mit ca. 13 Jahren und sie besuchen die 7. Klasse, Jahrgang ca. Juli 2000 – Juni 2001), bitten wir um telefonische Anmeldung bis Ende April im Pfarramt, Tel. 09180/ 7 22

Der erste Elternabend für die neuen Konfirmanden ist am Mittwoch, 4. Juni 2014 um 20.00 Uhr im evang. Gemeindehaus, Allersberger Straße 4.

Fahrt nach Csákvár vom 19. bis 21. Juni 2014: Ungarn sehen und singen

Die evangelische Kirchengemeinde und der Kirchenchor St. Georg fahren in diesem Jahr wieder zur Partnergemeinde nach Csákvár. Wir laden ein mit zu fahren. Und: Wer Freude am Singen hat, ist herzlich eingeladen sich mit dem Chor auf das Konzert in der lutherischen Kirche in Csákvár vorzubereiten!



Chorproben finden dienstags ab 19.45 Uhr statt.

Informationen und Anmeldungen zur Fahrt im Pfarramt, Tel. 09180/ 7 22.

Jugendbegegnungsfreizeit in Ungarn

In diesem erwarten wir die Gruppe der ungarischen Jugendlichen in der Zeit vom 10. bis 17. August 2014 hier in Deutschland. Wir werden die ersten Tage an einem See in Sachsen-Anhalt verbringen und im Anschluss hier in Pyrbaum sein. Eingeladen sind Jugendliche ab dem Konfirmandenalter.

Neues aus dem ev. Kindergarten Regenbogen

Impressionen zu dem Projekt der Löwengruppe – „Vivaldi – die vier Jahreszeiten“ als Märchen.

Dieses Projekt führte die Löwenkinder behutsam und handlungsorientiert in die Welt der klassischen Musik ein und half ihnen, Vivaldis Werk ganzheitlich zu erfassen.

Durch das Märchen wurde es den Kindern ermöglicht, in die klassische Musik einzutauchen, mit Neugier, Freude und Fantasie über die Klangfarben der Instrumente zu staunen. Vivaldi entführte sie in die Schönheit und Regelmäßigkeit aller vier Jahreszeiten, denen allen gleichermaßen ihre Geltung und ihr Wert zukamen. Die Kinder lauschten gespannt der Geschichte und wurden dabei sichtbar sensibler für die Töne der klassischen Musik. Dies zeigte sich nicht zuletzt in ihrem kreativen Malen nach der Musik, sowie dem fantasievollen Nachspielen des Märchens. Sie begannen „Die vier Jahreszeiten“ zu verinnerlichen – eine musikalische Erfahrung, die ihnen keiner mehr nehmen kann.

Passend zum Thema hatte die Löwengruppe Besuch von der Violinistin und Opernsängerin Iris Kotzian – der Tante eines Kindergartenkindes.

Sie stellte den Kindern die Geige vor. Nach der Vorstellung des Instrumentes durfte jedes Kind die kleine Geige selbst „spielen“. Auch viele Fragen der Kinder, z.B. „Weshalb ist der Geigenbogen länger als die Geige?“ oder „Wie werden Geigen gebaut?“ wurden fachmännisch beantwortet.

Auf Wunsch der Kinder endete die lehrreiche Stunde mit dem Singen von Kinderliedern, die mit der Geige begleitet wurden.

Rückblick Marionetten-Theater und Vatertag im Kindergarten

Am 14. März gab es bei uns im Kindergarten eine Theateraufführung der besonderen Art. Der professionelle Marionettenspieler Thomas Herfort begeisterte mit seinem Puppentheater „Kabare Pupala“ die Kinder.



Am 15. März 2014 waren dann die Väter aufgerufen, gemeinsam mit den Kindern unter professioneller Anleitung eine Marionette zu bauen. Der Vatertag kam sehr gut an und so konnte am Ende jedes Vater-Kind-Team seine individuell gestaltete Marionette mit nach Hause nehmen.

Ankündigung Happy Washday

Am 26. April von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr wird wieder der Happy-Washday an der Tankstelle Pyrbaum stattfinden. Wir laden Sie ein zu einem bunten

Kinderprogramm mit Buttonmaschine und Hüpfburg. Der Höhepunkt wird um 15.00 Uhr das Kasperletheater sein. Die Einnahmen der Waschanlage werden dankenswerter Weise wieder komplett unserem Kindergarten gespendet. Für Speis und Trank in Form von Kaffee und Kuchen sowie Bratwurstsemmeln und Getränken wird gesorgt.

Ökumenische Veranstaltungen

Wie leben ohne Dich?

Selbsthilfegruppe für Trauernde und Hinterbliebene

Vereinbarungen und Informationen unter 09180/23 25

Ostern - das Fest des Lebens

Einladung zur Osternachtsfeier

In diesem Jahr werden wir das Osterfest in Pyrbaum wieder ökumenisch beginnen.

Wir treffen uns um 5.30 Uhr zum Osterfeuer an der Brücke zwischen den Kirchen.

Wir setzen als Christen eine Zeichen: Christus ist auferstanden, er hat den Tod besiegt und das Leben gebracht. Mit diesem Jubel gehen wir mit den entzündeten Osterkerzen in die Kirchen und feiern die Auferstehung Jesu Christi.

Wir laden herzlich ein zu Osternachtsfeier

am 31. März 2013 um 5.30 Uhr.

Ökumenischer Beginn am Feuer an der Brücke.

Von dort ziehen wir in unsere Kirchen.

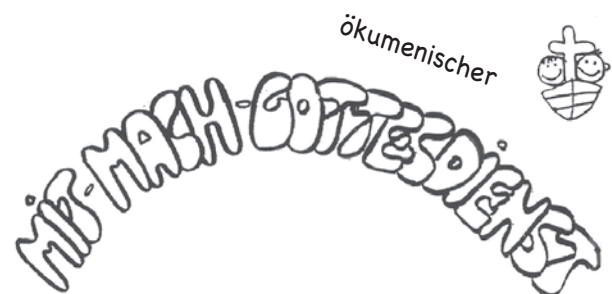
Im Anschluss:

Osterfrühstück im Pfarrheim und im Gemeindehaus!

Herzlich Willkommen!

Pfr. Casimir Dosseh

Pfr. Klaus Eyselein



am Sonntag, den 11.05.2014

um 11 Uhr

in der kath. Kirche Mater Dolorosa

„Lasset die Kinder zu mir kommen“



für kleine und große Kinder & Erwachsene

Der evangelische Kindergarten Regenbogen

lädt ein zum :

Happy Washday 2014



am: 26.04.2014
von: 10:00 bis 15:00 Uhr
Wo: Freie Tankstelle in
Pyrbaum

Die Einnahmen der Waschanlage während der angegebenen Zeit gehen als Spende an den Kindergarten Regenbogen, hierfür ein großes Dankeschön an Familie Stauner!

Kinderprogramm / Spiele ab 10:30 Uhr
Buttonsmaschine
Hüpfburg
Glitzertattoos
Um 14:30 Uhr Kasperltheater
Verkauf von Kaffee und Kuchen
Verkauf von Getränken und Bratwurstsemmeln



Der gesamte Tageserlös kommt dem Kindergarten zu Gute.

Musik ist Trumpf



großer Musikabend

OHRWÜRMER

10. Mai 2014 20.00 Uhr

Mehrzweckhalle Pyrbaum

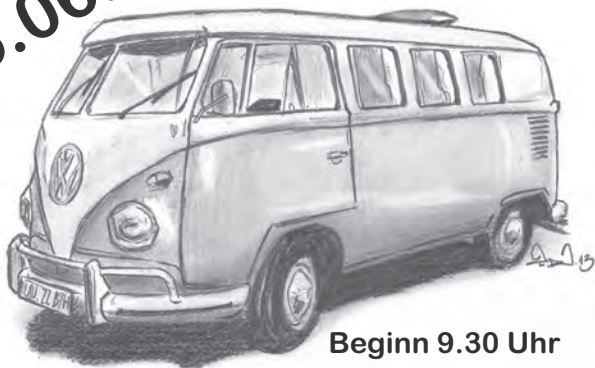
Mitwirkende:

Blasorchester Pyrbaum
Gemischter Chor
Jagdhornbläser

Veranstalter: Liederkrantz Pyrbaum e.V.

9. Oldtimertreffen Seligensport

15.06.



Beginn 9.30 Uhr

Auf dem alten Sportgelände des
SV Seligenporten

Teilemarkt - Ausfahrt - Präsentation

Mindestalter der Teilnehmerfahrzeuge 25 Jahre
Keine Anmeldegebühr, jeder Teilnehmer erhält ein Gastgeschenk,
eine Urkunde sowie den Oldtimertreffen-Aufkleber
Anmeldeschluss für die Präsentation: 11.30 Uhr

Infos und Kontakt:

Dieter Rau 90602 Seligenporten (A9 Ausfahrt Allersberg)
Tel. 09180-2116 Mobil: 0171-9881078 E-Mail: d.rau56@gmx.de
www.svs-seligenporten.de



22. Ökumenisches
17. Juni 2014 Pfarr- und
Gemeindefest
im Schlosshof Pyrbaum

„Gott nahe zu sein, ist mein Glück“

Programm

- 09.30 Uhr - Gottesdienst in beiden Kirchen
 - 10.30 Uhr - Treffen auf der Brücke zwischen beiden Kirchen und Einstimmung auf das Thema des Festes; Eröffnung des Festes und Grußworte
 - 11.00 Uhr Festbetrieb:
 - 16.00 Uhr - musikalische Unterhaltung mit dem Musikverein der Marktgemeinde Pyrbaum
 - Bier- und Getränkeausschank
 - Grillspezialitäten und vegetarische Speisen
 - Kaffee und Kuchen
 - alkoholfreie Cocktails
 - Spiel und Spaß für Kinder
 - Kindereisenbahn
 - Bibelquiz
 - 15.30 Uhr Wer gewinnt? - Ein Spiel zwischen evangelischem Kirchenvorstand und katholischem Pfarrgemeinderat
 - 16.00 Uhr Abschlusskonzert mit dem Gospelchor Pyrbaum
- Für Unterhaltung, Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Es laden ein:

Pfarrgemeinderat, Kirchenvorstand und beide Pfarrer

Kath. Pfarramt Pyrbaum

Mater-Dolorosa, www.pyrbaum-katholisch.de

Gottesdienstordnung vom 15. April 2014 bis 15. Mai 2014

Dienstag, 15.04.2014 – Karwoche

19.00 Uhr Hl. Messe für † Josef Meyer von Hans Meyer

Mittwoch, 16.04.2014 – Karwoche

09.00 Uhr Hl. Messe für † Georg Stoll von der Kirchenverwaltung

Gründonnerstag, - 17.04.2014

Die Erstkommunionkinder bekommen ihre Gewänder überreicht

19.00 Uhr **Abendmahlmesse mit Kelchkommunion.** Hl. Messe für † Heinz Mieruch zum Jahresgedenken

Karfreitag, - 18.04.2014 – Fast- und Abstinenztag

09.00 Uhr Kreuzweg in unserer Pfarrkirche

15.00 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Christi (mit dem Kirchenchor). Öffnung des Heiligen Grabes. Die Erstkommunionkinder bringen Rosen zur Kreuzverehrung

Karsamstag, 19.04.2014

Keine Heilige Messe

Ostersonntag, 20.04.2014 – Hochfest der Auferstehung des Herrn

05.30 Uhr **Ökumenischer Beginn am Osterfeuer an der Brücke – von hier ziehen wir in unsere Kirchen. Osternachtsfeier mit Speisensegung, anschließend Osterfrühstück im Pfarrheim (Osterkörbchenverkauf).** Hl. Messe nach Meinung

09.30 Uhr **Festgottesdienst (mit dem Kirchenchor).** Hl. Messe für † Johann Hirschmann

Ostermontag, 21.04.2014

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst. Hl. Messe nach Meinung

Dienstag, 22.04.2014 – Osteroktav

Keine Heilige Messe!

Mittwoch, 23.04.2014 – Osteroktav

09.00 Uhr Hl. Messe für † Bruder Ludwig Meyer

Donnerstag, 24.04.2014 – Osteroktav

Keine Heilige Messe!

Freitag, 25.04.2014 – Osteroktav

18.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Samstag, 26.04.2014 – Osteroktav

18.00 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr **Vorabendmesse in Unterferrieden.** Hl. Messe für † Schwestern Tina und Anna

Sonntag, 27.04.2014 – Sonntag der Göttlichen Barmherzigkeit

Weißer Sonntag

09.15 Uhr **Treffen der Erstkommunionkinder und deren Eltern im Pfarrhaus**

09.30 Uhr **Festgottesdienst, Heilige Erstkommunion.** Hl. Messe nach Meinung

17.00 Uhr **Dankandacht der Erstkommunionkinder und Ihrer Familien** mit Erneuerung des Taufversprechens. Diasporaopfer der Erstkommunionkinder

Dienstag, 29.04.2014 – Hl. Katharina von Siena, Ordensfrau

19.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Mittwoch, 30.04.2014 – 2. Osterwoche

9.00 Uhr Hl. Messe für † Georg Stoll

Donnerstag, 01.05.2014 – Maria Schutzfrau Bayerns

09.30 Uhr **Pfarrgottesdienst.** Hl. Messe für † Wilhelmine Bauer

19.00 Uhr **1. Maiandacht mit dem Kirchenchor** (Erstkommunionkinder im Gewand, ohne Kerze)

Freitag, 02.05.2014 – Hl. Athanasius – Herz-Jesu-Freitag

18.00 Uhr Hl. Messe für † Gabriele Annina und für † Vater Horst Rube

Samstag, 03.05.2014 – Hl. Philippus und Hl. Jakobus

11.00 Uhr Taufe von Nina Kleinöder aus Mühlhausen

18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Vorabendmesse. Hl. Messe nach Meinung

Sonntag, 04.05.2014 – 3. Sonntag der Osterzeit

09.30 Uhr **Pfarrgottesdienst.** Hl. Messe für † Andrea Vuolo

19.00 Uhr Maiandacht

Dienstag, 06.05.2014 – 3. Osterwoche

19.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Mittwoch, 07.05.2014 – 3. Osterwoche

09.00 Uhr Hl. Messe für † Mutter Antonie Pfeifer und für † Familie Schnellinger

Donnerstag, 08.05.2014 – 3. Osterwoche

19.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Freitag, 09.05.2014 – 3. Osterwoche

18.00 Uhr Hl. Messe für † Franziska und Konrad Weber

Samstag, 10.05.2014 – 3. Osterwoche

18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19.00 Uhr **Vorabendmesse.** Hl. Messe nach Meinung

Sonntag, 11.05.2014 – 4. Sonntag der Osterzeit (Muttertag)

(Weltgebetstag für geistliche Berufe)

09.30 Uhr **Pfarrgottesdienst.** Hl. Messe für † Mutter Berta Schmidbaur und für † Großmutter Wilhelmine Bauer

11.00 Uhr **Ökumenischer Mitmachgottesdienst „Lasset die Kinder zu mir kommen“ in Mater Dolorosa**

Dienstag, 13.05.2014 – Gedenktag Unserer Lieben Frau von Fatima

19.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Mittwoch, 14.05.2014 – 4. Osterwoche

09.00 Uhr Hl. Messe für † Mann Ernst Peterle zum Jahresgedenken, für † Mathilde Djordjevic und für † Eltern und Geschwister Arzt und für † Nichte Lucia von Fam.Dotzer

Donnerstag, 15.05.2014 – 4. Osterwoche

19.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Unsere Erstkommunionkinder 2013

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version vorhanden.

Unseren Erstkommunionkindern und ihren Familien alles Gute und Gottes reichen Segen!

Gründonnerstag

Auch heuer ist wieder eine Anbetungsnacht vorgesehen. Folgende Reihenfolge der einzelnen Gruppen ist geplant:

20.30 – 21.00 Uhr ~ Kinder, Jugendliche, Ministranten und Senioren

21.00 – 21.30 Uhr ~ Frauenbund, Lektoren, Kommunionhelfer

21.30 – 22.00 Uhr ~ Kirchenverwaltung, Gemeindegatechese, Kindergottesdienstteam

22.00 – 22.30 Uhr ~ Pfarrgemeinderat

22.30 – 23.00 Uhr ~ Kirchenchor

Die ganze Pfarrgemeinde ist jederzeit herzlich zur Anbetung eingeladen.

Geburtstage

Pyrbaum

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version vorhanden.

Herzliche Glückwünsche zu Ihrem Geburtstag.

Alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen für das neue Lebensjahr wünscht Ihnen Ihr Pfarrer Casimir Dosseh

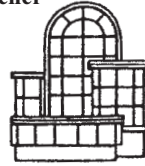


*Starten Sie in den
Fahrrad-Frühling!*

- Rabatt auf alle Fahrräder!
- Perfekte Beratung und Reparatur!
- So erleben Sie Energie - Fahren Sie mit einem Elektrorad!

Schlosserei • Spenglerei • Stahlbau • Sanitär • Fahrräder
Metallbedachungen • Edelstahlverarbeitung

Umweltgerecht
und
zukunftsicher
heizen



**WALTER
ALBRECHT**

Kachelofenbau GmbH
Kachelöfen und Kamine
Kaminöfen u. Reparaturen

*Wir wünschen allen schöne Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr 2014.*

Eichenstraße 21 • 90602 Pyrbaum • Telefon: 09180/13 67 • Fax: 09180/21 49

E-Mail: albrecht-kachelofenbau@t-online.de

nach telefonischer Vereinbarung

**Traum-
autos
sind
begehrte.**



**EU-Neuwagen beim Auto-Prof.
Bis zu 35% Preisvorteil.**

Unsere Fahrzeugangebote finden Sie unter:

www.einfach-auto.net

■ Neu- und Gebrauchtwagen

■ Finanzierung ■ mit Service und Garantie

SCHMIDT GMBH

Partner für Ihr Fahrzeug



**Am Brand 4
90602 Seligenporten
Tel. 0 91 80 / 180 18 40**

KFZ -

**Meisterbetrieb
für alle Marken**



- KFZ - Reparaturen aller Art
- jeden Dienstag
Hauptuntersuchung
- Inspektionsservice
- Bremsenservice
- Fehlerdiagnose



www.psw-schmidt.de

**Ein guter Tag,
beginnt in einem schönen Bad**



Sie möchten bauen, renovieren oder Ihr Bad
barrierefrei gestalten?

Wir beraten Sie ausführlich, erstellen
maßstabsgetreue Skizzen von Ihrem
Traumbad und lassen diese mit unserem
professionellen 3D-Badplaner am Computer
räumlich entstehen.

So lernen Sie Ihr Bad bereits vor dem Einbau
kennen und können ihm anschließend den
letzten Schliff geben.



**GERHARD
ARZT**
Hauptstr. 47
90602 Seligenporten
Tel.: 09180/1462
Fax: 09180/2761
E-Mail: arzt-gerhard@t-online.de

Hair-Power für Sie und Ihn

Wir begrüßen Sabine Gmelch als neue
Mitarbeiterin.

Sie verstärkt seit kurzem unser Team.

Wir freuen uns auf eine gute Zusam-
menarbeit.



Me Ro Mi

Ihr Friseur in Postbauer-Heng



Pyrbaumer Str. 4 (neben NORMA)
70 kostenlose Parkplätze vor der Tür

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag von 8.00 - 20.00 Uhr

Samstag von 8.00 - 16.00 Uhr

0 91 88 • 59 98 14

Kirchenchorproben

Do. 17.04. - 19.30 Uhr Chorprobe
Do. 15.05. - 19.30 Uhr Chorprobe

Senioren

Der Seniorennachmittag in der Karwoche am Mittwoch, 16. April 2014 entfällt.

Pfarrgemeinderat

Am 07.05.2014 trifft sich der Pfarrgemeinderat um 20 Uhr im Pfarrheim.

Frauenbund

Am Dienstag, 13.05.2014 lädt der Frauenbund zur Maiandacht per Fahrrad nach Heng, St. Jakobus ein. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Marktplatz.

Krankenpflegeverein Pyrbaum-Seligenporten

Bitte denken Sie bei „Veränderungen“ auch an den Krankenpflegeverein, z. B. bei der Änderung der Kontoverbindung usw.

Wort des Lebens Kreis

Wir sind eine Gruppe von katholischen und evangelischen Christen, die sich einmal im Monat trifft. Bei unseren Begegnungen tauschen wir uns über eine Textstelle in der Bibel aus und überlegen, wie sich diese in unser konkretes Leben übertragen lässt.

Bei Interesse melden sie sich bitte im Pfarrbüro (09180/ 7 23) oder bei Petra Schmitt (09180/ 17 60)

Wir sammeln abgestempelte Briefmarken für die Steyler Mission

Bitte sammeln Sie mit!

Zu beachten ist:

Die Briefmarken jeweils mit mindestens einem Rand von etwa 0,5 cm ausschneiden und nicht vom Papier lösen.

Sammelstellen:

- Weißer Kasten (Anregungen Pfarrgemeinderat) neben der Ausgangstüre der Kirche.
- In der Sakristei
- Im Pfarrbüro

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!!

Stabat Mater

Am 30. März fand in der Katholischen Kirche Mater Dolorosa in Pyrbaum ein Benefizkonzert statt.

Es wurde „Stabat Mater“ von G.B. Perlogesi zu Gehör gebracht.

Vorgetragen wurde das Stück von den Sängerinnen Gabriele Neumann und Sigrid Kessler unter Leitung des Kapellmeister Christian Reuter mit Unterstützung von fünf Musikern der Staatsphilharmonie Nürnberg



Es war ein berührende Aufführung.

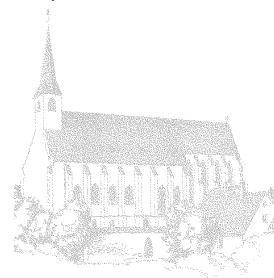
Trotz des strahlendem Wetters war das Konzert sehr gut besucht.

Katholische Pfarrei Seligenporten

Mariä Himmelfahrt (www.pfarrei-seligenporten.de)

Geburtstag

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version vorhanden.



Zu Ihrem Geburtstag alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen, das wünscht Ihnen von Herzen Ihr Pfarrer Hans Henke

Gottesdienstzeiten in der Sommerzeit

Samstag um 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst in Seligenporten

Sonntag um 9.30 Uhr Pfarrmesse in Seligenporten

Mittwoch um 15.00 Uhr Kinder u. Schülergottesdienst in Seligenporten

Donnerstag um 18.00 Uhr in Rengersricht

Freitag um 18.00 Uhr in Seligenporten

Die Gottesdienstordnung ist immer aktuell einsehbar auf www.pfarrei-seligenporten.de oder der Infotafeln an der Pfarrkirche und Filialkirche

Firmvorbereitung

- Treffen am Freitag, 2.5.2014 um 16.00 Uhr in Neumarkt, St. Johannes mit dem Firmspender H. Domkapitular Norbert Winner
- Probe am Freitag, 9.5.2014 um 15.45 Uhr für den Vorstellungsgottesdienst, anschließend Beichte
- Vorstellungs-Gottesdienst der Firmkinder am So. 11.5.2014 um 9.30 Uhr in der Klosterkirche Seligenporten
- Probe der Firmbewerber am Freitag, 16.05.2014 um 18.00 Uhr in Postbauer-Heng

Folgenden Jugendlichen wird am Samstag, 17.5.2014 um 9.30 in Postbauer-Heng, St. Elisabeth das Sakrament der Firmung von Domkapitular Norbert Winner gespendet:

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version vorhanden.

Die Pfarrei Seligenporten wünscht allen Firmlingen einen segensreichen und be„Geist“ernden Tag im Kreise Ihrer Familie. Ein ganz besonderer Dank gilt allen Müttern und Vätern, die sich wieder kreativ und engagiert in die Firmvorbereitung eingebracht haben.

Herzliches Vergelt's Gott.

Ihr Pfarrer Henke und der Pfarrgemeinderat

Seniorenfasching im Pfarrheim



Viel Spaß und Freude herrschte an diesem Nachmittag, alle Senioren kamen mit bunten Kostümen. Pfarrer Hans Henke hatte es heuer gewagt als arme Kirchenmaus zu kommen, obwohl er sich im Pfarrhof jetzt zwei

Katzen als Haustiere hält. Die Leiterin Frau Helga Theiß konnte wieder eine fidele und gut gelaunte Gästegruppe aus Pyrbaum begrüßen. Die Feier zeigte einmal mehr, dass unsere Senioren im Herzen und Handeln jung geblieben sind.

Frauenkreis

Am Gründonnerstag, den 17. April, fahren wir mit dem Busunternehmen Häring in die Fränkische Schweiz und besuchen dort die wunderschönen Osterbrunnen. Abfahrt Seligenporten, Bushaltestelle gegenüber Raiffeisenbank um 9.00 Uhr.

Herzliche Einladung an alle zu unserer Maiandacht am Dienstag, den 13. Mai, in der Kapelle am Möninger Berg um 17.00 Uhr. Anschließend gemeinsames Abendessen und gemütliches Beisammensein.

Bis bald, Eure Bruni

Kath. Pfarramt Möning

Filiale Schwarzach

92342 Freystadt-Möning, Pfarrstr. 1
Tel. 09179/90705, Fax 09179/90706, www.pfarrei-moening.de
e-mail: moening@bistum-eichstaett.de

Die Gottesdienstordnungen finden Sie im aktuellen Pfarrbrief.

Pfarramt:

Bürozeiten der Sekretärin:

Montag, Mittwoch und Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr



Gottesdienste in Schwarzach

mittwochs um 18.30 Uhr Rosenkranz, um 19.00 Uhr hl. Messe

Gottesdienste in der Karwoche und Ostern in Möning

Donnerstag, 17.04., Gründonnerstag

20.00 Uhr Abendmahlmesse und Anbetung

Freitag, 18.04., Karfreitag

15.00 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Christi

Samstag, 19.04., Osternacht

20.30 Uhr Osternachtfeier mit Speisensegnung

Sonntag, 20.04., Ostersonntag

9.45 Uhr Festgottesdienst mit Speisensegnung

1. Mai

Am Donnerstag, 01. Mai, wird wieder um 8.30 Uhr von der Pfarrkirche aus betend auf den Möninger Berg gegangen, dort ist anschließend Gottesdienst. Auch auf dem Rückweg zur Pfarrkirche wird wieder gebetet und gesungen. Es ergeht herzliche Einladung!

Abends wird um 19.00 Uhr die Erste Maiandacht in der Pfarrkirche gefeiert. Besonders sind die Erstkommunionkinder in ihren weißen Gewändern und die Firmlinge eingeladen.

Patrozinium

Alle Gläubigen sind am Sonntag, 04. Mai, um 9.45 Uhr in die Schwarzacher Kirche eingeladen, um den Festgottesdienst zum Patrozinium „Maria, Patrona Bavariae“ Festgottesdienst mitzufeiern.

Frauenkreis

Am Mittwoch, 14.05.14 lädt der Frauenkreis Möning zur Maiandacht um 14.00 Uhr in die Spitalkirche Freystadt ein. Nach der Maiandacht wird Herr Hans Werner noch eine kurze Kirchenführung halten. Anschließend ist gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen im Ziegenhof-Café in Richthof. Bitte den Pfarrbrief wegen der Fahrgemeinschaften beachten.

Dorfgemeinschaft Schwarzach

Geburtstage

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version vorhanden.



Wir gratulieren zum Geburtstag und wünschen Ihnen viel Glück und Gesundheit für das neue Lebensjahr!

Parteinachrichten

CSU

Ortsverband Seligenporten-Rengersricht-Schwarzach

Ortsverband Pyrbaum

Die beiden CSU-Ortsverbände bedanken sich bei allen Wählerinnen und Wähler für die großartige Unterstützung und das Vertrauen das Ihnen entgegengebracht worden ist. Durch diese Unterstützung ist die CSU in der Lage, Ihre Interessen mit einer zusätzlichen Stimme im Marktrat zu vertreten.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen

Ihre CSU - Ortsverbände



Gerd Kärgelein



Bernd Glas



Stephan Müller



Michael Langner



Xaver Pfister



Albert Sandmair



Erwin Dotzer

NACHRUF

Der CSU-Ortsverband Pyrbaum trauert um sein langjähriges Mitglied

Heinrich Schuster

der am 19.3.2014 im Alter von 74 Jahren verstarb.

Heinrich Schuster trat am 28.1.1966 der CSU bei und war von 1969 bis 1982 1. Vorsitzender des Ortsverbandes.

Er war von 1978 bis 2002 im Marktgemeinderat Pyrbaum, davon von 1990 bis 2002 3. Bürgermeister.

Bis zu seinem Tod war er als Beisitzer im CSU Ortsverband tätig und wurde als erster Pyrbaumer 2006 mit der bronzenen Ehrenraute der CSU für besondere Verdienste ausgezeichnet.

Der CSU Ortsverband Pyrbaum verliert mit Heinrich Schuster ein treues Mitglied mit hohem Sachverstand, er war immer da wenn ihn der Ortsverband brauchte.

Wir werden ihn nicht vergessen und ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Bündnis 90/Die Grünen

Der Ortsverband Bündnis 90/ Die Grünen trifft sich wieder am 28.4. um 19 Uhr in der Gaststätte Pfister in Schwarzach.

Folgende Themen stehen auf der Tagesordnung:

Wie geht es weiter mit der Schwarzacher Feuerwehr und die konstituierende Sitzung des neuen Marktrats.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen.



Danke für Ihr Vertrauen

Im Namen aller Kandidatinnen und Kandidaten der Pyrbaumer SPD bedanken wir uns herzlich für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen. Sie können sich auch in Zukunft gerne mit Ihren Anliegen vertrauensvoll an uns wenden.

Ihre SPD Markträte Tanja Fiederer, Karin Larsen-Lion, Roland Lehmeier und Dirk Lippmann



Monika Schmidt (921 Stimmen), Günther Fischer (777 Stimmen) und Dr. Jörg Gründer (773 Stimmen).

Den Markratskollegen Dr. Manfred Langner und Horst Schrödel, die ab Mai nicht mehr mit Sitz und Stimme im Gremium vertreten sind, danken wir für deren jahrzehntelange engagierte Mitarbeit. Sie haben an der positiven Entwicklung Pyrbaums aktiv mitgearbeitet!

Die Freien Wähler Pyrbaum bedanken sich ganz herzlich bei allen Kandidatinnen und Kandidaten, die sich bei den Freien Wählern Pyrbaum engagiert haben und zu dem guten Ergebnis beigetragen haben.

Die gewählten Markträte der FW Pyrbaum werden auch weiterhin mit ganzer Kraft versuchen, zusammen mit Ihnen, dem Bürgermeister und dem Marktrat, unsere Gemeinde auf hohem Niveau zu halten und Stück für Stück weiter entwickeln. Ihr Rat und Ihre Meinung sind uns dabei wichtig! Sprechen Sie uns an!



Stefan Zeltner



Monika Schmidt



Günther Fischer



Dr. Jörg Gründer

Veranstaltungskalender

- 17.04.2014** 19.00 Uhr • Stammtisch – Sudetendeutsche Landsmannschaft
- 20.04.2014** 07.00 Uhr • Anfischen – Fischereiverein Pyrbaum • Kreuzweiher
- 25.04.2014** 15.00 Uhr • Spielenachmittag – Betreutes Wohnen zu Hause • Sportbar PAUL+A
- 25.04.2014** 20.00 Uhr • Jahreshauptversammlung – Bund Naturschutz OG Pyrbaum-Postbauer Heng • Gasthaus Kloster Seligenporten
- 27.04.2014** 09.30 Uhr • Hlg. Erstkommunion • Kath. Pfarrkirche Mater Dolorosa
- 28.04.2014** 19.30 Uhr • Bibelkreis • Am Finkenschlag 18 Pyrbaum
- 29.04.2014** 13.30 Uhr • Evang. Seniorenkreis • Evang. Gemeindehaus Pyrbaum
- 01.05.2014** - 04.05.2014 • Freizeit für und mit Demenzkranken – Betreutes Wohnen zu Hause • Alexandersbad
- 03.05.2014** 20.00 Uhr • Wolfgang Krebs „Können Sie Bayern“ - Kulturgrenze West • Mehrzweckhalle Pyrbaum
- 04.05.2014** • Konfirmation • Evang. Kirche Pyrbaum
- 06.05.2014** 13.30 Uhr • Ausflug – Seniorenkreis Seligenporten
- 09.05.2014** 19.00 Uhr • Grillfest – FF Pyrbaum • FF Haus Pyrbaum
- 10.05.2014** ab 05.00 Uhr • Saisonabschlussfahrt nach Gelsenkirchen (Schalke 04) – Clubfreunde Pyrbaum-Rohrenstadt • Veltins Arena
- 10.05.2014** 19.30 Uhr • Vortrag – Evang. Frauenkreis • Evang. Gemeindehaus Pyrbaum
- 10.05.2014** 20.00 Uhr • Musik ist Trumpf - Liederkrantz Pyrbaum Blasocheater Pyrbaum • Mehrzweckhalle Pyrbaum
- 12.05.2014** 19.30 Uhr • Biblkreis • Am Finkenschlag 18 Pyrbaum
- 15.05.2014** 19.00 Uhr • Stammtisch - Sudetendeutsche Landsmannschaft
- 17.05.2014** • Gästeschießen US Army Grafenwöhr – SRK Pyrbaum

Vereinsnachrichten

SRK Pyrbaum blickt auf ein erfolgreiches Jahr zurück

An der Jahreshauptversammlung der Soldaten und Reservistenkameradschaft Pyrbaum konnte unter großer Beteiligung insgesamt auf ein sehr erfolgreiches Jahr 2013 zurückgeblückt werden.

Über 20 Vereinsveranstaltungen mit rund 350 Teilnehmern zählte der Verein im vergangenen Jahr 2013.

Als Höhepunkt nannte der 1. Vorsitzende Marcel



CFW Seligenporten-Rengersicht

WIR SAGEN DANKE!

Herzlichen Dank an alle Wählerinnen und Wähler, die uns mit ihren Stimmen ihr Vertrauen für die Arbeit in der Marktgemeinde Pyrbaum geschenkt haben.

3 Markträte haben es mit ihrer Hilfe geschafft:

Karl Meyer, Rengersicht - mit 948 Stimmen

Gaby Zehnder, Seligenporten - mit 933 Stimmen

Gerhard Meyer, Seligenporten - mit 915 Stimmen

„Wir freuen uns sehr und werden uns in den nächsten 6 Jahren gerne und engagiert für die Gemeinde Pyrbaum einsetzen.“



Vielen Dank auch an das ganze CFW-Team für die Unterstützung!

Wenn Sie Fragen, Wünsche oder Anregungen haben oder bei der CFW mitwirken wollen, stehen Ihnen die Vorstandschaft und die Markträte der CFW gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung.

Ihre CFW Seligenporten-Rengersicht
Karl Meyer und Gaby Zehnder

Freie Wähler Pyrbaum e.V.

Herzlichen Dank an alle Wählerinnen und Wähler die uns am 16.03.2014 ihr Vertrauen schenkten - wir werden uns auch künftig für ihre Interessen einsetzen!

Die Freien Wähler Pyrbaum werden ab Mai 2014 im Marktrat von Pyrbaum vertreten durch - Stefan Zeltner (1.564 Stimmen),



Beauty- Wellness und Edelsteinbehandlungen Ausbildung und Seminare

Ilona Groß
ci Seminare

Seligenporten
Am Holzfeld 8

Diplomkosmetikerin/Visagistin – Wellness-Therapeutin **Ilona Gross**
Studio: 09180/18 64 78 – Büro: 09180/15 49
email: ciseminare@aol.com – www.creativ-image.de

Thema des Monats

„Schönheit und Wohlbefinden durch gesunde Ernährung“

26.04.2014 von 14.00 Uhr - 16.30 Uhr

Am Holzfeld 8 - Seligenporten

Referent: Christopher Groß

Kursgebühr pro Person: 29,00 €

Anmeldung erforderlich!

Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen!

WIR FREUEN UNS AUF SIE!

ANIKAS HAIRFASHION

FROHE OSTERN

Neumarkter Str. 43e 90584 Allersberg
Tel. **09176/9989766**
www.anikas-hairfashion.de

Mo-geschlossen / Di-Fr 9:00-18:00Uhr / Sa 8:30-13:00Uhr

Schlosserei Buchner GmbH

Meisterbetrieb

Metallbau • Edelstahlarbeiten
Treppengeländer • Balkone
Carports • Zäune und Zaunanlage
Kunstschmiede
Kombinationen mit Glas und Holz

Neumarkter Str. 9, 90592
Schwarzenbruck-Pfeifferhütte
Tel: 09183 / 95 05 05
Fax: 09183 / 95 05 06



gartensteine

Natur- Pflastersteine, Findlinge,
Springbrunnensteine, Zierkies,
Gartenwegplatten, Mauersteine,
Stelen, Tröge

→ **Große Ausstellung**

Peter Gabler e.K.
In der Alting 8 · 90596 Schwanstetten-Schwand
Tel. 091 70/22 50 · Fax 091 70/22 46 · www.gartensteine.de



Persönliche Beratung
Ständig bis zu
80 Neugeräte auf Lager
Reparatur aller Fabrikate
Eigene Meisterwerkstatt
Mit Abhol- & Bringservice



Ihr Meisterbetrieb vor Ort
freundlich und kompetent

Fernseh Breindl Heinrichstraße 1
92353 Pavelsbach Tel. 0 91 80 - 909 555

Wir arbeiten für Sie!

**PLANUNG
BERATUNG
SERVICE
DIENSTLEISTUNGEN**

- Gartengestaltung
- Natursteinarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Treppenbau
- Terrassenbau
- Zaunbau/Holzbau

Dittrich GARTENBAU
Kompetenz im grünen Bereich

Röthenbacher Straße 7 · 90602 Pyrbaum
Fax 091 80/18 04 17 · Mobil 01 76/24 52 81 20 · info@gartenbau-dittrich.de
Tel. 0 91 80/93 09 88 · www.gartenbau-dittrich.de

Goetz

Träume aus Stoff
& Leder

Schneiderei:

- Maßanfertigung
- Änderung
- und vieles mehr

Sattlerei:

- Polsterarbeiten
- Gürtel, Taschen
- und vieles mehr

Tel: 09180-90 95 95

Termine nach Absprache!

Wir freuen uns auf Sie!

www.kreativstudio-goetz.de

Raingasse 1, 90602 Pyrbaum/OT Rengersricht



Impressum
Mittelungsblatt der Marktgemeinde Pyrbaum
Herausgeber:
Kilian-Verlag
Verantwortlich für die Schriftleitung:
Walter Kilian
Verantwortlich für Beiträge zu Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Pyrbaum:
1. Bürgermeister Guido Beitzl
Verantwortlich für die Anzeigen:
Walter Kilian
Anschrift:
Kilian-Verlag
Kirchenweg 22, 90602 Pyrbaum-Rengersricht
Tel.: 09180/8 54
Fax: 09181/31 17 81
e-Mail: kontakt@verlag-kilian.de
Druck:
Kilian-Druck, Nürnberg
Verteilung:
Monatlich kostenlos in jeden Haushalt im Gemeindegebiet.
Auflage:
2600 Exemplare
Dieses Mitteilungsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen. Es ist politisch unabhängig. Eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird nicht übernommen. Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Abdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages gestattet. Für Irrtümer keine Haftung übernommen werden. Der Herausgeber behält sich bei Bedarf Kürzungen der eingereichten Beiträge vor.
Das Mitteilungsblatt steht jetzt auch im Internet unter www.pyrbaum.de zur Verfügung.

5 € Gutschein für Neukunden

Inh. Bianca Hausner
Flurstraße 2
90602 Rengersricht
www.naildesign-gronauer.de
Mobil 0176/28388863

Schmidt die sehr gut organisierte Kreisreservistenmeisterschaft welche der Ortsverein federführend zusammen mit der Kreisgruppe Opf. West durchgeführt hat.

Aber auch Vereinsausflüge, Reservistenausbildung, Neuwahlen, enge Zusammenarbeit mit der Freiwilligen Feuerwehr in Pyrbaum und der Einsatz an der Hochwasserkatastrophe in Deggendorf prägten das vergangene Jahr.

Sehr erfreut zeigte sich der 1. Vorsitzende auch darüber das im vergangenen Jahr 10 neue Mitglieder in den Verein aufgenommen wurden.

Der Verein zählt somit derzeit 112 Mitglieder und ist somit einer der größten Soldatenvereine im Landkreis.

Für ihre besonders lange Treue und Einsatzbereitschaft wurden die Kameraden der SRK Pyrbaum geehrt:

Ewald Schlupp, Verdienstkreuz 1. Klasse

Helmut Harrer, Verdienstkreuz für Reservistenarbeit

Für langjährige Mitgliedschaft:

Georg Müller • Georg Hühnerkopf • Hans Abraham • Thomas Partl • Günther Ortner • Walter Rustler • Franz Haßlinger • Hermann Kliem • Willi Zeltner

Eine ganz besondere Ehrung bekam der Ehrenvorsitzende der SRK Pyrbaum Heinrich Schuster.

Heinrich Schuster wurde für seine besonderen Verdienste im Bayrischen Soldatenbund mit dem großen Verdienstkreuz am Bande ausgezeichnet.



Anschließend sprach der 1. Vorsitzende des Kreisverbandes Neumarkt Hr. OTL d.R. Christian Emmerling Dank und Anerkennung an den Ortsverein und seinen Vorstand aus.

Was der Ortsverein Pyrbaum auf die Beine stellt ist eine sehr erstaunliche Leistung und verdient Anerkennung, so Emmerling.

Der 1. Vorsitzende bedankte sich bei allen Anwesenden und gab zum Abschluss die Jahresplanung für 2014 bekannt.

VdK Pyrbaum

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner des VdK,

für den guten Besuch unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung am 23.03.2014, die wegen der Kommunalwahlen eine Woche später als üblich stattfand, möchten wir uns bei unseren Mitgliedern herzlich bedanken. Wieder konnten wir mehrere Mitglieder für ihre langjährige Treue zum VdK ehren. Ganz besonders freuten wir uns, Herrn Klaus Meixner für seine ungewöhnlich lange Mitgliedschaft von 65 Jahren auszeichnen zu dürfen. Dies verdient besonders erwähnt zu werden.

Von dieser Stelle aus sagen wir allen unseren langjährigen Mitgliedern noch einmal Danke für ihre Verbundenheit.

Neben den üblichen Berichten der Vorstandschaft zeigte der 1. Vorsitzende Lichtbilder der 4-tägigen Reise in die Lüneburger Heide im September 2013 sowie von der Weihnachtsfeier.

Unsere diesjährige 4-Tages-Fahrt ins Wipptal vom 01. bis 04.07.2014 ist bereits ausgebucht. Die Anmeldungen werden zum Ende der Anmeldefrist an den VdK Reisedienst weitergeleitet. Von dort erhalten alle Teilnehmer eine Reisebestätigung mit einem Überweisungsträger.

Bei der Jahreshauptversammlung wurde auch der geplante Tagesausflug nach Volkach am 07.10. 2014 näher vorgestellt. Einzelheiten dazu und den genauen Fahrpreis werden wir im Mitteilungsblatt August 2014 an dieser Stelle veröffentlichen.



SV Seligenporten

Das Sportangebot des SV Seligenporten ab April 2014 im Überblick:

Montag:

17.00 – 18.00 Uhr, Yoga

18.00 – 19.00 Uhr, Yoga

19.00 – 20.00 Uhr, Yoga für Männer

Dienstag:

19.00 – 20.00 Uhr, Fitness-Gymnastik

20.00 – 21.00 Uhr, Fitness-Gymnastik

Mittwoch:

09.00 – 10.00 Uhr, Yoga

18.00 – 19.00 Uhr, Muskeln stärken, schützen, entspannen

19.00 – 20.00 Uhr, Zumba

20.00 – 21.00 Uhr, Step – Gym – Mix

Donnerstag:

16.00 – 17.00 Uhr, Tanzen und Turnen - 6 bis 8 Jahre -

20.00 – 21.00 Uhr, Qi Gong

Freitag:

16.00 – 17.00 Uhr, Kinderturnen für - 4 bis 5 Jahre -

Für die genannten Kurse sind von allen Teilnehmern, egal ob Vereinsmitglied oder nicht, mit Kursbeginn sogen. 10er Karten zu erwerben.

Ansprechpartner für Kurs- u. Neuanmeldungen sowie zur Info zu den jeweiligen Angeboten:

Lydia Meyer, Tel.: 09180/ 14 42 oder Christa Rau, Tel.: 09180/ 21 16

Der SV Seligenporten gratuliert nachfolgend genannten Mitglieder zum:

70. Geburtstag

Schaller Renate, 22.04. • Simon Werner, 19.04. • Roedel Horst, 14.05.

65. Geburtstag

Meier Xaver, 21.04.

55. Geburtstag

Belzl Guido, 22.04.



Freiwillige Feuerwehr Pyrbaum



**Freiwillige Feuerwehr
Markt Pyrbaum**



**Wir laden herzlichst ein
zu unserem**

Grillfest

**am Freitag,
9. Mai 2014
um 19.00 Uhr
im Feuerwehrhaus**

**Für Speisen und Getränke
ist bestens gesorgt.**

Praxis für Naturheilverfahren

Renate Hausdorf-Schießl, Heilpraktikerin
Sudeten-Str. 19 • 90602 Pyrbaum • Tel. 09180 - 27 08
www.naturheilverfahren-hausdorf.de

neue Kursangebote im Mai:

- **Progressive Muskelentspannung nach Jacobson:**
Montags 8x 75 min, ab **05.05.2014 bis 30.06.**
- **Autogenes Training:**
Dienstags 8x 75 min, ab **06.05.2014 bis 24.06.**
! AOK, DAK, IKK, TK erstatten bis 80 % der Kosten !
je Kurs: **19.00 bis 20.15 Uhr, je 68.- €, max. 7 Personen**
- **Meditation:** Mittwochs 3x 75 min; 19.00 bis 20.15
14-tägig: **07.05., 21.05., 04.06.2014** 38.- €
- **Ernährungs-Seminar zur Gewichtsabnahme:**
Mittwochs 3x 180 min; 18.30 bis 21.30, mit Script
14-tägig: **14.05., 28.05., 11.06.2014** 58.- €

WÄRME | WASSER | LUFT | UMWELT



WER LEGT SICH SONST FÜR SIE MIT
VIER ELEMENTEN INS ZEUG?

Gruber



MEISTER DER ELEMENTE

92342 Freystadt | T: 09179. 9494-0 | www.gruber-mde.de

Konsolen-Zocker oder Bücherwurm?

Berufsstarter
aufgepasst: Jetzt
mitmachen und
Gehalt verdoppeln!*

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

„Ich bin viele.“ Das Gewinnspiel zum Berufsstart.

Sie sind nicht nur Berufsstarter. Sie sind vielseitig. Genau darauf geht unsere besondere genossenschaftliche Beratung ein. Mit einem individuellen Finanzplan und maßgeschneiderten Angeboten zu Konten, Karten oder Vorsorge. *Seien Sie einer der 25 Gewinner, die ihr erstes Brutto-Monatsgehalt bis max. 2.500 Euro verdoppeln (Teilnahme: 16–27 Jahre). Kommen Sie vorbei oder klicken Sie rein auf www.raiba-neumarkt-opf.de.

Meine Bank - Meine Region
Raiffeisenbank
Neumarkt i.d.OPf. eG



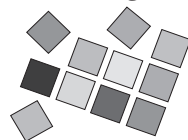
 RAINSPORT 3 215/45 R 17 91 Y XL pro Stück nur 91,-	 TOYO TIRES Proxes T1 Sport 215/55 ZR 16 97 Y XL pro Stück nur 92,-	 DUNLOP SP Sport Maxx RT 225/45 R 17 91 W pro Stück nur 98,-
 HANKOOK Ventus S1 evo2 K117 225/45 ZR 17 94 Y XL pro Stück nur 99,-	 BRIDGESTONE Turanza T 001 235/45 R 17 97 Y XL pro Stück nur 117,-	 VEDESTEIN Ultras Cento 225/50 ZR 17 98 Y XL pro Stück nur 121,-
 Firestone Firehawk TZ 300 alpha 205/55 R 16 91 V pro Stück nur 61,-	 Kleber Dynaxer HP3 205/60 R 16 92 H pro Stück nur 76,-	 Continental ContiPremiumContact * Runflat 205/55 R 16 91 V pro Stück nur 93,-

JURA-Reifenservice
GmbH

point S
Reifen, Räder, Auto-Service.

Regensburger Straße 54 • 92318 Neumarkt
Telefon 09181/84 90 + 84 92 • Fax 09181/2 21 76
e-mail: info@jura-reifen.de • Internet: www.jura-point-s.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 – 17.30 Uhr, Sa. 8.00 – 12.00 Uhr
...da bin ich mir sicher!

FLIESEN ♦ NATURSTEINE



BAYER

Wir planen Ihr Bad
mit 3D und
Foto-Realistik!

AUSSTELLUNG BERATUNG VERKAUF VERLEGUNG RENOVIERUNG

Öffnungszeiten der Ausstellung: Samstag von 9.00 bis 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung

90602 Pyrbaum-Seligenporten • Möninger Str. 38 • Tel. 0 91 80 / 93 02 02
Fax 0 91 80 / 93 02 00 • Mobil 01 72 / 8 32 55 83 • eMail: bayer.fliesen@t-online.de

**QUALITÄT
& KOMFORT**
www.finncomfort.de



Veracruz-S
weiß mit
Sofffußbettung
Berufsschuhe „rutschhemmende“ Sohle
für Damen auch Pantoletten und Sandalen.

Nur bei Ihrem guten Fachhändler

Schuh Beringer Inh. M. Schlupf

Viehmarkt 5 • 92318 Neumarkt • Tel.: 09181 / 90 55 68
E-Mail: kontakt@finnschuh.de • www.finnschuh.de

Die neue Kollektion ist
eingetroffen!

Schützengilde 1876 Pyrbaum e.V.

Sau tot!

Die Sau ist tot und wurde gebührend gefeiert. Egal ob ganz jung oder schon etwas gereifter, geübt oder noch unerfahren, bei uns kann jeder einen Treffer landen und einen Preis mit nach Hause nehmen. Ganz besonders dann, wenn einem Fortuna zur Seite steht.

Und so geschah es, daß dieses Jahr die ersten Plätze ausgewogen auf das ganze Gemeindegebiet verteilt waren, getreu unserem Motto: „Geteilte Freude ist doppelte Freude“.

Erster Sieger bei den Frischlingen wurde Max Ludwig aus Pyrbaum mit einem 16 Teiler.

Die Damenscheibe ging mit einem 35 Teiler an Martina Rackl von unserem Patenverein Kloster Tannenreis aus Seligenporten.

Die Sauscheibe gewann Manfred Daubner vom Schützenverein St. Hubertus Rengersricht mit einem sagenhaften 7 Teiler

Den ersten Platz bei der Meistbeteiligung teilten sich die Dorfgemeinschaft Pruppach und die Kärwa Boum Pyrbaum mit jeweils 51 Startern.

Den größten Fleischpreis schließlich sicherte sich Matthias Mang mit einem 10 Teiler.

Wir beglückwünschen alle stolzen Gewinner auf das herzlichste.

Summa summarum können wir uns bei einer Traumbeteiligung von 311 Schützen nur bei allen Schützen, Gästen und dabei Gewesenen auf das herzlichste bedanken. Ganz besonders freuen wir uns natürlich über Teilnehmer und Gäste, die es schaffen, Freunde, Bekannte, Verwandte und Nachbarn zu motivieren, auch zu uns ins Schützenhaus zu kommen.

Gründe gibt es genug dafür, denn wie Sie an den Fotos unschwer erkennen können, sorgen wir uns nicht nur um Ihr leibliches Wohl, wir bieten auch Gelegenheit zur Bewegung und anschließenden Entspannung an der Bar, je nach Gusto.



Doch obwohl wir uns immer jede Mühe geben, alles so gut und angenehm wie nur irgendwie möglich zu machen, schaffen wir es nicht, alles perfekt und für jeden auf den Punkt zu treffen. Deshalb bitten wir Sie, wenn Sie Verbesserungsvorschläge haben oder selber etwas dazu beitragen möchten, sprechen Sie uns an. Wir werden alles daransetzen, die Feier und den Abend noch angenehmer zu gestalten.

Zum Schluss möchten wir uns bei den all den unzähligen, freiwilligen und bisweilen unermüdlichen Helfern bedanken, ohne deren Unterstützung diese Veranstaltung nicht möglich wäre.

Weitere Infos zur Feier und zur Schützengilde finden Sie wie immer auf unserer Homepage (www.sg-pyrbaum.de).

Wir können uns nur wünschen, Sie auch im nächsten Jahr wieder zum Sauschießen mit Faschingsgaudi begrüßen zu dürfen.

Ihr Günther Fischer
1. Schützenmeister

HSG Pyrbaum-Seligenporten

Zum Abschluss der Saison 2013/2014, waren alle Mannschaften der HSG Pyrbaum-Seligenporten nochmals auffallend erfolgreich.

Die Damen I fertigten im Lokalderby die SG Rohr/Pavelsbach mit 27:17 ab und festigten damit ihren dritten Platz in der Bezirksliga West. Auch wenn die Gäste aus der Nachbargemeinde nicht unbedingt in Bestbesetzung und vielleicht auch nicht mit dem letzten, unbedingten Siegeswillen angetreten waren, war es dennoch eine Augenweite, wie sich die HSG-Damen präsentierten und von der ersten Minute an gewillt waren, die Schlappe aus der Vorrunde wett zu machen. Das war ihnen mehr als deutlich und vor allem überzeugend gelungen. Bleibt jetzt nur zu hoffen, dass die Damen in der kommenden Saison mit ähnlichem Elan ran gehen und dann vielleicht doch die ersehnte Rückkehr in die Bezirksoberliga schaffen.

Bestens erholt und berauschend selbstbewusst präsentierten sich die

weiblichen A-Mädels in den beiden letzten Partien der bezirksübergreifenden Bezirksoberliga. Dem Tabellenführer, dem HC Forchheim brachten sie die einzige Niederlage der Saison bei, den direkten Nachbarn, den TSV Altenfurt wiesen sie ebenfalls in die Schranken. Am Ende stand schließlich ein kaum zu erwartender 4. Platz zu Buche, war die Saison doch geprägt von Verletzungspech und sonstigen Ausfällen.

Etwas mehr Mühe hatten dann doch die weiblichen B-Mädels, die zwar die Qualifikation zur bezirksübergreifenden Bezirksoberliga geschafft hatten, sich während der Saison dann doch schwerer taten, wie erwartet. Für den weiteren Handballerweg war diese Saison jedenfalls eine Bereicherung.

Ein packendes Finale mit einem Happy End lieferten sich die weiblichen C-Mädels am letzten Spieltag vor eigenem Publikum. Nach dem 17:15 Erfolg gegen den härtesten Widersacher, dem TSV Winkelhaid, hatte man im direkten Vergleich einen Treffer mehr erzielt. Der Lohn der Mühen war die verdiente Meisterschaft der bezirksübergreifenden Bezirksliga, mit 28:4 Punkten.

Die HSG Führung gratuliert den Mädels und natürlich dem Trainergespann Steffi Fruth u. Hanna Meier, recht herzlich.

Einen beachtlichen 3. Platz erspielten sich die weiblichen D-Mädels von Katrin Müller und Margit Henzler in der Bezirksoberliga. Damit erreichten die Mädels eine Platzierung, mit der zu Beginn der Saison, in die immerhin 28 Teams aus dem gesamten ostbayerischen Raum gestartet waren, nicht unbedingt zu rechnen war. Mit ein bisschen mehr Glück, wäre vielleicht sogar Platz 2 drin gewesen, den nunmehr der ESV Regensburg -11:9 Punkte- erreicht hat, möglich gewesen.

Die HSG Pyrbaum-Seligenporten möchte sich bei allen Fans und Zuschauern recht herzlich für die tatkräftige Unterstützung bedanken. Ein herzliches Dankeschön geht auch an die Trainer und Betreuer für die unzähligen Trainingseinheiten und Spiele, und den erfolgreichen Abschluss der abgelaufenen Saison.

Nicht zuletzt geht auch ein herzliches Vergelt's Gott an die Eltern, die ihre Kinder zu den Trainingseinheiten und zu den Spielen gefahren und begleitet haben. Insbesondere im Kinder- und Jugendhandball ist gerade die Unterstützung der Eltern von besonderer Bedeutung und kann nur dann funktionieren, wenn die Eltern hinter der Sache, sprich dem Handballsport, stehen.

Freiwillige Feuerwehr Seligenporten

Feuerwehr Seligenporten feiert die Weihe des neuen Mehrzweckfahrzeugs



Am Sonntag, den 30. März, konnten die Feuerwehrfrauen und -männer der FFW Seligenporten ihr neu geweihtes Mehrzweckfahrzeug in Empfang nehmen.

In einem feierlichen Gottesdienst weihte unser Pfarrer Hans Henke das neue Einsatzfahrzeug und erbat Gottes Schutz für alle Einsätze. Bei strahlendem Sonnenschein konnten unser Kommandant Helmut Fürst, sein Stellvertreter Rudi Bittner, unser Maschinist Helmut Stich sowie die Vorstandschaft um Jürgen Blank die Schlüssel für das neue Fahrzeug aus den Händen des kürzlich im Amt bestätigten Bürgermeisters Guido Belzl in Empfang nehmen. Für den feierlichen Rahmen dieses freudigen Ereignisses sorgten die Seligenportener Dorfmusik sowie die uniformierten Abordnungen unserer Kameraden aus Schwarzach, Pyrbaum, Oberhembach, Pruppach, Allersberg und unseres Patenvereins Rengersricht.



Es hatte sechs Jahre harte Überzeugungsarbeit beim Gemeinderat und viele Organisationsstunden bedurft, bis das Einsatzfahrzeug schließlich im Herbst 2013 von der Firma Compont an die Feuerwehr übergeben werden konnte. Helmut Fürst sprach daher bei der Fahrzeugweihe allen Beteiligten offiziell seinen Dank aus, die an dieser Stelle nochmals genannt werden sollen: unser Bürgermeister Guido Belzl, den Marktgemeinderäten, der Regierung der Oberpfalz für die Erteilung der Zuschüsse

sowie den Mitgliedern des Fördervereins Seligenporten, durch deren Hilfe wir einen Betrag in Höhe von 17.300 € zuschießen konnten.

Retten – löschen – bergen – schützen; so lautet der Wahlspruch der Feuerwehr. Dies beinhaltet die Hilfe in vielen Notlagen: das Leerpumpen vollgelaufener Keller genauso wie das sichere Löschen von Bränden oder die Ersthilfe bei Verkehrsunfällen. Mit dem kleineren und flexiblen Fahrzeug in Ergänzung zum Löschfahrzeug sehen wir uns nun gut gerüstet, um diesen Aufgaben in unserer Gemeinde bestmöglich nachzukommen.

Natürlich wurde die Übergabe unseres Fahrzeuges im Anschluss der Weihe auch weltlich gebührend gefeiert; Bavaria hat für einen weiß-blauen Himmel gesorgt und unsere Vorstandschaft für genügend Bier und Weißwürste, welche sich die Abordnungen der Feuerwehren sowie die geladenen Ehrengäste, der stellvertretende Landrat Rudi Bayerl, der Kreisbrandrat Anton Bögl, der Kreisbrandinspektor Michael Wittmann und der Kreisbrandmeister Albert Silberhorn sowie die Gemeinderäte schmecken ließen.



Traditioneller Faschingsumzug durch Rengersricht und Oberhembach



Ob Clown, Teufel, Marienkäfer, Micky Maus oder Seemann gutgelaunt spielten wir bei strahlendem Sonnenschein und frühlingshaften Temperaturen unsere Stimmungslieder vor netten Zuhörern, die uns heuer wieder zahlreich mit Getränken oder kleinen Snacks versorgten. Hierfür herzlichen Dank! Wir danken auch allen Unterstützern für die Geldspenden, die wir für neues Notenmaterial und die Instandsetzung der Instrumente verwenden werden.

TSV Pyrbaum

Positive Bilanz beim TSV Pyrbaum

Mit einem Rekordbesuch an Mitgliedern ging die Jahreshauptversammlung unseres TSV Pyrbaum über die Bühne. Es war ein würdiger Rahmen, um zahlreiche Mitglieder für ihre langjährige Treue zum TSV zu ehren. Seit einem halben Jahrhundert ist Karl Schmidt, der jahrelang die Geschicke der Fußballabteilung mitgestaltete, fast schon ein Urgestein des TSV Pyrbaum.



Im abgelaufenen Jahr konnten wir viele Projekte umsetzen. Das Nebenzimmer wurde verlegt und ist nun zu einem attraktiven Raum nicht nur für Sitzungen, sondern auch für kleinere Jubiläen und Familienfeiern bestens

geeignet. Die Terrasse wurde ebenfalls neu gestaltet und lädt nun wettergeschützt zum Verweilen ein.

Unsere Mitglieder freuen sich besonders darüber, dass der Pachtvertrag mit unserem Pächterehepaar Margaretha und Karl-Heinz Dietrich um drei Jahre per Handschlag verlängert werden konnte. Es hat sich herumgesprochen, dass man in unserer Sportgaststätte hervorragend essen kann und sich rundum wohlfühlt mit einem freundlichen und schnellen Service.

Der Ausblick für das kommende Jahr bringt viel Arbeit mit sich: Der Sportlereingang soll überdacht werden, das Dach im vorderen Terrassenbereich wird ausgetauscht und die Sanierung der Umkleidekabinen soll vorangetrieben werden. Viel hat sich die Fußballabteilung vorgenommen: Sobald die Genehmigung für den vorzeitigen Baubeginn vorliegt, kann mit der Verlegung des Rasenspielfeldes begonnen werden. Wir hoffen auf die Unterstützung unserer Mitglieder, um dieses Projekt erfolgreich bewältigen zu können.

Die kommenden Arbeitsdienste im Überblick:

Samstag, 26.04.'14 • Samstag, 31.05.'14 • Samstag, 28.06.'14 • Samstag, 26.07.'14

Arbeitsdienstbeginn ist jeweils um 9.00 Uhr, Anmeldungen bitte an Dirk Lippmann (9 39 97 99) oder Christian Fiederer (26 20);

Abschließend möchten wir uns bei allen Sponsoren und Gönnern unseres TSV bedanken für die Unterstützung im vergangenen Jahr.

Dirk Lippmann
1. Vorsitzender

Kinderfasching 2014

Dank zahlreicher Besucher war der Kinderfasching des TSV Pyrbaum wieder ein Highlight für die Kinder in der diesjährigen Faschingssaison. Bei Spielen wie Sackhüpfen, Kartoffellauf und der Reise nach Jerusalem hatten die Kinder sichtlich viel Spaß. Auch viele Erwachsene hatten es sich nicht nehmen lassen und kamen in tollen Kostümen in die TSV-Halle. Erstmals wurde daher von einer Kinderjury der bestkostümierte Erwachsene gekürt. Natürlich kamen auch Musik und Tanz nicht zu kurz.

Neben einer Show-Einlage der TSV-eigenen Streetdance-Kids hatten die Kinder auch selbst viel Spaß beim Tanzen. Dank der zahlreichen Helfer, Unterstützer und Sponsoren wurde es ein perfektes Faschingsfest. Die TSV-Gruppen Kinderturnen, Streetdance und Mutter-Kind-Turnen freuen sich über den Erlös dieser Veranstaltung.



Änderung : Mutter-Kind-Turnen

Das Mutter-Kind-Turnen findet seit 01.03.2014 zu einem neuen Termin statt. Dann treffen sich immer **donnerstags von 17.00 – 18.00 Uhr** Mütter (oder auch Väter, Omas...) mit Kindern von ca. 1-3 Jahren in der TSV-Halle, um spielerisch den Spaß an Bewegung zu entdecken.

Informationen bei Natalie Schroth (0157/ 73 83 33 34) oder Sabrina Abraham (0152/ 54 76 52 12)

Weitere Information über unser Freizeitangebot für Kinder und Jugendliche

WAS?	WANN?	WO?	INFO?
KINDERTURNEN	dienstags 15.30-16.30Uhr	TSV-Halle	Silke Hampel Tel: 09180-18 67 38
STREETDANCE-KIDS I (ab 5Jahre)	donnerstags 15.30-16.15Uhr und 16.15-17.00Uhr	TSV-Halle	Helma Kranz Tel: 09180-18 62 72
STREETDANCE-KIDS II (ab 12Jahre)	freitags 16.00-17.00Uhr	TSV-Halle	Carina Meyer Tel: 09180-90 97 70



Die Fa. Schrödel & Haas Sicherheits- und Funktechnik aus Schwarzenbruck zeigte ihr Herz für den Jugendfußball. Nutznießer war die C-Jugendmannschaft der SG Pyrbaum-Seligenporten. Ausgestattet mit einem nagelneuen Satz adidas-Trikots kann die Mannschaft, nach der Übergabe durch den Geschäftsführer Herrn Klaus Schrödel und Herrn Michael Haas, die Rückrunde der laufenden Punktspiellrunde hoffnungsvoll und optimistisch angehen.

Der TSV Pyrbaum bedankt sich recht herzlich bei der Fa. Schrödel & Haas Sicherheits- und Funktechnik für die großzügige Unterstützung unserer Jugendarbeit.

Verein für Deutsche Schäferhunde (SV)

Der Schäferhundeverein Pyrbaum e.V. bietet allen Hundefreunden Unterstützung in Fragen der Anschaffung, Erziehung und Ausbildung von Hunden aller Rassen an.

Zum Kennenlernen und für fachlichen Informationsaustausch mit unseren erfahrenen Ausbildern laden wir Sie in unser gemütliches Vereinsheim ein.

Die Übungszeiten und gleichzeitig die Öffnungszeiten des Vereinsheims sind:

Mittwoch von 17.00 bis 20.00 Uhr und Samstag von 15.00 bis 19.00 Uhr

Ansprechpartner:

Franz Meier, Johann-Holzhammerstr.15, 90602 Pyrbaum

Telefon: 09180/2139, E-Mail: franz.meier-py@t-online.de



Freiwillige Feuerwehr Rengersricht

Motorsägenlehrgang 2014

Von 20.-22. März haben 16 Feuerwehrkameraden und 2 Feuerwehrkameradinnen den sogenannten „Motorsägenlehrgang Modul 1 - 3“ erfolgreich absolviert.

Am Donnerstagabend wurde ein erstes Grundwissen im Bereich Motorsägen, Schneidtechniken und Sicherheit vermittelt. An den darauffolgenden Tagen ging es zu praxisnahen Übungen. Nach den ersten Vorführungen und Instruktionen der erfahrenen Ausbilder machten sich nach und nach alle Ausbildungsteilnehmer mit dem Zersägen des Holzes vertraut und erlernten spezielle Schneidtechniken.

Nach vielen erfolgreichen Übungsstunden ging es am Samstagmorgen für zwei Gruppen in ein Waldstück um dort das erlernte in die Praxis umzusetzen. Ende April findet eine weitere Prüfung für zwei Gruppen statt, dafür allen Teilnehmern viel Erfolg!

Ein Herzlicher Dank geht an dieser Stelle an den Ausbilder Günther Haas (Freiwillige Feuerwehr Diepoltsdorf), sowie seinen beiden Helfern.



Heimatverein Seligenporten

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2014 des Heimatvereins Kloster Seligenporten

Sehr geehrte Mitglieder,

am 16. Mai 2014, um 19.30 Uhr, findet die Hauptversammlung im Gasthof Kloster, Klosterhof Seligenporten, statt. Wir laden Sie hierzu sehr herzlich ein.

Gerhard Meyer, 1. Vorsitzender



Philipp Maier baute den Seligenportner Bahnhof detailgetreu nach.

Unser Mitglied Philipp Maier, vielen bekannt durch seine Federzeichnungen, hat den alten Seligenportner Bahnhof als Modell nach den Originalstreckenunterlagen von 1911 gebaut. Die Umsetzung erfolgte nach Aufmaß und die Gestaltung nach alten Fotos.



Die Bahnstrecke entstand etwa 1911. Die Streckenführung ging von Burghann, ursprünglich Ochenbruck, nach Allersberg. Stilllegung und Rückbau erfolgten 1973. Der Bahnhof Seligenporten war in den Ausmaßen der Gleisanlagen einer der bedeutendsten Unterwegsbahnhöfe.

Die Recherchen Philipps dauerten ca. 5 Monate. Eingeschaltete Behörden waren Bahndienststellen, Staatsarchive Nürnberg, Amberg und München, Denkmalämter Regensburg und München und das Gemeindearchiv Pyrbaum. Leider gab es aber überall nur negative Bescheide. Bei Bahnimmobilien konnte dann ein Ansprechpartner im Archiv des Verkehrsmuseum Nürnberg genannt werden. Dort waren Streckenplanunterlagen einzusehen.

Zum Gebäude selbst liegen keinerlei Unterlagen vor.

Die Bauzeit des Modells verschlang 60 Stunden, wobei allein die Konstruktion der Gebäude mit ca. 15 Stunden zu Buche schlug (Zeichnungen).

Die Modelle wurden aus Balsaholz gefertigt.

Liederkrantz Pyrbaum e.V.

Bericht über die Jahreshauptversammlung 2014 des Liederkrantz Pyrbaum e.V.

Bei der Jahreshauptversammlung des Liederkrantz Pyrbaum begrüßte Vorstand Hans Heinloth zahlreiche Sängerinnen, Sänger und Musiker.

Gleich zu Beginn bat er um ein stilles Gedenken an die verstorbenen Mitglieder Erich Neudert, Marianne Illner, Georg Stoll, Alexander Norwin, Heinrich Schuster und Georg Satzinger.

In seinem Bericht lobte er den Gemischten Chor für sein großes Engagement und den Zusammenhalt.

Alle Sängerinnen und Sänger sind bei den Proben und Auftritten gerne dabei. Ganz besonders erfreulich ist, dass sich 5 neue Sängerinnen und Sänger dem Chor angeschlossen haben. Die positive Entwicklung im Gemischten Chor ist in erster Linie dem Chorleiter Gerhard Seger zu verdanken, er versteht es hervorragend den Chor zu motivieren.

Das Blasorchester Pyrbaum hat ebenfalls ein erfolgreiches Jahr hinter sich. Alle musikalischen Auftritte und sonstigen Aktivitäten konnten zur vollkommenen Zufriedenheit erfüllt werden.

Mit dem neuen Dirigenten Florian Winkel ist man sehr zufrieden, er versteht es durch seine hohe fachliche Kompetenz alle Musiker zu begeistern.

Alle Veranstaltungen des Vereins wie „Musik ist Trumpf“, Adventskonzert, div. kirchliche Auftritte, aber auch die Brunnenseraden hatten ein hohes Niveau, wurden von der Bevölkerung mit zahlreichen Besuch und reichlichen Beifall bedacht.





Sorgenfrei leben im Alter in unseren Seniorenheimen

„Rudolf Scharrer“

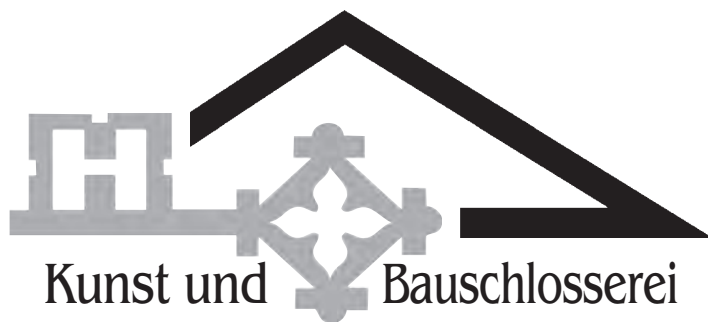
Burgthanner Str. 99
90559 Burgthann – Mimberg
Tel. 0 91 83 / 9 14 – 0
email: awo-rudolf-scharrer-heim@awo-nuer-land.de
www.awo-nuer-land.de/rudolf-scharrer-heim

„Faberschloß“

Dürrenhembacher Str. 15
90592 Schwarzenbruck
Tel. 0 91 28 / 92 53 - 0
eMail: awo-heim-faberschloß-1@awo-nuer-land.de
www.awo-nuer-land.de/faberschloß

Auch Kurzzeit- und Verhinderungspflege!

**Besuchen Sie uns - wir nehmen
uns gerne Zeit für Sie!**



Kunst und Bauschlosserei **HAMMERER**

- Treppengeländer
- Gartenzäune u. Tore
- Torantriebe
- Edelstahlarbeiten
- Kunstschmiedearbeiten

Ortsstraße 27, 90602 Rengersricht
Tel.: 0 91 80 / 93 00 27 Fax: 93 00 29
eMail: bhammerer@t-online.de
www.schlosserei-hammerer.de

MEIER

Garten- & Landschaftsbau



- Pflasterarbeiten
- Erdarbeiten
- Trockenmauern
- Treppenanlagen
- Zaunbau u. Sichtschutzwände
- Lader- u. Minibaggerarbeiten
- Rasenansaat
- Gartenpflege

Mathias Meier
Veitstr. 3
Pavelsbach
92353 Postbauer-Heng

Tel.: 0 91 80 / 93 97 53
Fax: 0 91 80 / 93 97 54
Mobil: 01 75 / 4 06 74 83



Automobile Seemeier

KFZ-Meisterbetrieb
Neu- und Gebrauchtwagen

- Kundendienst für alle Marken
- Fehlerdiagnose
- Bremsen
- Unfallinstandsetzung
- Leih- / Mietfahrzeuge
- TÜV / AU wöchentlich
- Klimaservice
- Scheibenservice
- Reifenservice



Nürnberger Str. 17
90602 Pyrbaum

Tel: 09180 / 939942
Fax: 09180 / 939944

E-Mail: Automobile.Seemeier@web.de
http://home.mobile.de/Seemeier



Elektro Traumüller

Inhaber: Martin Ermer

- Elektroinstallation für Haus und Gewerbe
- Elektrogeräteverkauf und Kundendienst
- Elektroheizsysteme
- Antennentechnik

Annahmestelle für:

Wäscherei und Heißmangel
Schuhreparaturen
Änderungsschneiderei
der Firma Holzschuh

Waschsaugergeräteverleih

Allersberger Straße 6 • 90602 Pyrbaum • Telefon: 09180 / 704 • Fax: 09180 / 33 37
Email: ermer-elektro@t-online.de

Auch den Jagdhornbläsern unter der Leitung von Walter Fischer, dankte er für sein musikalisches Wirken. Das Musikforum bietet Unterricht für alle Blasinstrumente. Allen Interessierten ob jung oder alt bieten wir eine Beteiligung an den Unterrichtskosten und stellen – soweit vorhanden – kostenlos Instrumente zur Verfügung.

Für ein besondere Engagement bedankte sich Vorstand Hans Heinloth bei Gerhard Seger und Manfred Jungnickl, die mit Ihrer Saitenmusik alle internen Veranstaltungen erfolgreich mitgestalten ebenso wie bei allen Vorstandsmitgliedern, Dirigenten und den zahlreichen Helfern die immer für den Verein zur Verfügung stehen.

In seinem Bericht dankte Chorleiter Gerhard Seger allen Sängerinnen und Sängern, die mit Freude und Bereitwilligkeit seine Arbeit unterstützen. So lange er gesund bleibt wird er seine Aufgabe als Chorleiter gerne erfüllen. Nachdem Bericht der Schriftführerin Renate Seger über das vergangene Vereinsjahr, trug der Kassier Udo Fiederer seinen Kassenbericht vor. Bei geordneten Finanzen – die von den Kassenprüfern bestätigt wurden – kann der Verein auch in Zukunft seine Aufgaben erfüllen.

Die Einnahmen und Ausgaben halten sich in etwa die Waage.

Der gesamten Vorstandschaft wurde einstimmig Entlastung erteilt.

Bei dem Punkt Allgemeines, Wünsche und Anträge, lag der Schwerpunkt bei dem Jahreskonzert „Musik ist Trumpf“, das am 10. Mai 2014 in der Mehrzweckhalle in Pyrbaum stattfindet.

Die Probenarbeit sowohl beim Gemischten Chor als auch bei dem Blasorchester ist voll auf dieses Ziel ausgerichtet, um die bisherigen großen Erfolge fortzusetzen.

Für die Organisation des Tagesausfluges, der seit Jahren ein großer Erfolg ist und auch dieses Jahr wieder stattfindet bedankte sich Vorstand Hans Heinloth bei Lilia und Conny Lautenschlager.

Mit dem Appell an alle, sich für die Aufgaben in diesem Jahr wieder voll zu engagieren endete die Versammlung.

Unserem ehemaligen Vorstand Stefan Lang konnten wir zu seinem 90. Geburtstag ein Ständchen singen. Im Kreise seiner Familie, Freunden und Nachbarn feierten wir mit ihm einen netten Abend. Wir wünschen ihm weiterhin Gesundheit und bedanken uns für Speis` und Trank.



Mina Zorn, unsere aktive Sopranistin feierte ihren 75. Geburtstag in der darauffolgenden Singstunde nach. Wir sangen ihr die gewünschten Lieblingslieder; auch die Pyrbaumer Hymne kam wieder einmal zu Ehren. Vielen Dank für den Zuschuss in unsere Vereinskasse.



Erich Knogl - einer unserer Tenöre - feierte in der Singstunde seinen 75. Geburtstag. Aus der Rede unseres Vorstandes konnte man entnehmen, wie der „Dutsche“ dieser Generation noch das Singen in der Schule beibrachte. Davon profitiert noch heute der Chor.



Lieber Erich, bleibe weiterhin gesund und halte mit Deiner Anni unserem Chor weiterhin die Treue. Den Zuschuss zur Vereinskasse können wir gut gebrauchen.

Nachruf

Der Musik- und Gesangsverein trauert um

Herrn Georg Satzinger

Seit 1950 war er Mitglied unseres Vereines und spielte lange Jahre – noch unter der Leitung des Kapellmeisters Georg Bald – in der damaligen Blaskapelle mit.

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Nachruf

Wir alle trauern um

Herrn Heiner Schuster

Er war lange Jahre als Vertreter der passiven Mitglieder in der Vorstandschaft tätig und hat zur Bereicherung des kulturellen Lebens in unserer Marktgemeinde beigetragen.

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.



...mach mit

Was tun in Deiner Freizeit, gegen die Langeweile,

zum Streßausgleich...

... warum nicht einfach ein Instrument erlernen? Nimm die Herausforderung an und wenn Du interessiert bist, dann komm zu uns und lerne verschiedene Instrumente kennen. Du kannst Dich in aller Ruhe für Dein Instrument entscheiden.

Wir sind...

... eine Einrichtung des Musik- und Gesangsvereins Liederkränz Pyrbaum e. V. mit seinem Blasorchester. Unser Ziel ist es, Dein Interesse an Musik zu wecken und zu fördern. Denn es gibt nichts schöneres, als gemeinsam zu musizieren.

Du bekommst...

... Unterricht für sämtliche Blasinstrumente wie **Querflöte, Klarinette, Saxophon, Trompete, Posaune, Horn oder Tuba und auch Schlagzeugunterricht.**

- einzeln oder in kleinen Gruppen
- Blasinstrumente stellen wir für Einsteiger als **kostenlose Leihinstrumente** zur Verfügung (solange der Vorrat reicht!)
- **Kostenlosen Schnupperunterricht für max. 6 Monate beim Erlernen einer Klarinette oder eines Blechblasinstruments**

Unterrichtet wird durch qualifizierte Fachlehrer, allesamt Profis, die neben einem abgeschlossenem Studium und erfolgreicher Unterrichtstätigkeit auch auf langjähriges Mitwirken in namhaften Orchestern und Bands verweisen können!

Wir arbeiten zusammen mit...

...Element Musik, über die wir Dir auch musikalische Früherziehung oder Unterricht für Gitarre, Violine und Klavier anbieten können

Infos bei...

...Hans Heinloth Tel. 09180-453 - Anmeldungen jederzeit möglich!

Musik ist Trumpf 2014 – Achtung!

OHRWÜRMER

So lautet das Motto unseres diesjährigen Frühjahrskonzertes. Am **Samstag, den 10. Mai 2014** um 20.00 in der Mehrzweckhalle gibt es jede Menge Ohrwürmer. Viele Melodien die dem Zuhörer regelrecht ins Ohr kriechen. Und zwar aus den verschiedensten Stilrichtungen: Märsche, Polkas, Schlager, Swing, Musical, Rock, Pop und Evergreens.

Blasorchester und Chor sind seit Dezember schon fleißig am Proben. Und so mancher Musiker bzw. Sänger wurde schon erappt, wie er fröhlich pfeifend von der Probe nach Hause ging, weil diese Melodien einfach nicht mehr aus dem Kopf gehen. Kommen Sie also zu unserem Konzert und Ihnen wird es genauso ergehen!

Schützenverein „St. Hubertus“ Rengersricht e.V.

Sauschießen

ACHTUNG TERMINÄNDERUNG SAUESSEN

Das Sausessen findet jetzt am Samstag, den
26. April 2014 statt!!!!



Jugendtraining

Alle interessierten Jugendlichen sind immer **montags von 18-19.30 Uhr** recht herzlich zum Jugendtraining im Renner-Brandl-Saal eingeladen.

=> Wir laden auch alle Jugendlichen **ab 6 Jahren** ein <=

=> Testet euer Schiesstalent an unserem neuen **Lasergewehr** <=

Besucht uns auf unserer Homepage unter

www.schuetszenverein-rengersricht.com

(Wünsche und Anregungen werden gerne entgegengenommen!)



Schützengesellschaft
Kloster Tannenreis
Seligenporten 1902 e.V.



Theater

Mit dem Seligenportner Tatort „Mord im Hühnerstall“ strapazierte die Theatergruppe der SKT/FFW Seligenporten die Lachmuskeln der zahlreichen Besucher wieder einmal aufs Äußerste. Das Stück rund um den „braven“ Finanzbeamten Alfons (Martin Groß), seiner „liebvollen“ Schwester (Uschi Schönsteiner) mit Ihren hübschen Pensionsgästen (Mirjam Feihl, Stephanie Snider) und der lieben Nachbarschaft (Siegfried Kratzer und Walli Rackl) sowie der Kripo mit dem „Bullen aus Kloster“ (Michael Maksim) und dem Ermittlerteam (Johann Engelmann und Manuel Sommer) kam sehr gut an und wurde mit viel Applaus belohnt.

Wir bedanken uns bei unserer Theatergruppe und hoffen nächstes Jahr wieder auf ein lustiges Stück.



Sängerstammtisch

Bereits zum sechsten Mal kommt am Sonntag, den 18. Mai 2014, ab 13.30 Uhr der Sängerstammtisch aus dem „Land um Stauff“ wieder ins Schützenheim. An diesem Nachmittag werden in geselliger Runde bei Kaffee und Kuchen viele bekannte Volks- und Heimatlieder gesungen. Dieser Stammtisch erfreut sich steigender Beliebtheit und die Besucher werden immer mehr. Ziel ist vor allem auch, dass das alte Liedgut an die jüngeren Generationen weitergegeben wird.

Alle Leute, die gerne singen sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Jugendtraining Luftgewehr

Jeden Dienstag findet ab 18.30 Uhr im Schützenheim unser Training für die Schüler bzw. Jugend statt. Ihr könnt jederzeit bei uns einmal vorbeischaun, ein bisschen „Schützenluft“ schnuppern und natürlich auch unsere Jugendgewehre ausprobieren.

Durch die Anschaffung eines Jugend-Lasergewehres (Trainingssimulator mit modernster Infrarot-Lichttechnik) können bereits Schüler von 8 – 12 Jahren bei uns trainieren.

Unsere Jugendtrainerin Melanie Rupp (Tel. 12 12) hilft Euch gerne dabei.

Bogenschießen

Zur Sommersaison lädt die Bogenabteilung jeden Sonntag von 18 - 21 Uhr zum allgemeinen, freien Training ein.

Das Jugendtraining findet dienstags, von 16 – 18 Uhr, für Erwachsene mittwochs von 18 – 21 Uhr statt.

Bogeninteressierte, ob Jagd-, Recurve- oder Compoundbogen können gerne einmal zum Schnupperschießen auf unsere Bogenschießanlage neben dem Schützenhaus kommen.

Unser Vereinsübungsleiter Peter Schwarz zeigt ihnen den Umgang mit Pfeil und Bogen. Weitere Informationen erhaltet Ihr vor Ort oder unter Tel. 0173/ 5 65 21 37.

Kulturgrenze West e.V. 90602 Pyrbaum

Wolfgang Krebs bei der Kulturgrenze West



Foto: Carsten Bunnemann (www.huckleberryking.com)



„Können Sie Bayern?“

Sie kennen ihn als parodistische Dreifaltigkeit der bayerischen Ministerpräsidenten: Stoiber, Beckstein und Seehofer. Nun gibt es ein Wiedersehen mit ihnen allen, denn Politikabettist Wolfgang Krebs präsentiert sein neues Programm „Können Sie Bayern?“

Wie soll man sich noch auskennen im schönsten aller Bundesländer, wenn die Großstädte immer größer und die Provinz immer leerer wird? Die Gemeinden kämpfen ums Überleben und die Großstädter in ihren überbezahlten Einzimmerwohnungen auch.

Also: Können Sie Bayern? Es wird sich zeigen woher der Hase weht und der Wind läuft und wer sie verdient hat – die Bayern-Prüfplakette in Bronze, Silber oder Gold.

An diesem Abend bekommen die Besucher Tipps für den täglichen weiß-blauen Überlebenskampf: wichtige Informationen von ausgewiesenen Fachleuten für alle Bereiche des gesellschaftlichen Lebens im Freistaat.

Am 03. Mai 2014

Mehrzweckhalle Pyrbaum,

Beginn 20.00 Uhr, Einlass ab 19.00 Uhr

Karten bei: **Kulturgrenze West e.V. Tel. 09180/2286**

Sparkasse Pyrbaum, Raiffeisenbank Pyrbaum

Striegel-Markt Pyrbaum

Achtung! Die A cappella Band Viva Voce kommt am 4. Okt. 2014 mit ihrem neuesten Programm „EGO“ Premiere ist am 3. Okt. In Würzburg und schon einen Tag später sind sie in Pyrbaum! Karten unter Tel. 09180/ 22 86

Gartenbau- und Landespflegeverein Pyrbaum

Der Gartenbau- und Landespflegeverein Pyrbaum lädt alle Interessierten (gerne auch Nichtmitglieder) zur **Pflanzentauschbörse am Samstag, den 3. Mai 2014 von 9.00 bis 11.00 Uhr bei der Schule in Pyrbaum** ein.



Manche Staude ist mit den Jahren zu groß geworden und muss geteilt werden. Wegwerfen ist viel zu schade. Durch Tausch kann ein Beitrag zur Erhaltung der Artenvielfalt geleistet werden und im Garten erscheint schon bald ein neuer Farbtupfer. Getauscht werden können: Zimmer- und Kübelpflanzen, Stauden, Sträucher, Samen, Blumen-, Kräuter-, Gemüsepflänzchen und natürlich Informationen und Erfahrungen. Wer keine Pflanzen zum Tauschen hat: Auch Tausch gegen eine kleine Spende ist möglich.

Kommen Sie einfach vorbei! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Jehovas Zeugen - Pyrbaum

Jehovas Zeugen - Pyrbaum laden zu ihren Zusammenkünften in Freystadt, An der Bahn 7 ein

Sonntag, den 20. April 2014 9.30 Uhr

Vortragsthema: **Wie man mit den Sorgen des Lebens fertig wird.** Anschließend **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**. Thema: Freuen wir uns über die Hochzeit des Lammes!

Sonntag, den 27. April 2014 9.30 Uhr

Höhepunkt einer Woche vermehrter Predigtstätigkeit mit unserem Kreis-aufseher Brd. Preischel. Vortragsthema: **Befreiung von den bedrückenden Weltverhältnissen.** Anschließend **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**. Thema: Jehova sorgt für uns und beschützt uns

Sonntag den 04. Mai 2014 9.30 Uhr

Dieser Vortrag wird fast zeitgleich erdenweit in allen Versammlungen von Jehovas Zeugen gehalten. Erinnern Sie sich an die persönliche Einladung dazu? Vortragsthema: **Warum lässt ein liebevoller Gott das Böse zu?** Anschließend **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**. Thema: Jehova: Unser bester Freund

Sonntag, den 11. Mai 2014 6.45 Uhr

- Hinweis auf Radiosendung -

Bayerischer Rundfunk, Programm Bayern 2 – Positionen –

Hören Sie eine Sendung der Religionsgemeinschaft Jehovas Zeugen Deutschland. Thema: Patchworkfamilien – eine Herausforderung

Sonntag den 11. Mai 2014 9.30 Uhr

Vortragsthema: **In einer gefährlichen Welt Sicherheit finden.** Anschließend **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**. Thema: Selbstlos und opferbereit bleiben – wie?

Jeden **Donnerstag** um **19.00 Uhr** finden ebenfalls Bibelbetrachtungen in Freystadt statt – jedermann ist dazu herzlich eingeladen. Nähere Auskünfte unter der privaten Telefonnummer 09180/ 15 86 und unter www.jw.org

Kleinanzeigen

Klavierstimmungen

Günter Schwan 09183/ 44 66 oder 0172/ 8 64 28 19

ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI EHRENBERGER

Paulstraße 27 - Pavelsbach - Telefon 09180/ 10 24

Änderung von Damen-, Herren- und Kinderbekleidung
Mittwoch und Donnerstag von 09.00 bis 18.00 Uhr

Ambulanter med. Fußpflegedienst. Podologin Marion Baum.

Anmeldung ab 18.00 Uhr. Tel. 09188/ 3 04 62

Sie brauchen einen neuen Boden?

Wir haben ihn! Leimloses Verlegen mit „Click-System“.

Wir bieten Laminat, Schiffs- und Korkböden, Linoleum, PVC und Teppich, Vinylboden und Nadelvlies zum Kauf an.

NEU: Kitty- und Peanots-Korkböden

Johann Schechinger, Tel 09188/ 28 63 – Mobil: 0177/ 2 42 71 16

wela Suppen-, Brühen- und Soßenverkaufsstelle
J. Smyczek, Fasanenweg 22 in Kernath, Telefon 26 28

Installation und Einrichtung Ihres Notebooks oder PCs sowie Ihrer Software.

Kleingruppenseminare (3-4 Personen) oder **Einzeltraining** für Windows 7 / 8, Textverarbeitung (Word), Kalkulation (Excel), Internet, E-Mail, Ebay, Datenbanken (Access) und Bildbearbeitung. Probleme mit Ihrem PC? Termine nach Vereinbarung auch abends.

Einfach **anrufen** unter **09188/90 32 67 – SPS EDV Beratung!**



Übernachtung mit Frühstück

Separat zugängliches Gästeapartment mit 3 Betten in Pyrbaum zu vermieten. Tel. 09180/ 7 05

siehe auch unter www.bedandbreakfast.de

Verleihe Gerüst für Putz- und Malerarbeiten

Firma FELDBERGER, Cäciliastraße 21a, 92353 Pavelsbach

Telefon 09180/ 16 79, Mobil: 0171/ 5 26 28 90

Ihr Spezialist für Dachausbau, Praxisumbau, Umbau aller Art

Alles aus Meisterhand. Unser Team hilft Ihnen bei:

Elektroarbeiten, Malerarbeiten, Fliesenlegen, Sanitär, Heizung, und Trockenausbau auch Schlüsselfertig.

Mobil 0151/ 14 64 93 94

Fa. Brückner Elektro + Trockenbau Meisterbetrieb + Partner

Baumfällung in Gärten – Wurzelstockfräsen alle Größen – Hecken-schnitt

Telefon 09188/ 27 71 oder 0171/ 1 28 77 99

Hole kostenlos Flohmarktware ab.

Tel. 09180/ 22 44

Junges Elektrounternehmen übernimmt zuverlässig folgende Arbeiten:

- **Elektroinstallationen aller Art**

(z. B. Neubau, Umbau, Kleinreparaturen außer Geräte)

- **SAT-Anlagen** (Montage und Reparatur auch von Fremdkauf)

- **Netzwerkverkabelung mit Messprotokoll** (Eigene Messgeräte im Haus)

- **Elektroheizungen** (Nachtspeicher, Marmorheizung, Fußbodenheizung aller Arten)

Mobil 0151/ 14 64 93 94

Fa. Brückner Elektro + Trockenbau Meisterbetrieb

Garten- und Forstgeräte, Verkauf und Verleih
Kundendienst – Ersatzteile – Bring- und Abholservice – Garten- und Forstzubehör – Rasensamen – Dünger – Schleif- und Schärfdienst.

Brennholz (ofenfertig), Holzbriketts, Anfeuerholz
Rasenmäher Schmidt, Hauptstraße 20 (B8), 92353 Postbauer-Heng,
Telefon 09188/30 00 90 Fax 09188/30 00 91
www.rasenmaeherschmidt.de

Achtung Handwerker!

Vereinfacht Euer Bürohandwerk!

Kostengünstige, einfach zu bedienende Büro-Software für Handwerker!

Angebote, Auftragsbestätigung, Rechnungen, Teilrechnung, Schlussrechnung, Aufmaß, Kalkulation, Datev-Übergabe und Lager sowie GAEB- und Datenorm-Schnittstellen ohne Aufpreis in der **Grundversion** vorhanden.

OP-Verwaltung, Clearing, Nachkalkulation, Bestellwesen, mobile Auftragserfassung, Zeiterfassung u.v.m. als Zusatz erhältlich.

Existenzgründer erhalten bis 50 % Sonderrabatt! Umsteiger erhalten bis 30% Preisrabatt!

Die **SPS EDV Beratung** berät Sie gerne **persönlich**.

Weitere Info's unter www.handwerkerprogramm.org sowie Tel. 09188/903267



NEU - Mobile staatl. gepr. Fußpflegerin, Termin n. Vereinbarung.

Tel.: 0179/4 51 79 99

Biete Bügelservice für Privat, Tel.: 09180/18 08 31

Wiese/Acker oder Wald zu pachten oder kaufen gesucht.

Tel. 0157/84 89 99 85

MUSIKUNTERRICHT für Gitarre + Keyboard + E-Bass! Qualifiziert + modern + stressfrei! Von 6–99 Jahre! Nur 11 € pro Einzelunterrichtsstunde. Tel. 09188/18 14. Keine Vertragsbindung – keine Ferienbezahlungen!

Wald im Raum Pyrbaum, Allersberg, Hilpoltstein oder Freystadt zu kaufen gesucht; Tel. 09179/54 90

Als bundesweit tätiger Lohnsteuerhilfeverein helfen wir u. a. Arbeitnehmern, Beamten, Rentnern im Rahmen einer Mitgliedschaft ganzjährig bei der Erstellung der Einkommensteuererklärung.

Lohnsteuerberatungsverbund e. V. - Lohnsteuerhilfeverein -

Beratungsstelle: Gleiwitzer Str. 12, 90602 Seligenporten

Tel. 0172/ 8 62 28 06, Leiterin: Gabriela Korbach

Internet: www.steuerverbund.de



Aufgepasst Homepage!

Kostengünstige professionelle **Homepage** mit **tollem Design**, die in Google & Co gefunden wird! Schulung wie die Inhalte Suchmaschinen-gerecht eingepflegt werden sollen. Sie pflegen Ihre Inhalte direkt ein oder ändern diese - egal wo Sie sich gerade befinden.
Die **SPS EDV Beratung** berät Sie gerne **persönlich**.
Weitere Info's unter www.sps-edv.de oder Tel. 09188/903267

Futtermittel direkt vom Bauernhof

Hafer, Gerste, Weizen, Maiscobs, Gras Cobs, Mais gebrochen, K.-Mais
Getreide gequetscht und gereinigt, Zuckerschnitzel, Weizenkleie,
Sonnenblumenkerne, Legemehl, Hanfstroh, Hobelspäne, Pferde-,
Hunde- und Katzenfutter

Neu Neu Neu Neu Neu Neu Neu Neu

Schwarzhafer, Bierhefeflocken, Leinpellets, Johannisbrot, Biotin,
Maisflocken, Vitaminkonzentrat.

Außerdem neu: Holzpellets und Briketts aus deutscher Herstellung
Lieferung frei Haus.

Telefon 09188/ 26 54 oder 0170/ 3 24 58 75

Alleinstehende ältere Frau sucht 2 Zi.-Wohnung, ca. 60 qm, EG oder OG mit Balkon in Pyrbaum. Tel.: 01577/3 41 02 02

Rüstiger Rentner sucht dringend 2-Zimmerwohnung bis 60 qm im EG oder OG mit Balkon in der Nähe.
Auch betreutes Wohnen anbieten. Tel.: 09180/ 18 07 29 ab 17.30 Uhr

Suche für 2-P.-Akademiker-Haushalt in Seligenporten flexible, sorgfältig und selbständig arbeitende **Raumpflegerin** 1x pro Woche. Tel./AB: 09180/ 90 99 46.

Wir suchen eine Haushaltshilfe für Freitag vormittag, auch 14-tägig möglich, für ca. 3 Std. Tel.: 0171/ 6 14 25 42

Neubau exklusiver DHH in Pyrbaum

130 qm Wfl., FBH, geh. Ausstattung, LWP, 2 Vollgeschosse, durchd. Grundriss, 270qm Grundstücksfläche, Prov.frei, Bauzeit 5 Monate. 259.350,- Euro, Musterhausbesichtigung möglich.

Tel.: 0170/ 6 57 37 10 Holzbau Braun & Bayer GmbH

*BAD*HEIZUNG*SANITÄRBEDARF* WARMWASSER - WÄRMEPUMPEN *BADSANIERUNG*

Hausner Ewald, Kindergartenstraße 3,
90602 Seligenporten, Tel. 09180/18 08 88

Vermiete 2-Zi.-Wohnung im OT Pyrbaum, 60 qm, 1. Stock, ab Mai 2014, Tel. 09180/22 43

Suche überdachten Wohnmobil-Abstellplatz. Tel.: 09183/ 43 84

Herzlichen Dank für die zahlreichen Glückwünsche
und Geschenke zu meinem

90. Geburtstag.

Besonderen Dank an meine Familie, allen Verwandten,
Bekannten und allen, die dazu beigetragen haben, dass
ich meinen Ehrentag im angemessenen Rahmen feiern
konnte.

Stefan Lang

Im März 2014



**Heinrich
Schuster**

* 4.12.1939

† 19.03.2014

Pyrbaum, im März 2014

*Menschen, die man liebt, sind wie Sterne,
sie können funkeln und leuchten
noch lange nach ihrem Erlöschen*

Ein herzliches Dankeschön:

- für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben oder für einen Händedruck, wenn Worte fehlten;
- Herrn Pfarrer Casimir Dosseh für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie der Musik und den Sängerinnen;
- Herrn Bürgermeister Guido Belzl für seine bewegenden Worte im Namen der Marktgemeinde Pyrbaum und der Vereine;
- unserem Hausarzt Martin Langner und seinem Praxisteam für die jederzeit hilfsbereite Unterstützung;
- allen Vereinen, Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die ihn so zahlreich auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Lina Schuster, Ehefrau

Matthias Schuster und **Martina Kerl**, Kinder mit Familien

Für die große Anteilnahme beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen

Danke

Georg Satzinger

* 26.2.1930 † 19.3.2014



sagen wir herzlichen Dank.

Besonders bedanken möchten wir uns bei:

- Herrn Pfarrer Eyselein für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung
- dem Team des Hauses Wolfstein für die liebevolle Pflege
- der Diakonie Neumarkt für die hilfreiche Unterstützung
- der Praxis Dr. Kobras für die gute medizinische Versorgung
- der Station 5b des Klinikums Neumarkt für die gute Betreuung
- der FFW Pyrbaum, dem Gesangsverein Pyrbaum und dem Geflügelzuchtverein Unterferrieden für das ehrende Geleit
- dem Bestattungsinstitut Pirzer für den hilfreichen Beistand

sowie allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die ihm im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten, ihn im Tode in so herzlicher Weise ehrten und auf seinem letzten Weg begleiteten.

Pyrbaum, im April 2014

Erna, Ehefrau
Reiner, Sohn, mit Familie

 **Zaunstadt Körner**
BLICHSTARK...

Lärchenholz:

- Gartenzäune
- Sichtschutzzaun
- Sichtschutzwände
- Terrassenbelag
- Pergolen
- Balkonerneuerung

außerdem

- Stabmattenzäune für Selbstabholer/Lieferung
- Maschendraht
- Robinenholzzäune
- Industrieerzäunungen
- Kompl. Montagen

Besuchen Sie unsere Ausstellung in 92334 Berching Ortsteil Grubach 6, Tel. 08460/292, Fax 08460/538

www.zaunstadt.de Jeden Sonntag Schausonntag von 13 – 16 Uhr

 **SEIFERT**
Heizungsbau GmbH

**Lindelburger Straße 7
90602 Pyrbaum
Tel.: 09180/610
Fax: 09180/2718**

e-mail: info@seifert-heiztechnik.de • www.seifert-heiztechnik.de

24 Std.-Notfallnummer: 0171/7764664

**Möbel aus Holz vom Schreiner-
so individuell macht's keiner!**

Fragen Sie uns, wir planen und fertigen individuell für Sie!

 **SCHERER**
Bau- & Möbelschreinerei

Anfertigung von:

- Fenstern aus Holz und Kunststoff
- Haus- und Zimmertüren
- Wintergärten
- Möbelfertigung von Küchen, Wohn- und Badezimmern
- Garderoben
- Glaserarbeiten

**Schwarzacher Straße 18 • 90602 Pyrbaum-Seligenporten
Telefon (09180) 636 • Telefax (09180) 3190**

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.schreinerei-scherer.info
E-Mail: e.scherer@schreinerei-scherer.info

Gärtnermeister **Jürgen Paulus**
Gestaltung & Pflege

Friedensstr. 6a
92353 Postbauer Heng

Tel. 09188-2611
Fax 09188-300931

www.paulus-galabau.de
j.paulus@paulus-galabau.de

GRÜNCLUSIV 



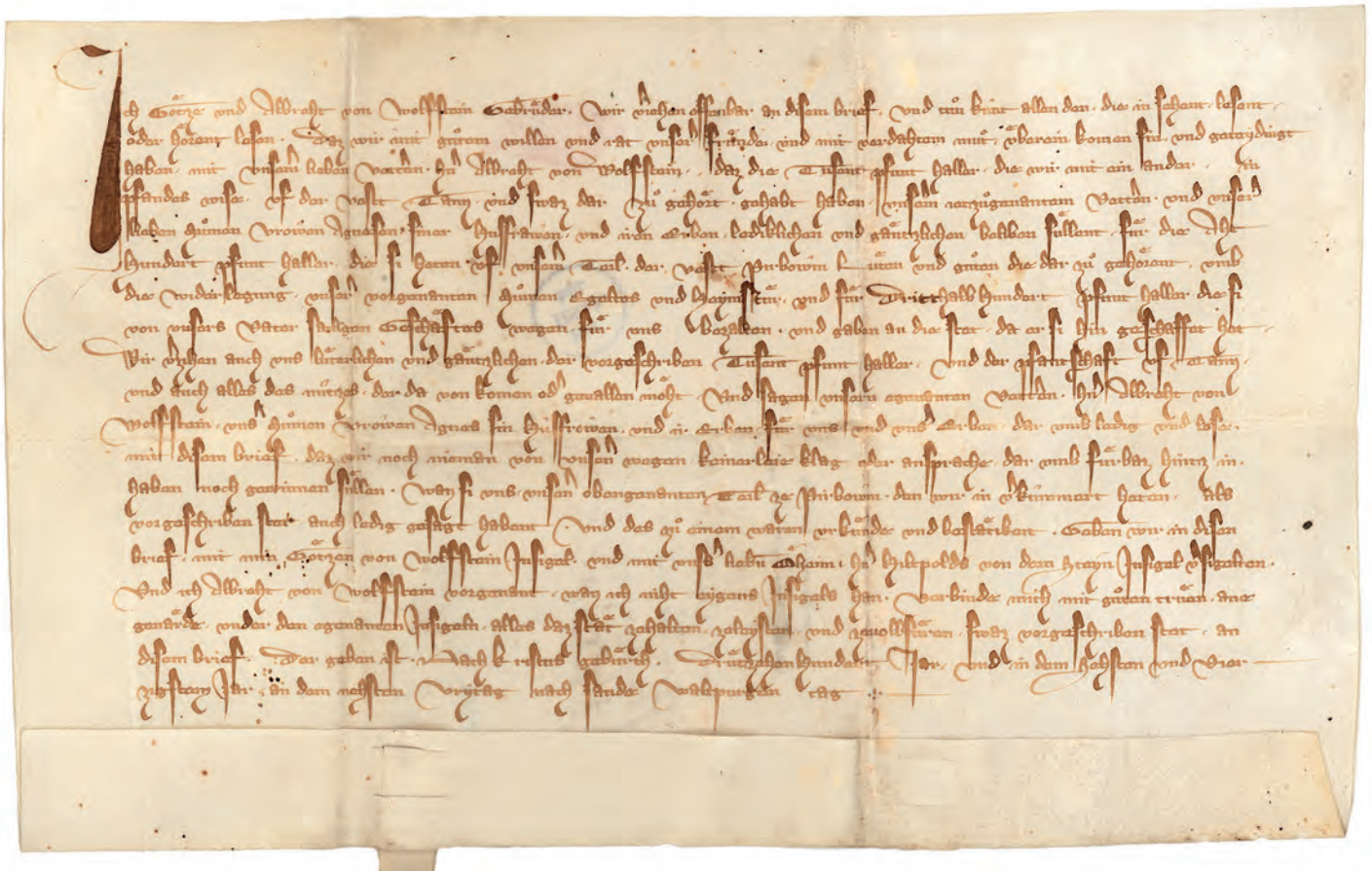
Aus der Geschichte unserer Gemeinde

Pyrbaum wird im Jahre 1346 wolfsteinisch.

Nach dem Einzug der Franken in unsere Gegend wurde für der Verwaltung des kaiserlichen Besitzes sogenannte Gaugrafen durch den König/Kaiser eingesetzt. Der Kaiser hatte nach dem damaligen Recht das ganze Land von Gottes Gnaden erhalten. Als Leihgabe oder Pacht würde man heute sagen hat dieser dann sein Land in Gaue – Verwaltungsbezirke – eingeteilt und diese als Lehen an die Gaugrafen gegeben. Diese Gaugrafen hatten dann vor allem für den Kaiser den Heerbann zu leisten, d.h. mit einer Truppe in den Krieg zu ziehen. Im Laufe der Zeit erlangten diese Gaugrafen immer mehr Macht und bekamen auch das Recht, ihr Lehen zu vererben.

Die Rindsmaul mit Sitz in Grünberg bei Altdorf hatten Pyrbaum ab der ersten Nennung im Jahre 1030 in Besitz. Die mit ihnen Verwandten Wolfsteiner saßen in Neumarkt und Sulzbürg und diese hatten ihren Besitz (Lehen) vermutlich größtenteils von den Reichsministerialen, den Herren von Stein (Hilpoltstein) und den Hirschbergern (Beilngries) erlangt.

Durch diese Urkunde aus dem Jahre 1346 kam Pyrbaum in den Besitz der Grafen von Wolfstein.



Da mit Sicherheit diese Urkunden nur ganz wenige entziffern können, hat sich Ingrid Stampfer viel Mühe gemacht, diese Urkunde in unseren jetzigen Buchstaben zu übersetzen.

Wörtliche Abschrift der Urkunde aus dem Jahre 1346

Ich Götze und Albrecht von Wolfstein Gebrüder viechten offenbar an disem Brief und tun kunt allen den die in sechent lesen oder hörent lesen. Daz wir mit gutem willen und rat unser fründe und mit verdachtem mit überein komen sin und getaydingt haben mit unsem lieben vetten tzu Albrecht von Wolfstein daz die Tusent pfunt haller die wir mit einander in pfanes wise of der vestt Tann und swaz der zu gehört gehabt haben unsem ..zugenannten vetten und unser lieben .umen vrowen Agnesen siner Husfrawen und iren erben lediklichen und gänzlichen belieben sullent für die Acht Hundert pfunt haller die sie heren uf unsem Teil der vest pirbowm kuten und guten die dar zu gehören tumb die widerlegung unser vorgeantten .umen egeltes und heymstur und für Dritthalbhundert pfunt haller die si von unsers vater seligen Geschäftes wegen für uns bezalten und gaben an die stat da er sie hin geschafft hat. Wir uzichen auch uns luterlichen und gänzlichen der vorgeschriben Tusent pfunt haller und der pfantschaft uf Tann und auch alles das nutzes der da von komen od allen möchte und sagen unsern egenannten Vetten tzu Albrecht von Wolfstein uns .umen vrowen Agnes sin Husfrowen und ir erben für uns und uns erben dar umb ledig und lose mit diesem brief daz wir noch nieman von unsen wegen keinerlei klag oder ansprache dar umb fürbaz tzintz in haben noch gewinnen sullen way sie uns unsen obengenannten Teil ze pirbowm den wir in u kümmern heren als vorgeschriben stat auch ledig gesagt haben und das zu einem waren Urkunde und bestäticket. Geben wir in disen brief mit min Götzen von Wolfstein Insigel und mit uns lieben oheim tzu hiltpolds von dem tzeyen Insigel u sigelten und ich Albrecht von Wolfstein vorgeant way ich niht eygens Insigelts han verbinde mich mit guten ttuen ane.....under den egenannten Insigeln alles daz stät zehalten zeleysten und zwölbfuren swaz vorgeschriben stat an diesen brief Der geben ist Nach kristus geburth Drutzethen hundert Jar und in dem Sechsten und vierzigsten Jar an dem nechsten vrytag nach sande waltpurgen tag.

In dieser Urkunde wurde auch von der Veste Pyrbaum gesprochen – also von einer Befestigung. Ein Rest davon ist Teil des Schlossstadels.

Horst Schrödel, Ingrid Stampfer

Monatsangebote April 2014

(gültig vom 01.04 bis 30.04.2014)

weitere Angebote in der Apotheke



Vividrin akut Kombi
4 ml Augentropfen, 10 ml Nasenspray
statt ~~17,29 €*~~
jetzt nur 12,95 € - Sie sparen 25 %



Lorano akut
20 Tabletten
statt ~~6,90 €*~~
jetzt nur 4,50 € - Sie sparen 35 %



Vitasprint B12
30 Trinkfläschchen
Sonderpreis
jetzt nur 48,95 €



Bepanthen
Wund- und Heilsalbe
100 g
statt ~~13,02 €~~
jetzt nur 8,95 € - Sie sparen 31 %

Wolfsteiner Apotheke
Dr. Stephan Schürger
Schlosshof 3
90602 Pyrbaum

www.wolfsteiner-apotheke-pyrbaum.de
Tel: 09180 - 21 88
Fax: 09180 - 93 93 13
Mo - Fr: 8.30 - 18.30 Uhr,
Sa: 8.30 - 12.30 Uhr



* gegenüber unserem bisherigen Preis. Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Abbildungen ähnlich. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.



- Neuerbautes Hotel mit 25 Einzel- oder Doppelzimmer, gehobene Ausstattung
- Traditionsreicher Gasthof mit gutbürgerlicher Küche kinderfreundlich - preisgünstig - gute Qualität
- Café-Bistro mit Terrasse • Räumlichkeiten für Familienfeiern

Auf Ihren Besuch freut sich **Familie Knör**

e-mail: reservierung@hotel-knoer.de
www.hotel-knoer.de



Hauptstraße 4 • 92348 Berg
Tel.: (0 91 89) 44 17 - 0
Fax (0 91 89) 44 17 - 17

N-ERGIE
Spürbar näher.

Liebe Bürger, bei der Energiewende haben wir den Dreh raus.

Schließlich bewegt sich schon einiges – zum Beispiel bei uns in der Region:
weil wir schon seit Jahren in umweltschonende Energieversorgung investieren
und höhere Energieeffizienz sowie einen Ausbau der Elektromobilität mit Prämien
fördern. So schaffen wir zusammen die Energiewende – um 180°.
www.n-ergie.de

